

# LUCAS

## Ran ho Ma'da'yo bi 'Yo't'a ra Lucas

*'Bε'a í 'yo't' rá søcuq ra Lucas*

**1** Dí pácä xun ngu yu ja'i bi 'yo't' yu søcuq ngue i man'a bin ja 'bu mím 'bucua ja ra ximhäi ra Cristo.

**2** Nu'u bi 'yo't'u, tengu thoho bi xängahu u bi nuse 'bu mi 'yøt' rá 'befi ra Cristo, ne tengu thoho bi man'u hønbu go hapu.

**3** Necä dra Lucasgä dí o't'na ra søcuq ngue im man'a bin ja, ne dí pøn'na i, hague Teófilo, ma amigo i xun ho. Ne dá änzechë yu ja'i to'o bi nu 'bε'a gä bin ja. Ne èmmë dá hongä 'bε'a nt'o't'i gä mi'da yu søcuq, janangue'a da bømanho 'bε'a dí o't'ä.

**4** Nguetho dín nde gui pødi xun ho ngue majuani a bi sän'na i.

*Rám 'bεhni Oja bi ma dim 'bu h ra Xuua*

**5** Nu'u yu pa min ts'at'abi ra Herodes bu ja ra xequi Judea, mi 'bøpø n'da rá mbäjä yu judío, ra Zacarías a. Madim pøhmbu n'dan nøts'i yu mbäjä bi dum'ma ra mbäjä Abías. Nu'a ra Elisabet, rá xisu ra Zacarías, gue'a n'da rám bom'bøto ra Aarón a, ngue ra hmumbäjä maya'bu.

**6** Nu'a ra Zacarías ne ra Elisabet, gätho yonja'i, Oja bi numanho u, nguetho xun ho yu mbui, ne mi øt'e gätho yu'n t'ødi Oja.

**7** Nu ra Elisabet ne ra Zacarías, xun dac'yøi u ne xinga n'dandø mi 'bu h rá t'ahni a ra Elisabet.

**8-9** Ne nu'bu xun zun ra pa dim pepu ja ra daniju u n'dan nets'i yu mbäju bi du'ma ra Abías, janangue'a madim pepu ra Zacarías. Ne zai mi thahna n'da ra mbäju, ngue da yurpu man'da mbo ra daniju da 'yuh yu xiza yumanho. Ne gue'a ra Zacarías bi mba nthahni ngue da yurpu mbo.

**10** Ne xun ngu yu jä'i mi 'bäpu thi mi yaqhu Ojä 'bu ra ora bi 'yuh ra xiza ra Zacarías.

**11** Ne 'bex bi zo a n'da rám 'behni Ojä bu mi 'bäh ra Zacarías. Ne mi 'bäpu rá hyo rán 'yei ra mexa guepu mí uh yu xiza.

**12** Nu'bu mi nu a buya, ɛmme bin su ne hingui padi 'bea' da bəni.

**13** Ne nu'a rám 'behni Ojä bi 'yɛmbi:  
—O guín su Zacarías, nguetho bi 'yø Ojä 'bε'a guí äpi, nangue ni xisu ra Elisabet din hat'uhni ne dim 'bu a n'da rá ts'unt'u, ne gui xip rá thuhu dí Xuua.

**14** Ne gan johya ne ɛmme da hyu ni mbəi, ne xun ngu yu jä'i din johya 'bu bim 'bəi.

**15** Nguetho Ojä di un ra 'befi nuixte a. Ne nu'a, hin da zi ra vino xínga gue'a ra sei, ne din 'youi rá Hogandähi Ojä gue'bu go bim 'bəi.

**16** Ne nu'a rá 'befi da 'yøt'e, gue'a dí japi xun ngu yu jä'i israel di päh yén 'yomfəni ne da 'yɛc'yei Ojä ra Hmu.

**17** Ne nu'a ni t'uhni bam 'bet'o a 'bu bá ɛh ra Hmu mahəts'i, ne din ja rá ts'edi tenguthoho ra pøngahyä Eliás, ne di japi din hocpahu yú t'uhni u yu jä'i. Ne nu'u nzai hingui øde 'bε'a pa nsifi, di japi da 'yøde. Ne nangue rám hman ra Xuua di päh yén 'yomfəni yu jä'i n'dahma da zä da zimanho ra Hmu 'bu bá ɛhe, bi t'ɛmp'a ra Zacarías 'bu min yaqi rám 'behni Ojä.

**18** Nu ra Zacarías b̄uya:

—Hague dán zä ga pācā a guí xiqui nguetho xtán dāc'yεigā nε'a ma xisu, bi 'yεna.

**19** Nu rám 'bεhni Ojä bi 'yεmp'a b̄uya:

—Nugä dí Gabriel nε dí 'bācā b̄ ja rá hmi Ojä, nε Ojä bá pεngä gue ga xi a ran ho din ja ah̄.

**20** Pε nuya, gan gore ya, nguetho hin guí εc'yεi a dí xi i. Nuya hin da zä gan yä astague'b̄ go bin ja a dá xi a i, nguetho gātho din ja a dá xi a i, bi 'yεn'a rám 'bεhni Ojä.

**21** Nu yä ja'i mi 'bäp̄ thi, mi tø'ma ra Zacarías, nε him mi p̄'u hanja him 'bexque pøni.

**22** Nε nu'b̄ mi bøm b̄ ra Zacarías hingui sā din yä, hønt'a bi uqanda rá 'yε. Nu yä ja'i bi båh p̄uya ngue bi nu n'da ran t'uti b̄ mbo.

**23** Nε nu'b̄ mi guah yä pa dim pεp̄ ra Zacarías bi mba rá ngu b̄uya.

**24** Nε bin hat'uhni ra Elisabet, nε nub̄uya hin hap̄ í mba an cøt'a zäna, bim 'bøtho b̄ rá ngu. Nε bi 'yεna:

**25** "Xñn ngu rá mate bi 'yørcä Ojä, nuya him man da zangä yä ja'i nguetho dim 'bø'a n'da ma t'uhni ya," bi 'yεnse.

### *Rám 'bεhni Ojä mahεts'i bi ma dim 'bøh ra Jesúš*

**26** Nu'b̄ mi tho i cøt'a zäna, nu'a Ojä bi mbεhn mahøn'a a rám 'bεhni ngue í Gabriel. Bi mbεhn p̄a ra hnini Nazaret b̄ ra xεqui Galilea.

**27** Nu'a, bi zøm b̄ mi 'bø a ra María. Nu ra María xínga n'dandí bin yäqui n'da ran 'yoh̄, pε ya mi än'na ra José, n'da rám bom 'bøto ra ts'ut'abi David a.

**28** Nu rám 'bεhni Ojä bi zεngua, bi 'yεmbi:

—Nu'i María ya bi 'yøt'a n'da rá mate Ojä ne guín 'youi a. Pe man'da bi jøp'a Ojä xinda gue'ü gätho mi'da yü xisu, bi 'yømbi.

<sup>29</sup> Nu'a ra María 'bü mi nu rám 'behni Ojä, bin su ne bin 'yomfëni 'be'a ním bøn'a bi sifi.

<sup>30</sup> Nu rám 'behni Ojä bi 'yømp'a buya:  
—O guín su María nguetho guín 'youi rá mate Ojä,

<sup>31</sup> ne dim 'bü a n'da ni Ts'unt'ü ne gui xip rá thuhu ra Jesús.

<sup>32</sup> Ne nu'a, din ja rá ts'edi ne da fädi ngue rá Ts'unt'ü Ojä tate thoho rá ts'edi. Ne nu'a Ojä di japi din ts'ut'abi tengu rám bombøta ngue ra David.

<sup>33</sup> Ne di manda yü ja'i israel gätho yü pa ne hin jam'bü da guah rá ts'edi a, bi 'yøn'a rám 'behni Ojä.

<sup>34</sup> Nu ra María bi 'yøn'a:  
—Hague dán zä din jabü ne hin jam'bü dán yä'be n'da ran 'yohü, bi 'yøna.

<sup>35</sup> Pe nu rám 'behni Ojä bi 'yømp'a:  
—Nu rá ts'edi rá Hogandähi Ojä di ja i gui tñ ni t'uhni, ne nu'a dim 'bü, rá Ts'unt'ü Ojä a.

<sup>36</sup> Ne'a ni meni ra Elisabet xæn dac'yæi a, pe dim 'bü a n'da rá ts'unt'ü. N'dato zäna ya i hä'a rá t'uhni ne mi ïn yü ja'i ngue hin jam'bü da dñ rá t'uhni.

<sup>37</sup> Nu Ojä gätho sä da 'yøt'a, hin'yü 'be'a gue hingui sä da 'yøt'e, bi 'yøn'a rám 'behni Ojä.

<sup>38</sup> Nu'a ra María bi 'yøn'a:  
—Nugä rá 'yøhëgä Ojä, nu'bü gue'a in nde Ojä, da 'yørque gätho guim ma, bi 'yøna.

'Bex bi mbeng mahëts'i rám 'behni Ojä buya.

*Ra María bi mba bí zengua ra Elisabet*

**39-40** Nu'a ra María b̄ya, 'bex bi mba bí z̄ngua yá  
m̄ni mí 'b̄p̄ ja yá nyuni b̄ ra x̄qui Judea, gue'a  
ra Zácarías n̄ rá xisu ra Elisabet.

**41** N̄ nu'b̄ mi mba ma z̄ngua ra Elisabet,  
'bexque bi 'yān'a rá t̄'hni mí o rá mbui. 'Bex bin  
'youi rá Hogandahí Oj̄a ra Elisabet b̄ya,

**42** n̄e bi 'ȳna:

—Oj̄a man'da bi j̄p'i i María, xinda gue'u mi'da  
yá xisu. N̄ nu'a ni ts'unt'ú dim 'bui, maj̄pi a.

**43** Pe x̄an ngu ra mate gá 'ȳrque ngue gá  
z̄nguagui, nguetho gue'e rá mbe a ma Hmu.

**44** N̄ dí p̄adi gue'e rá mbe a ma Hmu nguetho  
nu'b̄ má Ȣcä nin z̄ngua, 'bex bin johya a ra t̄'hni  
o ma mbui n̄e bi 'yāni.

**45** Bi j̄p'a Oj̄a nguetho gá 'ȳc'ȳi a bi xi i, n̄e  
majuāni da 'ȳt' Oj̄a a bi xi i, bi 'ȳn'a ra Elisabet,  
bi 'ȳemp'a ra María.

**46** Nu ra María b̄ya bi 'ȳspa Oj̄a n̄e bi 'ȳna:  
Emme dí Ȣspa Oj̄a ma Hmu,

**47** n̄e din johya ma mbui nangue Oj̄a mam p̄orpate.

**48** Nguetho Oj̄a bi b̄engä ngue dra hyoya 'ȳh̄gä, n̄e  
gätho yá j̄i da 'ȳngui dá t̄ngä rá mate Oj̄a.

**49** X̄an ngu ran ho bi 'ȳorca Oj̄a madä rá ts'edi, n̄e  
x̄an hotho a.

**50** N̄e da nu rá yemb̄i to'o gätho da numansu a.

**51** Nu Oj̄a nujxte tho yán t̄'t'e, bi 'b̄erpa yá ts'edi u  
din ȳz̄he ngue im b̄eni jasé yá ts'edi.

**52** N̄e bi 'b̄erba yá ts'edi yá ts'ut'abi,  
n̄e go bi un yá ts'edi yá j̄i thoho.

**53** N̄e bi japi da b̄a u to'o i honi da b̄adi,

pe nu'u to'o him bi hyoni da b̄adi bi japi di 'b̄e'u.

**54** N̄e nu Oj̄a bi mbäxcahú ya ngue dyá j̄i is-  
raelgähú,

ngue bi 'yεnju yú t'uhnidah a,  
ne him bi pumbεni a ran ho bi ma da 'yørcah.

**55** Pe bi 'yøt'e tenguthoho bi si a ra Abraham ta  
t'ørcah,  
yám bom'bεtoj, gätho y pa mazai, bi 'yεn'a ra  
María 'bu mi 'yεspa Ojá.

**56** Ne nu'a ra María hyuzna bi gopu rá ngu ra  
Elisabet, m'bεjua bi mbeng bu rá nguse.

### *Bim 'bu h ra Xuua Nxixyq*

**57** Ne bi zøn ra pa dim 'bu a rá ts'ant' u ra Elisabet.

**58** Ne gätho yú meni ne yú menguh bin johya 'bε'a  
bi 'yørpa Ojá a ra Elisabet, ne bi zøm bu rá ngu bi  
zengua a.

**59** Nu'b u mi gua'an hyqto pa xím 'bu a ra t'uhni,  
bi mba nts'its'i da thecua rá xifani. Ne gätho u  
mi 'bøpu, bi ma da hyqnbá rá thuhu rá ta ngue dí  
Zacarías.

**60** Pe nu rá mbe bi ma ngue hin da zä, pegue jatho  
da hyux rá thuhu ngue dí Xuua.

**61** Ne gätho mi 'bøpu bi 'yεna:

—Pe njo'o n'da ni menih u í Xuua, bi 'yεmbi.

**62** Ne nu'u, bi uqñ yú 'yε, bi 'yän'na rá ta: “Bε'a rá  
thuhu a ni t'uhni,” bi 'yεmbi.

**63** Nu rá ta bøya bi 'yäh ra søcuq ne bi 'yo't'a n'da  
ram hma ngue bi 'yεna: “Dí Xuua a ma t'uhni.”

**64** 'Bex bi zä bin yä mahøn'a ra Zacarías bøya, ne  
bi 'yεspa Ojá a.

**65** Ne bi hyonya thoho gätho mi 'bøpu. Ne gätho  
y u ja'i mi 'bøpu ja y u nyuni a ra xequi Judea bi 'yø a  
bin ja.

**66** Ne gätho bin 'yomfεnise 'bε'a da 'yøt'a ra t'uhni,  
nguetho Ojá bi jäpi.

*Bi 'yεspa Ojä ra Zacarías 'b✉ mim 'b✉h rá t'uhni*

*67 Nε bin 'youi rá Hogandähi Ojä ra Zacarías, nε bim pøngahyä a, bi 'yεna:*

*68 Ξmmε dí εspa Ojä ra Hmu nguetho bi bεnj✉ dy✉ ja'i israelgäh✉, dy✉ judíoḥ✉, ngue da yānju.*

*69 Nε nanguehnä ma t'uhni bim 'bui, janangue'a dí padi him ma ya'a ba penga mam pørpateh✉ i ja rá ts'edi,*

*rám bom'beto ra ts'ut'abi David a.*

*70 Gue'a bi bεnba Ojä u yá pøngahyä maya'b✉ thoho,*

*71 ngue bi ma da yānju nangue man sūihu,*

*nε nangue gätho u i numan'uj✉.*

*72 Pe nu Ojä bi huεc✉ mam bombøtah✉, ne him bi pumbεnī ran ho mi εna da 'yørcah✉.*

*73 Nε majuəni da 'yøt' Ojä a bi xih mam bombøtah✉ ra Abraham,*

*74 ngue bi xifi da yānju nangue u man sūihu, ne hin ga su ga thøndeh✉ a Ojä buya.*

*75 Janangue da gohi xén ho ma mbuih✉ b✉ dá nu a Ojä, ne ga øth✉ ra hogam'bui b✉ ja rá hmi.*

*76 Nε nuna ma t'uhni, da 'yεmb y✉ ja'i rá pøngahyä Ojä mahεts'i,*

*ne da xih y✉ ja'i di päh yán 'yomfεni, da dø'ma ra Hmu.*

*77 Nε da xi u da mba ma punbi yá ts'oqui, ne da mba nhyan'i.*

*78 Gätho da 'yøt' Ojä nguetho di huεgah✉ ne ba pøngah✉ ra Hmu ngue guesε rán nεqui ma mbuih✉.*

*79 Nε gue'a di yorpa yá mbui u i 'bøp✉ ja ra 'bexui ne i 'yo b✉ ja rá 'yu ran døte, ne da zixp✉ ja ran nεqui, bi 'yεn'a ra Zacarías 'b✉ mim pøngahyä.*

**80** Nε nu rá t'uhni, ngue ra Xuua, bin te mán zaqui nε bin te rá mbui nangue Ojá. Nε nu'bú min te, bim 'búpú ja ra dāpo asta gue'bú go bi zón ra pa bi dāmp' rá 'bəfi bi xi Ojá, guepú 'búh yá mi'israelhú.

## 2

### *Bim 'bú'a ra Jesús*

**1** Nu'bú mím 'búh ra Jesús, gue'u yú pa bin ja ra dāpede bi 'yót'a ra hmuts'ut'abi ngue ra Augusto César.

**2** Nε gue'u yú pa bin ts'ut'abi ra Cirenio bú ja ra xequi Siria, nε gue'u yú pa ja bi dú'mi bi 'yót' ra pede u.

**3** Gátho yú ja'i bi mba bú ja rá hnini zéhe yám bombóta ngue da thuspa bú yú thuhu.

**4** Janangue nu ra José bi nexpú ja ra hnini Nazaret ngue ra xequi Galilea, nε bi mba bú ja ra hnini Belén ngue ra xequi Judea, nguetho guepú rá hnini a rám bombóta a ra José, ngue ra David.

**5** Nε bi mba da thuspa bú rá thuhu. Bi mbé a ra María rá xisu. Pe nu'a ra María ya min hat'uhni a.

**6** Nε nu'bú mi zóm bú ja ra hnini Belén, bi zón ra pa dim 'búh rá t'uhni búya.

**7** Nε bim 'bú a rá mbédi ts'ant'ú a ra María ngue ra Jesús. Nε bi mbant yú bazu, nε bi cárpu ja rán ts'adéthú yú fani bú ja ra ngumfani, nguetho hin'yú bú din säya bú ja n'da ra ngu.

### *Yám 'bəhni Ojá bi xih yú mbändé'yo ngue bim 'búh ra Jesús*

**8** Nu'a ra xui a búya, mi 'búpú häntho ra hnini Belén 'da yú mbändé'yo, madí jamansu yú dë'yo u.

**9** 'Bex bi nu n'da rám 'behni Ojä **u**, nε bi yorpu rán nεqui Ojä bu 'bui, nε **ɛ**mme bin su'**u**.

**10** Pε nu'a rám 'behni Ojä bi 'yɛmp'**u**:

—O guín suhu, nguetho bá **ɛ**cä ga xi ahu n'da ram hma gue di ja ahu gan johyahu gyá ja'i hu ua ja ra ximhai.

**11** Nu bu ra hnini Belén, ngue rá hnini ra David, ja bim 'bu'a nim pørpatehu, gue'a ra Cristo ra Hmu bi ma ba pɛn'nahu Ojä.

**12** Nε nu'bu gá tʃmhu n'da ra 'uere xí järpu ja rá yänza yu fani m'bant'i yɛm 'bahni, gue'a gdí pʃhmbu a buya, bi 'yɛn'a rám 'behni Ojä 'bu mi 'yɛmp'**u** yu mbände'yo.

**13** 'Bex bi nεqui n'dan nɛt's'i yɛm 'behni Ojä, bi 'yɛspa Ojä ngue bin tuhu, nε bi 'yɛn'**u**:

**14** Nuʃxte rá ts'edi Ojä mahɛt's'i.

Ojä da hyurpa yu mbui gätho **u** i 'bucua ja ra häi, hønt'a go to'o da hyan'a rá mate, bi 'yɛm 'bu min tuhu.

**15** Nε bi mbeng mahɛt's'i yɛm 'behni Ojä buya. Nε nu'**u** yu mbände'yo bin 'yɛmp'**u** buya:

—Ga mbähä bu ja ra hnini Belén, ga nuhu a bin ja ngue bi jaju ra Hmu ga pʃhmbu.

**16** Bi mba n'dihi **u** buya, nε bi dʒm bu a ra María nε ra José nε ra 'uere. Nε nu'a ra uere mi o bu ja rá yänza ra fani.

**17** Nε nu'bu mi nu'**u** yu mbände'yo buya, bi mam bua xí xih rám 'behni Ojä nangue ra t'**u**hni bim 'bui.

**18** Nε gätho **u** bi 'yø'a bi man'**u** yu mbände'yo, bi hyonya thoho **u**.

**19** Pε nu'a ra María, bi bɛm bu mbo rá mbui 'bɛ'a gätho bin ja.

**20** Nε nu yε mbändε'yo bi mbeng bεya, nε bi 'yεspa Ojä, ngue gätho bin ja'ü 'bε'a gätho bi sifi, nε xi nu.

*Bi mba ma däpi Ojä a ra 'uere Jesús bε ja ra däniјa*

**21** Nu'bε mi gua'an hyäto pa xím 'bεi, bi thecua rá xifani ra 'uere, nε bi thuspa rá thuhu dí Jesús, nε ngue'a xí xih rám 'bεhni Ojä a ra María 'bε hin ní hyä rá t'uhni.

**22** Nε nu'bε mí gua'a ra pa nts'änni da dø'ma ra María, tengu bi man yán t'ëdi ra Moisés, ya i sä da mba bε ja ra däniјa bε Jerusalén. Nε bi zixa rá t'uhni ü ngue di däp Ojä.

**23** In ja bε bi 'yøt'e nguetho nε'a i mam bε ja rán t'ëdi ra Moisés, ngue: "Gätho yε mbεdi ts'unt'ü da mba ma däpi Ojä," i εm bε ja yεn t'ëdi.

**24** Nε bi hyäxa n'da ra 'bøts'e bε ja ra däniјa tengu bi mam bε ja rán t'ëdi ra Moisés ngue i εna: "Yoho yε t'azε uague yoho yε ts'aha ngue da hyo bε ja nijä to'o im 'bεh yε t'uhni."

*Nu ra Simeón i thex ra 'uere Jesús*

**25** Nε mi 'bεpε Jerusalén n'da ran 'yohε i Simeón, ra hocjä'i a, mi numansu Ojä nε mi tø'ma ra pa ngue da mba nhyanü ü yε jä'i israel, nε min 'youi rá Hogandähi Ojä a.

**26** Nu rá Hogandähi Ojä bi bεnba ra Simeón gue hin da du asta gue'bε go da nu'a rá Thahni Ojä ba pεhni ngue ra Cristo a.

**27** Nε nu'a rá Hogandähi Ojä bi bεnbi da zøm bε a ra Simeón bε ja ra däniјa 'bε mi zøm bε rá ta nε rá mbe di dä'a ra Jesús.

**28** Nu ra Simeón bi dεxa ra 'uere nε bi 'yεspa Ojä bεuya, bi 'yεna:

<sup>29</sup> Ma Hmu i, pε hin te dím bɛngä 'b✉ ga tugä ya, nguetho dá nugä na gá xi qui ngue ga nugä, ni 'yɛhɛgä.

<sup>30</sup> Nuya dá nusegä mam pørpatehe,

<sup>31</sup> ngue gá sānni ngue da yanba yá te u to'o da båh nā.

<sup>32</sup> Nuna di japi da nu ran nεqui u hing yá judío, nε gue'a dí t'ɛscahe dyá ja'i israelgähe, dyá judíohe, bi 'yɛn'a ra Simeón 'b✉ mi dexa ra 'uere Jesús.

### *Bim pøngahyä ra Simeón 'b✉ mi nu ra Jesús*

<sup>33</sup> Nu ra José nε rá mbe ra Jesús bi hyonya thoho 'bε'a bi man ra Simeón nangue'a ra 'uere.

<sup>34-35</sup> Nu ra Simeón bøya, bi 'yáp Ojá da 'yɛnspa rán japi ra José nε ra María, nε bi 'yɛna:

—Nuna ra t'uhni 'b✉ din dæn'yoh✉ nts'änni xan ngu u yá mi'israelh✉ dim 'bødi 'b✉ hin da numanho. Pe nu'u to'o da numanho da yan'a. Guehna dí fadi 'bε'a im bɛm b✉ mbo yá mbøi n'da ngu n'da yá ja'i. Nε nu'i María, gui nu ra dumbøi xan u tho ngue 'bε'a da t'ørpa na ni ts'ant'✉, bi 'yɛn'a ra Simeón.

### *Nε'a ra Ana bim pøngahyä 'b✉ mi nu ra Jesús*

<sup>36</sup> Nε'a n'da ra dæc'yεi xisu ngue í Ana mi 'bøp✉ ja ra dænjä, nε'a xin rá pøngahyä Ojá a. Nu'a, rá t'ixu ra Fanuel a, rám bom'bøto ra Aser ngue n'da rá ts'ant'✉ ra Israel. Nu ra Ana, nu'a nyoto jεya bim 'bøhmi rá ndø nε 'bex bi du.

<sup>37</sup> Nε bim 'bøsε goho 'däte ma goho njεya, ya xan dæc'yεi a. Nε nu ra Ana, mi zäm b✉ ja ra dænjä a. Min yäui Ojá ra pa nε ra xui, nε ja y✉ pa him mi sihme 'b✉ i thände Ojá.

<sup>38</sup> Nu'b✉ min yähu ra Simeón ra María nε ra José, bi zøm b✉ ra Ana, nε 'bex bi xi Ojá jamadi 'b✉

mi nu'a ra 'uere, nguetho bi bədi gue yá yənte ʉ.  
Janangue'a bi 'yəmp'ʉ to'o mi təmp' yá yənte ngue  
ya bi zəh ya.

*Bi mbenc'a ra José bʉ ra hnini Nazaret nε rá xisu*

<sup>39</sup> Nu'bʉ mi 'yøt'ʉ gätho mi man rán t'ɛdi Ojə ngue  
da 'yøt'e, nu ra José nε ra María bi mbeng bʉ ja ra  
hnini Nazaret bʉ ja ra xəqui Galilea.

<sup>40</sup> Nε nu'a ra t'uhni bin te mán zaqui a, nε mi ja  
rán 'yomfəni xən ho. Nε ɛmmə bi jəp Ojə a.

*Dε'mayon jəya pε'ts'a ra Jesús 'bʉ mi mba bʉ ja ra  
dənijq*

<sup>41</sup> Nu ra José nε ra María zai n'dandj n'da jəya i  
pa bʉ ja ra hnini Jerusalén da nu ra dəmpəti ngue  
ran dəbaxjua.

<sup>42</sup> Nε nu'bʉ mi mbə'ts'a 'dε'mayon jəya ra Jesús,  
bi mbähä bʉ ja ra hnini Jerusalén ngue da nu ra  
dəmpəti bʉ.

<sup>43</sup> Nu'bʉ mi gua'a ram peti, bi mbeng bʉ yá ngu  
yə ja'i. Nε nu'bʉ mi mba bʉ 'yu ra José nε ra María,  
him mi pə'ʉ ngue bá copʉ a ra Jesús.

<sup>44</sup> Pε mim bəni min 'yohʉ yá amigo. Nε n'dapa  
bin 'yo bʉ ja ra 'yu. Nε nu'bʉ mí de bin säya bʉya,  
nε njo'o bʉ ra Jesús. Nε nu rá mbe nε rá ta bi 'yän'dʉ  
yá amigo: "Ha gbán 'yohʉ a ra Jesús," nε'ʉ yá meni  
bi 'yänni.

<sup>45</sup> Pε him bi dīni, janangue'a bi mbeng bʉ  
Jerusalén, bi hyom bʉ.

<sup>46</sup> Nε ná hyupa bʉya ja bi dīm bʉ ja ra dənijq. Mi  
'bəhmbʉ bʉ yə xənbate nijq. Nε nu'a ra Jesús mi øde  
'bε'a mi man'ʉ nε bi 'yän yən t'änni 'bε'a bi 'yøde.

<sup>47</sup> Nu yə xənbate nijq bʉya bi hyonya thoho  
nangue gätho 'bε'a mi pə'a ra Jesús.

**48** Nε nu'a rá mbe nε ra José, bi hyonya thoho 'b✉ mi nu i yah✉ y✉ xänbate. Nu'a rá mbe bi 'yεmbi:

—Ts'✉nt '✉, hanja in jab✉ gá 'yørca'be, nguetho nu'a ni ta necä εmmε dá hon'a'be nε mi tu ma mbui'be.

**49** Nu ra Jesús bi dädi:

—Pε nde'b✉ hin xquí hyongüi, nguetho guí pähmi ngue jatho ga øt'ä rá 'bεfi ma Ta.

**50** Pε nu'✉, him bi bädi 'bε'a nam bøn'a bi man'a.

**51** Pε nu'a ra Jesús 'bex bi mbähä b✉ ja rá ngu b✉ ra hnini Nazaret, nε nzai mi øt'a i pa nsifi. Pε nu'a rá mbe mim bεntho b✉ ja rá mbui 'bε'a gätho bin ja.

**52** Nu ra Jesús, in te rá ja'i nε in te rán 'yomfεni. Nε gätho y✉ ja'i mi numanho a nε'a Ojä mi numanho a.

### 3

*Xuua Nxixyq bi d✉'mi bi man rám hma Ojq b✉ ma'ueni*

**1-2** Nu'b✉ ná 'de'ma cä't'a njeya in ts'✉t'abi ra hmuts'✉t'abi Tiberio, nε bin yäui Ojä ra Xuua b✉ ja ra däpo mi 'bεi, bi xifi di dämp'a rá 'bεfi. Nε gue'a ra Xuua rá ts'✉t'✉ ra Zacarías a. Nε guet'a ra jeya bin ts'✉t'abi ra Poncio Pilato b✉ ja ra xεqui Galilea, nε n'dat'a ra jeya bin ts'✉t'abi a ra Felipe b✉ ja ra xεqui Iturea nε ra xεqui Traconite. Nu'a ra Felipe ngue rán 'yoh✉ ra Poncio Pilato. Nε guet'a ra jeya a bin ts'✉t'abi ra Lisanias b✉ ja ra xεqui Abilinia. Nε 'dat'a ra jeya mi ng✉rpa mbäjä ra Anás nε ra Caifás b✉ Jerusalén.

**3** Nε nub✉ya, bi dämp' rá 'bεfi ra Xuua Nxixyq, bin 'yo b✉ n'danguadi ra däthe Jordán nε bi xih y✉ ja'i di päh yäñ 'yomfεni nangue y✉ ts'oqui,

n'dahma da mba ma punbi. Nε bi xifi din xixyä buya.

**4** Nε guehna ra Xuua bi man'a ra Isaías 'b✉ mi 'yεna:

N'da ra ja'i din ya b✉ ja ra däpo ne da 'yεna:  
"Dami päh nin 'yomfεnih✉, ga simhb✉ ra Hmu mi ts'✉tho da zøcua.

Dami hoc ni mb✉ih✉, ga tømhbt✉ xæn ho.

**5** Tengu y✉ mbothäi ne y✉ t'øhø din juæni  
tengu n'da ra 'yu i pa ma hoqui, hingui ndaxni, i uεntho, din ja b✉ ni mb✉ih✉.

**6** Nε gätho y✉ ja'i da nu'a ram pørpate ba pønd Oja,"  
da 'yεna, bi 'yεn'a ra Isaías.

**7** Nε bi zøm b✉ y✉ ja'i b✉ 'b✉h ra Xuua ngue in nde  
din xixyä. Nε nu ra Xuua bi 'yεmp'✉:

—Nu'ah✉ tengu thoho 'b✉ gyä pozuh✉, ne guí εnseh✉ hin guin nuh✉ rá muui ni ts'oquih✉ 'b✉ gan  
xixyäh✉, ne hin gui hoc ni mb✉ih✉.

**8** Pε nte di muui 'b✉ guí εmhb✉ gán yämhb✉ ngue  
ya nim bombøtah✉ ra Abraham. Pε nεhya y✉ do  
i 'bongua mi sä xtá 'yεna y✉ t'✉hni ra Abraham  
gue'b✉ gue'a xtán nde Oja a.

**9** Nε nu'a to'o gätho him bi päh yán 'yomfεni  
nangue yá ts'oqui, tengu'b✉ y✉ za ngue hingui ho  
yán dät'o. Nε nu rán ts'onza Oja ya mahoqui xæn  
ho ngue da 'yεx'✉ y✉ za hingui ho yán dät'o, ne da  
thøsp✉ ja ra sibi din zø, bi 'yεn a ra Xuua.

**10** Nu y✉ ja'i buya, bi 'yεn'✉:

—'Bε'a sä ga øt'ähe 'b✉, bi 'yεmp'a ra Xuua.

**11** Nu ra Xuua bi dæti:

—Nu'a to'o i ja yoho yá pahni, di un'na n'da to'o  
hin'y✉ rá pahni. Nε nu'a to'o i ja 'bε'a da zi, di unni  
ts'✉ a to'o hin'y✉ da zi, bi 'yεna.

**12** Ne'ʉ 'da yʉ hyaqahäi xí zøm bʉ ngue in nde da mba ma xixyäbi, bi 'yän'dʉ:

—Xänbate i, 'be'a sää ga øt'ähe.

**13** Nu ra Xuua bi däti:

—'Yo guí huspahʉ man'da ra renta, pe hønt'a i man rán t'edi ra häi gui hyajʉ.

**14** Ne'ʉ 'da yʉ dofʉi bi 'yänni:

—Necähe, 'be'a sää ga øt'ähe, bi 'yɛn'ʉ.

Nu ra Xuua bi däti:

—O guí hacuahʉ ra mbeti yʉ ja'i nangue ni ts'edizehəhʉ. Ne o gadí yaqʉ n'da ra ja'i 'bʉ guí paqmbʉ him majuqni a guí mamhbʉ. Ne hin guim bɛmhbʉ ngue man'da ɛmmɛ xʉn ngu gui tähmbʉ, pe hønt'a nin zäbi gui tähmbʉ, bi 'yɛn'a ra Xuua.

**15** Ne xʉn ngu ʉ ngue mi tø'ma ra Cristo mim bɛnse ʉ ngue ɛmbi ra Cristo a ra Xuua.

**16** Pe nu'a ra Xuua bi 'yɛmp'ʉ:

—Nugä dí xixyä ahʉ ngue ra dehe thoho, pe ba ɛ'a n'da ja rá ts'edi xinda guecä, hin dí sʉcä tengu a. Nu'a di hoc'ahʉ nangue rá Hogandähi Ojä tengu'bʉ xtí hoc'ahʉ ra sibi.

**17** Ne da huahn'dʉ yʉ ja'i tengu 'bʉ i pa nt'eí yʉ trigo. Nu rá xi di 'uec ran dähi, ne nu yʉ trigo da mba m'bɛ'ts'i, pe nu yʉ xi da t'upʉ ja ra sibi njäm'bʉ i huęt'i, in jabʉ da 'yøt' 'bʉ bi huahn yʉ ja'i a ra Cristo, bi 'yɛn a ra Xuua.

**18** Ne xʉn ngu mi'da yʉm hma bi xi ʉ yʉ ja'i nangue ran ho ma'da'yo.

**19** Pe nu ra Xuua bi dämhyä ra ts'ʉt'abi Herodes nguetho nu ra Herodes bi zin'a rá 'bɛpozəhɛ, ngue rá xisu ra Felipe, í Herodías a ra xisu. Ne hinga hønt'a pe xʉn ngu mi'da yʉn ts'o bi 'yøt'a, janangue bi dämhyä.

**20** Pe nu ra Herodes man'da xən ngu rá ts'oqui bi 'yøt'e nguetho bi got'a fädi a ra Xuua.

*Ra Jesús bin xixyq*

**21** Nu'bə mi xixyqba yə ja'i a ra Xuua, ne'a ra Jesús bi mba bə, bin xixyq.

**22** Ne nu ra Jesús 'bə mi yəui Ojə, 'bex bá xoh mahęts'i ne bá cə a rá Hogandəhi Ojə tengu n'da ra t'azə, ne bi zoxpə ja rá ja'i ra Jesús. Ne bi t'ø'a n'da ra nde mahęts'i bi 'yęna:

—Nu'i ma Ts'unt'ə i, ęmmə dadí huęc'i i, ne dí numanho i, bi 'yęn Ojə.

*Nu'ę yęm bombøta ra Jesús*

**23** Nu ra Jesús mi pe'ts'a n'däte ma'det'a njęya 'bə mi dəmp' rá 'bəfi ua ja ra häi. Nu yə ja'i mím bęni rá ts'unt'ə ra José a ra Jesús. Ne nu ra José rá ts'unt'ə ra Elí a.

**24** Nu ra Elí, nu'a rá ta, gue'a ra Matat a. Nu ra Matat, nu'a rá ta gue'a ra Leví a. Nu ra Leví, nu'a rá ta gue'a ra Melqui a. Nu ra Melqui, nu'a rá ta gue'a ra Jana a. Nu ra Jana, nu'a rá ta gue'a ra José a.

**25** Nu ra José, nu'a rá ta ra Matatías a. Nu ra Matatías, nu'a rá ta ra Amós a. Nu ra Amós, nu'a rá ta ra Nahum a. Nu ra Nahum, nu'a rá ta ra Esli a. Nu ra Esli, nu'a rá ta ra Nagai a.

**26** Nu ra Nagai, nu'a rá ta ra Maat a. Nu ra Maat, nu'a rá ta, ra Matatías a. Nu ra Matatías, nu'a rá ta ra Semei a. Nu ra Semei, nu'a rá ta ra José a. Nu ra José, nu'a rá ta ra Judá a.

**27** Nu ra Judá, nu'a rá ta ra Joana a. Nu ra Joana, nu'a rá ta ra Resa a. Nu ra Resa, nu'a rá ta ra

Zorobabel a. Nu ra Zorobabel, nu'a rá ta ra Salatiel a. Nu'a ra Salatiel, nu'a rá ta ra Neri a.

<sup>28</sup> Nu ra Neri, nu'a rá ta ra Melqui a. Nu ra Melqui, nu'a rá ta ra Adi a. Nu ra Adi, nu'a rá ta ra Cosam a. Nu ra Cosam, nu'a rá ta ra Elmodam a. Nu ra Elmodam, nu'a rá ta, ra Er a.

<sup>29</sup> Nu ra Er nu'a rá ta ra Josué a. Nu ra Josué, nu'a rá ta ra Eliezer a. Nu ra Eliezer, nu'a rá ta ra Jorim a. Nu ra Jorim, nu'a rá ta ra Matat a.

<sup>30</sup> Nu ra Matat, nu'a rá ta ra Leví a. Nu ra Leví, nu'a rá ta ra Simeón a. Nu ra Simeón, nu'a rá ta ra Judá a. Nu ra Judá, nu'a rá ta ra José a. Nu ra José, nu'a rá ta ra Jonán a. Nu ra Jonán, nu'a rá ta ra Eliaquim a.

<sup>31</sup> Nu ra Eliaquim, nu'a rá ta, ra Melea a. Nu ra Melea, nu'a rá ta, ra Mainán a. Nu ra Mainán, nu'a rá ta ra Matata a. Nu ra Matata, nu'a rá ta, ra Natán a.

<sup>32</sup> Nu ra Natán, nu'a rá ta, ra David a. Nu ra David, nu'a rá ta, ra Isaí a. Nu ra Isaí, nu'a rá ta, ra Obed a. Nu ra Obed, nu'a rá ta, ra Booz a. Nu ra Booz, nu'a rá ta ra Salmón a. Nu ra Salmón, nu'a rá ta, ra Naasón a.

<sup>33</sup> Nu ra Naasón, nu'a rá ta ra Aminadab a. Nu ra Aminadab, nu'a rá ta ra Aram a. Nu ra Aram, nu'a rá ta ra Esrom a. Nu ra Esrom, nu'a rá ta ra Fares a. Nu ra Fares, nu'a rá ta ra Judá a.

<sup>34</sup> Nu ra Judá, nu'a rá ta ra Jacob a. Nu ra Jacob, nu'a rá ta ra Isaac a. Nu ra Isaac, nu'a rá ta ra Abraham a. Nu ra Abraham, nu'a rá ta, ra Taré a. Nu ra Taré, nu'a rá ta ra Nacor a.

<sup>35</sup> Nu ra Nacor, nu'a rá ta ra Serug a. Nu ra Serug, nu'a rá ta ra Ragau a. Nu ra Ragau, nu'a rá ta, ra Peleg a. Nu ra Peleg, nu'a rá ta, ra Heber a. Nu ra

Heber, nu'a rá ta, ra Sala a.

<sup>36</sup> Nu ra Sala, nu'a rá ta, ra Cainán a. Nu ra Cainán, nu'a rá ta ra Arfaxad a. Nu ra Arfaxad, nu'a rá ta, ra Sem a. Nu ra Sem, nu'a rá ta, ra Noé a. Nu ra Noé, nu'a rá ta, ra Lamec a.

<sup>37</sup> Nu ra Lamec, nu'a rá ta, ra Matusalén a. Nu ra Matusalén, nu'a rá ta, ra Enoc a. Nu ra Enoc, nu'a rá ta, ra Jared a. Nu ra Jared, nu'a rá ta, ra Mahalaleel a. Nu ra Mahalaleel, nu'a rá ta ra Cainán a.

<sup>38</sup> Nu ra Cainán, nu'a rá ta ra Enós a. Nu ra Enós, nu'a rá ta ra Set a. Nu ra Set, nu'a rá ta ra Adán a. Né nu ra Adán, bi zänd Ojä a.

## 4

### *Ra Jesús bi nu rán ts'äte ra zj̄thu*

<sup>1</sup> Nu ra Jesús bi nexpu ja ra däthe Jordán ne min 'youi rá Hogandähi Ojä. Né nu'a rá Hogandähi Ojä bi bçnbi da mba b¤ ma'ueni b¤ ja ra däpo.

<sup>2</sup> Né nyote pa ne nyote xui bim 'b¤p¤ ja ra däpo ra Jesús. Ne bi ts'äp rá mb¤i, bi zä'a ra zj̄thu. Né xíngui ts'¤ bin sihme gätho y¤ pa bim 'b¤p¤, ne bin tumanthuhu b¤ya.

<sup>3</sup> Né bi 'y¤n'a ra zj̄thu:

—Nu'b¤ majuani gue'e rá ts'¤nt'¤ Ojä, dami japi dim hme ra do 'b¤ngua, bi t'¤mp'a ra Jesús.

<sup>4</sup> Nu ra Jesús bi däti:

—Nt'o't'i b¤ ja rám hman Ojä: "Hinga h¤nt'a ra hme dím 'b¤h y¤ j¤'i p¤ ne'a gätho i man Ojä," bi t'¤mp'a ra zj̄thu. Né him bi 'y¤t'a bi sifi.

<sup>5</sup> P¤ nub¤ya, nu ra zj̄thu bi zix a ra Jesús b¤ ja n'da ra t'¤h¤ x¤n h¤ts'i, ne bi 'yuti hap¤ gätho 'b¤'¤ ja y¤ ts'¤di y¤ ts'¤t'abi ua ja ra häi,

**6** nε bi 'yεmbi:

—Gätho guí nu ya ga 'da'a'i, nguetho ma mbetigä. Ya bin'daqui nε sā ga unni to'o gätho dín nde ga unni.

**7** Nε nu'b✉ gan danyahmu b✉ ja ma gua nε gui thandegui, ga 'da a i gätho guín nu ya, i εn'a ra zjthu.

**8** Nu ra Jesús bi däti:

—“Hønt'a Ojä, ra Hmu, ga thandeh✉ nε ga ørpah✉ rá 'befi a,” i εm b✉ ja rám hman Ojä, bi 'yεn'a ra Jesús.

**9** Nub✉ya, nu ra zjthu bi zix mahøn'a a ra Jesús b✉ ra hnini Jerusalén, nε bin tøp✉ magats'i thoho ra dñijä. Nε bi 'yεmbi:

—Nu'b✉ majuqni gue'e rá ts'unt'✉ i Ojä, damin säqui, gui son✉ häi, nε hin hap✉ gui 'uaqui,

**10** nguetho nt'o't'i b✉ ja rám hman Ojä:

Nu'a Ojä ba pεn'd✉ yám 'behni da mbäx'i i.

**11** Nε da bent'i i nε hin hap✉ gui 'uaqui, i εm b✉ ja rá 't'ohni Ojä, bi 'yεn'a ra zjthu.

**12** Nu ra Jesús bi däti:

—Pε ne'a i mam b✉ ngue: “Nu Ojä ma Hmu h✉ njongui sā da zä'a ngue da bą 'b✉ majuqni da 'yøt'a im man'a,” i εm b✉ ja rá 't'ohni Ojä, bi 'yεn'a ra Jesús.

**13** Nu'b✉ mi gua'a bi man yán ts'äte ra zjthu, bi 'uep✉ya, bi zo'a ra Jesús 'da y✉ pa.

### *Ra Jesús bi damp' rá 'befi b✉ ja ra xεqui Galilea*

**14** Nu ra Jesús bi mbeng b✉ ja ra häi Galilea, min 'youi rá Hogandähi Ojä. Nε gätho y✉ ja'i mi 'b✉p✉ bi 'yø'a i øt' ra Jesús.

**15** Nε bi xänba y✉ ja'i b✉ ja y✉ nijä, nε gätho bi numanho a.

*Nu ra Jesús bi mba bu ja ra hnini Nazaret guepu bin te*

<sup>16</sup> Nu ra Jesús buya bi mba bu ja ra hnini Nazaret, guepu bin te. Nu ra pa ran säya bi mba bu ja ra nija tengu zai mi ørpu hapu mí 'yo. Ne bim 'bäi ngue da neh rám hman Oja.

<sup>17</sup> Ne bin t'un'na rá søcuq bi 'yo't'a ra pøngahyq Isaías, ne bi tønts'a ra søcuq guepu i ɛna:

<sup>18</sup> Nu'a Oja bi 'yɛnscä rá Hogandahi nguetho bi huangä ne bá pøngä ga xih yu hyoya ran ho ma'da'yo.

Bá pøngä ngue ga hurpa yu mbäi to'o i ja yu dumbäi.

Ne ga xocua u to'o xí bønt'a ra zjøthu tengu'bu i ofädi u.

Ga xocpa yán 'yomfɛni yu jä'i ne da bä'a majuqni rá 'yu Oja u.

Ne ga japi him man zä ran u di unba yu hmu.

<sup>19</sup> Ne ga xih yu jä'i ngue bi zøn ra ora da 'yørpa rá mate Oja u, i ɛm bu ja rá søcuq ra Isaías guepu bi neh ra Jesús.

<sup>20</sup> Nu ra Jesús 'bu mi gua'a bi neh ra søcuq, bi mbants'i, bi uni da 'bes' mahøn'a ra søcuq. Ne bi hyuh pøya ngue da xi u 'bε'a mí mam bu. Ne gätho yu jä'i mi 'bøpu ja ra nija bi hyɛt'a ra Jesús.

<sup>21</sup> Nu'a bi 'yɛna:

—Nu'a dá necä ya, mi mam bu ja rá søcuq ra Isaías ngue mi ma din ja, ne bin ja a ya, nguetho dí 'bøcä ua, bi 'yɛna.

<sup>22</sup> Ne gätho yu jä'i bin yamanho nangue ra Jesús ne bi hyonya thoho nguetho mahotho a bi man ra Jesús bu ja ra nija. Ne ɛn'u:

—Hanja ngubu i øt'e, εn'u nguetho im bεni gue ra Jesus rá ts'unt'u ra José.

**23** Nu ra Jesus buya bi 'yεmp'u:

—Masque guí nde gui xiju a ram hma i εna: “Grá 'yøthebate, damin hoczεhε,” masque guí nde gui xiju a, nguetho guím bεnsehu, hin dí øt'ua ja ma hnini zεhε u yun t'øt'e nuixte tengu dá øt'ä bu ja ra hnini Capernaum, bi 'yεna.

**24** Majuani dí xi ahu, n'da rá pøngahyq Oju hingui hnumansu bu ja rá häizehε.

**25** Njabu bi 'yøt' ra pøngahyq Elías 'bu maya'bu. Xun ngu yu xisu xí du yu ndø mi 'bui ngue yu mijudíohu, gue'bu him bin 'ye hyu jεya made, nε bin ja ra thuhu bu.

**26** Pε him bi mbäx'a n'da ra xisu xí du rá ndø bu ja rá häizehε, pεgue bi 'buen bu ra hnini Sarepta guepu ra häi Sidón, da mbäx a n'da ra xisu mi 'bupu, bi 'yεna.

**27** Nε ngutho bi 'yøt' ra pøngahyq Eliseo, guexta'a xun ngu yu mijudíohu mi hεmb ra t'axca'ya, pε xínga n'da bi hoc'a ra pøngahyq ngue yu menguzεhεhu, hønt'a ra hmudofu Naamán, ra mengu bu ra häi Siria, bi hoqui, bi 'yεn'a ra Jesus.

**28** Nε nu'bu mi man'a ra Jesus a bi ma, nu yu ja'i mi 'bupu ja ra niju εmme bin cuε buya.

**29** Nε bi ndants'u bi bent'a ra Jesus nε bi zixpu mayq ra nyuni, im bεni da hyøm bu ja ra mba'ye.

**30** Pε nu'a ra Jesus bi tho in de bu 'buh yu ja'i, nε bi zopu u, nε hin te bin jap'a.

*Bi hoc'a n'da ran 'yohu min 'youi ra zíthu a ra  
Jesus bu ja ra nijq*

**31** Nε nu'a ra Jesús bi mbeng b✉ ja ra hnini Capernaum b✉ ja ra häi Galilea, nε i xänba y✉ ja'i b✉ ra pa ran säya.

**32** Nε gätho y✉ ja'i bi hyonya thoho nangue rán xädi a, nguetho ra Jesús bi 'yuti xän ho ngue mi ja rán t'edi gue'b✉ mi xänbi.

**33** Nu n'da ra pa mi 'b✉p✉ ra Jesús b✉ ja ra däniјa nε mi 'b✉p✉ n'da ran 'yoh✉ min 'youi ra zjthu, nε emme nts'edi bi mbafi, nε bi 'yεna:

**34** —Gra Jesús, ra mεngu Nazaret, 'be'a guí nde gui 'yørcahe, ha gui juaje ya. Nugä dí pācā to'o i, rá Hogam 'bεhni Ojá i.

**35** Nε nu ra Jesús bi 'yεmbi:

—Damin hε nε gui pøm b✉ ja rá mbai na ran 'yoh✉.

Nε nu'a ra zjthu nts'edi bi hyømma häi ran 'yoh✉ b✉ 'bäh y✉ ja'i nε bi bøm b✉ rá mbai ran 'yoh✉ b✉ya, pε hin hap✉ bi unba ran 'yoh✉.

**36** Nε bi hyonya thoho y✉ ja'i 'be'a bin ja na ran 'yoh✉. Nε bin 'yεmzεhε n'da ngu n'da: “Be'a ní ts'edi i ja na ran 'yoh✉ nε i sä i høn'a thi y✉ zjthu,” bin 'yεmzεhε u.

**37** Nε bi t'øde gätho ra xεqui b✉ 'be'a bi 'yøt'a ra Jesús.

### *Ra Jesús bi hocpa rá suto ra Simón Pedro*

**38** Nu ra Jesús b✉ya bi bøm b✉ ja ra nijä, bi mba b✉ ja rá ngu ra Simón Pedro. Nε nu'a rá suto ra Simón Pedro, xän u, nts'edi ra pa mi ja. Nε bi si a ra Jesús ngue xän u a ra xisu.

**39** Nu ra Jesús bim 'bäp✉ mi 'ben'a ra hyεnni, nε bi ma ngue da bøn'a ra pa. 'Bex bi bøn'a ra pa, hin

hapu xan u buya. 'Bex bi ndants'a ra xisu ne bi hoc ran sihme, bi 'ujn'u.

*Nu ra Jesús bi hoqui xun ngu yu ja'i*

**40** Ne nu'bu mí yuh ra hyadi, gätho yu hyenni bi ts'ixpu 'buh ra Jesús. Ne 'bex bi yan'u yu hyenni 'buh mi mba nthädi n'da ngu n'da u, bi dä'a ra Jesús.

**41** Ne yu zjithu min 'yohu'da yu ja'i bi japi da bon'u. Ne nts'edi i mba'u, i en'u:

—Nu'i, rá Ts'unt'u i Oja, bi t'ëmp'a ra Jesús.

Pe nu ra Jesús him bi japi din ya nguetho mi pa'ugue ra Cristo a ra Jesús.

*Nu ra Jesús bi man rám hma bu ra xequi Galilea*

**42** Ne nu'bu mi hyax buya, t'uxuditho bi mbash ma'ueni ra Jesús. Nu yu ja'i bi hyoni gue'bu go mi dñi, ne him min nde'u da mba ra Jesús.

**43** Pe nu'a ra Jesús bi 'yëmp'u:

—Nugä jatho ga mbagä mi'da yu hnini, ga mam bu ran ho ma'da'yo, ga xih yu ja'i 'bepu ní manda rá ts'edi Oja ua, jananjabu bá pengä Oja, bi 'yëna.

**44** Ne bi thopu ja mi'da yu hnini ja ra xequi Galilea buya, ne bi mam bu rám hma bu ja yu nija.

## 5

*'Da yu mbahuq bi jap'a ra Jesús xun ngu bi de yu huq*

**1** Ne man'da ra pa, ra Jesús mi 'bäpu ja ndendädehe Genesaret. Ne emmh mi du bu yu ja'i in nde da 'yøh rám hman Oja, ne hingui sä bu dim 'bä'a ra Jesús.

**2** Nε bi nu, i høpø yoho yø mbosa hin te i ja bø mbo. Nε bi zo'ø yø mbeti bø ndenthe gue'bø mi mben yø xit'ø.

**3** Nu'a n'da, rá mbeti ra Simón Pedro, nε bi hyu'a ra Jesú. Nε bi xi'a ra Simón da gon'i ts'ø ra mbosa. Nε nu yø ja'i bim 'bäpø ndenthe ø. Nu ra Jesú bi xänba ø yø ja'i bøya.

**4** Nε nu'bø mi gua'a bi man ra Jesú bi 'yømp'a ra Simón:

—Dami thäm bø xøn hø ra dehe, nε gui 'yøm bø ni xit'ø. Guepø da zä gui the yø huø.

**5** Pe bi 'yøn'a ra Simón:

—Xänbate, gätho ra xui dám pøhmbe nε hin te dá thehe yø huø, pe nu'bø guím ma, ga emhbe mahøn'a, bi 'yøna.

**6** Nε bi 'yøm bøya, nε xøn ngu bi dø yø huø gue'bø go mi mbødi bin tøn yø xit'ø.

**7** Nε bi xi'ø yø mimbahauø di zø'i ts'ø. Nε bi yuts'i gätho yoho yø mbosa, nε in nde da dom bø mbo ra dehe yø mbosa nangue nán hyø yø huø.

**8** Nε nu'bø mi nu ra Simón Pedro 'bø'a bin ja, bin dønyahmu bø ja rá gua ra Jesú, nε bi 'yømbi:

—Dami 'ue'i ts'ø nanguecä nguetho nugä drá dødits'oquigä, bi 'yøn'a ra Pedro.

**9** Ngubø bi ma nguetho bi hyonya thoho ngue xøn ngu yø huø bi dø.

**10** Nε'a ra Jacobo nε ra Xuua ngue yø ts'ønt'ø ra Zebedeo, bi hyonya thoho ø. Nε nu'ø mi comhbø rá 'bøfi a ra Pedro. Pe nu ra Jesú bi 'yømp'a ra Simón:

—O guín su nε nuya gui dø'mi gui hyon yø ja'i to'o da 'yøc'yøigui, bi 'yømbi.

**11** Nε nu'b✉ mí zøm b✉ ndenthe ✉ y✉ mbosa b✉ya,  
bi døn'na ra Jesúš.

*Nu ra Jesúš bi hoc'a n'da mí hęmb ra t'axca'ya*

**12** Nu n'da ra pa mi 'b✉p✉ ja n'da ra hnini ra Jesúš.  
Nε'a n'da ran 'yoh✉ mi 'b✉p✉, mi hęmb ra t'axca'ya  
gätho rá ja'i. Nε nu'a ran 'yoh✉ 'b✉ mi nu a ra Jesúš,  
'bex bim 'bemfo b✉ ja rá gua ra Jesúš, nε bi 'yäp ra  
mate ran 'yoh✉ ngue in nde da yan'i, bi 'yęmbi:

—Ma Hmu i nu'b✉ guín nde, da zä gui jaqui da  
yanğä.

**13** Nu ra Jesúš bi dąti nε bi 'yęmbi:

—Nugä, dín nde ngue 'bex da zä i. Nuya bi yan'a  
ya, bi 'yęmbi.

'Bex bi zä'a ran 'yoh✉ b✉ya.

**14** Nε nu ra Jesúš bi hęcua a ran 'yoh✉ gue hin da  
mam b✉ 'b✉h y✉ ja'i, pε da mam b✉ 'b✉h y✉ mbäjä. Nε bi 'yęmbi:

—Ní mba b✉ 'b✉h y✉ mbäjä, gui 'yøt'a rán t'ędi ra  
Moisés ngue da 'yøt'a n'da 'b✉ bi yan'a ra t'axca'ya,  
n'dahma da bąh y✉ ja'i ngue majuqni bi yan'i, bi  
'yen'a ra Jesúš.

**15** Pε nu'✉ y✉ ja'i guemhma mi ma hønb✉ go hap✉  
ja y✉ hnini 'bε'a gätho øt'a ra Jesúš, nε man'da xān  
ngu bi mba b✉ mi 'bε'i ngue da 'yøse ✉ 'bε'a i man'a,  
ngue in nde din hocpa yān ✉ i hęmp'i 'da'✉. Nε xān  
ngu bi hoc'a ra Jesúš, madague'a hønt'a go mán ✉  
mi hęmp'✉.

**16** Nu'a ra Jesúš b✉ya mi pa b✉ ma'ueni guep✉  
hingui 'b✉h y✉ ja'i, din yan'i Ojä.

*Nu ra Jesúš bi hoc'a n'da mi ts'a rá ja'i*

**17** Nu n'da ra pa bi xānba y✉ ja'i ra Jesúš. Nε mi  
'b✉p✉ 'da y✉ fariseo nε 'da y✉ xānbate nijä, xpí 'yę'✉

hønbu go hapu i ja yu hnini bu ra xεqui Galilea nε ra xεqui Judea, nεpu ra dāhnini Jerusalén. Nε nu'a ra Jesus bi 'yut'u ngue min 'youi xun ngu rá ts'εdi Oju 'bu mi hoc yun zäman'u.

**18** Nε bi zøm bu 'da yun 'yohu, bá tu n'da ran 'yohu xun u, mi ts'a rá ja*'i* a, ox ra 'beza. Nε min nde xtán yurpu mbo 'buh ra Jesus.

**19** Pε εmme du yu ja*'i* bu ja ra goxthi, nε hin hapu sä dí yut'i. Janangue'a bi zix ra därgεhe bu maxøts'e ra ngu, nε bi xospa rá 'bet'e nε bi cq'ma ran 'yohu bu made i 'bä'a ra Jesus. Nε ox ra 'beza 'bu mi camp'u.

**20** Bi bäh ra Jesus buya gue i ε'c'yei xun ho u yun 'yohu gue i ja rá ts'εdi a, 'bu mi nu'a bi 'yøt'u. Janangue'a bi 'yεmp'a ra därgεhe:

—Amigo, ya ma punbi ni ts'oqui, bi 'yεmbi.

**21** Pε nu'u yu fariseo nε yu xānbate niju bin 'yεmzεhe u: "Hanja na ran 'yohu ngue εna da 'yøt'a i øt' Oju, nε ya εna sä di punba rá ts'oqui n'da ra ja*'i*. Hingui numansu Oju na," bi 'yεmp'u yu xānbate nε yu fariseo.

**22** Pε nu'a ra Jesus i pädi 'bε'a im bεn'u, nε bi 'yεmp'u:

—Hanja in jabu guím bεmhbu.

**23** Ha guím bεmhbu ngue nte ní mbatho dá xicä ran 'yohu, ngue rá ts'oqui ya xām punbi. Ha guím bεmhbu man'da xquí pähmbu ngue i ja ma ts'εdi 'bu ga xifi da ndants'i, din 'yo.

**24** Pε ga ut'ahu ngue i ja man t'εdi ua ja ra häi ga punba yu ts'oqui n'da ra ja*'i*, ngue ga japi din 'yo na ran 'yohu, guecä gue dán ja*'igä* ua ja ra ximhäi, bi 'yεn'a ra Jesus.

Nε nubuya bi 'yεmp'a mí ts'a rá ja*'i*:

—Dami ndants'i, gui çax ni fidi nee gui mba ni ngu, bi t'emb'i.

<sup>25</sup> 'Bex bi ndants'a ran 'yohu bi gax rá fidi nee bi mba rá ngu, nee bi 'yëspa Oja bu ní mba. Ne gätho yu ja'i mi 'bepu bi nu 'be'a bin ja.

<sup>26</sup> Ne gätho bi hyonya thoho u, nee bin su, bi 'yëspa Oja nee bi 'yënu:

—N'da ran t'ot'e nuixte dá nuhu ra pa jabu ya, bi 'yënu yu ja'i.

### *Ra Jesús bi xih ra Leví da dënni*

<sup>27</sup> M'bëjua buya, bi bøm bu ja ra ngu ra Jesús, nee bi thopu mi hu'a ra Leví, guepu mí hac rán ju't'i ra häi, nguetho ra hyäcahääi a. Ne nu'a ra Jesús bi 'yëna:

—Dami tengui, bi t'ëmp'a ra Leví.

<sup>28</sup> Nu ra Leví buya, 'bex bi ndants'a, bi zopu gätho mi ja nee bi dën'na ra Jesús.

<sup>29</sup> Ne nu'a ra Leví buya, bi 'yøt'a n'da ran sihme xan ndoho bu ja rá ngu, ngue bin sihme bu ra Jesús. Ne bi zøm bu ja ran sihme xan ngu yu hyäcahääi ne xan ngu mi'da yu ja'i, 'darpu bin sihmebu ra Jesús.

<sup>30</sup> Pe nu'u yu fariseo nee yu xänbate nijä bi 'yëna:

—Hanja gní sihmebu yu dädits'oqui nee yu ziyyate hyäcahääi, bi t'ëmp'u yu xädi ra Jesús.

<sup>31</sup> Nu ra Jesús bi xi a n'da ran t'uti 'bu mi dat'uu:

—To'o i 'bu mán zaqui hingui hon'a to'o da 'yøthe, pe hønt'a to'o xan u i hon'a da 'yøthe.

<sup>32</sup> Nugä ma 'befigä ngue ga xih yu dädits'oqui di päh yán 'yomfëni. Pe nu'u to'o ènse mahoqui yu mbui, nee hingui sä ga ze'u, bi 'yëna ra Jesús.

### *Bi t'än'na ra Jesús hanja him bi 'yët' yán sihme yu xädi*

<sup>33</sup> Ne bi t'ëmp'a ra Jesús:

—Nu yá xädi ra Xuua Nxixyä nzäi ε't' yán sihme 'bø i yäui Ojä, ne'ø yá xädi yø fariseo, pe nu ni xädi hin jäm'bø ε't' yán sihme. Hanja ngue in jabø, bi 'yëmbi.

**34** Nu ra Jesús bi däti:

—Pe nu'ø i 'bøpø ja ran thäti, hin da du yá mbøi nguetho 'bøpø a ran 'yohø din thäti. Hin da 'yëna ngue hin din sihme ø.

**35** Pe da zøn ra ora da ts'ispa a ran 'yohø, ne ja da 'yε't' yán sihme bøya, bi 'yën'a ra Jesús.

**36** Ne xø bi xih man'da ran t'uti, ngue da 'yuti hinguï sää yá xädizehë ra Jesús da dën'na ran yonxädi, ne bi 'yëmp'ø:

—Njo'o n'da ra ja'i da xën ma'da'yo rá pahni ngue da mbørba rá 'yapahni, nguetho nu'bø da mbørba a, hin da bømanho ne di ts'ontho a ma'da'yo.

**37** Ne njo'o to da xirpø ra 'yaxfani mbot'asëi ra vino ma'da'yo, nguetho nu'bø bin hogui, da føh ra 'yaxfani bøya. Ne dim fän ra vino ne di ts'on'a ra 'yaxfani, gätho dim 'bødi.

**38** Nu'a ra vino ma'da'yo da sirpø ma'da'yo ra xifani, ngue hin dim 'bøh ra vino, ne xín din ts'on'a ra xifani.

**39** Ne to'o in zäi i si ra nyomvino, pe hinguï nde a ra vino ma'da'yo, nguetho man'da xø cuhi ra nyomvino, ε'n'ø. Guín jahø bø ngue hin guí numanhohø man xädigä, bi 'yën'a ra Jesús.

## 6

*Nu ra Jesús bi ma 'bø'a da t'øt' ra pa ran säya*

**1** Nu n'da ra pa ran säya, nu ra Jesús nε yá xädi bi thopu ja n'da ran uätrigo. Nu u yá xädi bi duc'i 'da yu trigo. Bi dent yu 'ye' u yu trigo, bi za buya.

**2** Nε nu'u 'da yu fariseo bi 'yɛmp'u:

—Hanja in jabu guí ñothu, nguetho i mam bu ja man t'ëdihu hingui sä gui 'yøthu ra 'befi a ra pa ran säya, bi 'yɛn'u.

**3** Nu ra Jesús bi dati:

—Ha hin guí pahmbu 'be'a mam bu ja rá søcuq Ojä ngue nε'a ra David bi mbesta man'da rán t'ëdi Ojä, nε'u min 'yohu, nu'bu mi tumanthuhu.

**4** Nu'a ra David bi yørpu ja rá ngu Ojä nε bi zi yu thuhme rán t'unni Ojä oxpu ja ra mexa, nε bi un'du min 'yohu. Nε hønse yu mbäjä i sä da zi u. Pe hin guím bømhbu ra ts'oqui bi 'yøt'a ra David nε yan 'yohu nguetho xæn ho bi 'yøt'u, bi 'yɛn'a.

**5** Nε man'da bi man'a ra Jesús, bi 'yɛna:

—Nε nugä ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi, dra Hmugä, nε ja man t'ëdi ga mangä 'be'a da 'yøt' yu ja'i ra pa ran säya.

### *Ra Jesús bi hoc'a n'da ran 'yohu mi mbedi rá 'yε*

**6** Nε xø man'da ra pa ran säya, nu ra Jesús bi xänba yu ja'i bu ja ra nijä. Nε mi 'bøpu n'da ran 'yohu ra mbedi rán 'yei.

**7** Nε'u 'da yu xänbate nijä nε 'da yu fariseo mi 'bøpu, mi tømthoho, in nde da nu 'be'a da 'yøt'a ra Jesús ra pa ran säya, nguetho in nde di yap'a.

**8** Pe nu ra Jesús i paqdi 'be'a im bøn'u. Nε bi xi'a ran 'yohu mi ja rá mbedi'yε:

—Ba ɛcua, damim 'bacua da nu'a yu ja'i, bi 'yɛmbi.

Nε 'bex bi mba bu ran 'yohu.

**9** Nu ra Jesús bi 'yεmp'ʉ bʉya:

—'Be'a i mam bʉ ja man t'εdihʉ, nda'a xʉn ho ga øthʉ. Ha i mam bʉ ga øthʉ ran ho uague ran ts'o ga øthʉ ra pa ran säya. Uague i man bʉ gan yanbahʉ rá te n'da uague i mam bʉ ga jafʉ da du n'da a ra pa ran säya, bi 'yεn'a ra Jesús.

**10** Nubʉya, nu ra Jesús bi hyet'ʉ yʉ ja'i, ne bi 'yεmp'a ran 'yohʉ:

—Dami juan ni 'yε.

Nu'a ran 'yohʉ bi juan rá 'yε, ne bin hogui xʉn ho.

**11** Pe nu yʉ fariseo ne yʉ xänbate njɑ̄ emme bin cue'ʉ ne bi hyoni 'be'a sä da 'yørpa ra Jesús.

### *Ra Jesús bi huahn'dʉ 'de'mayoho yá xädi*

**12** M'bεjua bʉya bi mba bʉ ja n'da ra nyuni ra Jesús, haxa ín yaqi Oja.

**13** Nu'bʉ mi hyats'i bi zohn'dʉ yá xädi ngue i ja a da xifi mahøn'a. Ne bi huahni 'de'mayoho din 'yohʉ ngue yá 'bäihʉ.

**14** Ne nu'ʉ bi huahni, gue'a ra Simón t'εmbi ra Pedro, gue'a rá thuhu bi xih ra Jesús a. Ne'a ra Andrés, rán 'yohʉ a ra Simón, ne ra Jacobo, ne ra Xuua, ne ra Felipe, ne ra Bartolomé.

**15** Ne ra Mateo, ne ra Tomás, ne man'da ra Jacobo rá ts'ant'ʉ ra Alfeo, ne ra Simón Zelotes,

**16** ne ra Judas rán 'yohʉ ra Jacobo, ne ra Judas Iscariote, gue'a xí dä'a ra Jesús 'bʉ m'bεjua. Ne gue'ʉ bi huan'na ra Jesús ʉ ngue yá 'bäihʉ.

### *Xʉn nguyʉ jq'i bi xänba a ra Jesús*

**17** Nubʉya, nu ra Jesús ne yá xädi bi gapʉ ja ra nyuni ne bin thehʉ xʉn ngu yʉ ja'i bʉ xʉn juani, bí nexpʉ yʉ hnini ra xequi Judea, nexpʉ ra dähnini Jerusalén, nexpʉ ndendädehe, guepʉ i ja ra hnini

Tiro nε ra hnini Sidón. Nε nu'ah, bi zøm bə ngue in  
nde da 'yøde 'be'a man ra Jesús, nε nu'ah mi'da bəya,  
in nde da mba ma hoqui ah. Nε nu ra Jesús bi hoc'ah.

<sup>18</sup> Nε xən ngu ah min 'yohah ra zjthu bi zøm bə, nε  
nu'ah ra Jesús bi hyøn'a thi ah.

<sup>19</sup> Nε gätho ah min nde da därpa rá ja'i ra Jesús,  
nguetho gätho yah hyønni bi hoc'a nangue rá ts'edi.

*Ra Jesús bi ma to'o din johya ne to'o da nu ra  
dumbəi*

<sup>20</sup> Nε nubəya, nu ra Jesús bi hyøt'ah yah xädi nε bi  
'yømp'ah:

—Guí hyoyahah, pe ya gá cəthah bə di manda rá  
ts'edi Oja janangue'a majäpi ahah.

<sup>21</sup> Nε guí tumanthuhuhah, pe Oja di ja ahah gui  
tjmhbah a guí homhbah, janangue'a majäpi ahah.

Nε guí sähah ra dumbəi ya, pe Oja da hyut'a ni  
mbəihah, janangue'a majäpi ahah.

<sup>22</sup> Nε ngutho 'bah i san ahah yah ja'i, nε'bah i 'uegue  
nangue ahah, nε'bah di c'əman'ah ahah, nε'bah da ndøm  
mants'o ni thuhuhah ngue guí tengahah, guecä ngue  
dán ja'igä ua ja ra ximhäi, guemhma majäpi ahah.

<sup>23</sup> Gan johyahah, da hyu ni mbəihah 'bah din jabah  
da 'yøt'ahah yah ja'i, nguetho ngutho bi t'ørpa ah yah  
pøngahyah mam'bet'o, nε i ja 'be'a din 'da ahah ngue  
am 'be'ts'i mahəts'i, bi 'yøn'a ra Jesús.

<sup>24</sup> Nε xø bi 'yømp'ah:

—Pe í huəhi maha ahah gyah məmbətiyah ngue  
hønt'a ni mbəti guim bəmhah, nguetho ya hin guin  
nuhah man'da ran johya njäm'bah da guadi.

<sup>25</sup> Nε í huəhi maha ahah, ngue guí əmhah hin te  
gadí 'behmah, pegue gan tumanthuhuhah.

Í huęhi maha ahₔ, ngue ja nin johya zehęhₔ,  
nguetho m'bejua da du ni mbęihₔ.

<sup>26</sup> Í huęhi maha ahₔ ngue gätho i mamanho  
nangue ahₔ yₔ ja'i. Bin jabₔ yₔ hyäte pøngahyₔ bi  
numanho gätho yₔ ja'i, bi 'yęn'a ra Jesú.

*Dami huęc nin s̄uihₔ, bi 'yęn'a ra Jesú*

<sup>27</sup> Pε dami 'yøhmbₔ na ga xi ahₔ ya, bi 'yęn'a ra  
Jesú:

— Gui huęc nin s̄uihₔ nε gui 'yørpa ran ho ȳ to'o i  
numan'ȳ ahₔ.

<sup>28</sup> Nε dami 'yäp Ojä da mbäx'ȳ di c'ąman'ȳ ahₔ, nε  
gui 'yäp Ojä da 'yęnspa rán jäpi ȳ di ȳn'nahₔ.

<sup>29</sup> Nε nu'bₔ n'da da mbęp'a ni 'yoguhₔ, gui 'bät  
ni hmihₔ da mbęp'a man'da nguadi ni 'yoguhₔ. Nε  
nu'bₔ n'da da gąn'na ni cotohₔ, nε'a ni pahni gui  
unhdₔ.

<sup>30</sup> Dami unhdₔ 'bε'a gätho da 'yä ahₔ, nε nu'a da  
thąn'nahₔ hingui 'yähmbₔ.

<sup>31</sup> Nu'bₔ guí ndehₔ da 'yøt'ahₔ ran ho ni miją'ihₔ  
nde'bₔ gui 'yørpahₔ ran ho.

<sup>32</sup> Pε nu'bₔ hønt'ȳ di huęc'ahₔ gui huęjₔ, hin te di  
muui a 'bₔ, 'da'angu gá 'yøthₔ ȳ him mahoqui yₔ  
mbęi.

<sup>33</sup> Nε nu'bₔ hønt'ȳ bi 'yøt'ahₔ ran ho guí ørpahₔ  
ran ho, hin te di muui 'bₔ, nguetho in jabₔ øt'ȳ him  
mahoqui yₔ mbęi.

<sup>34</sup> Nε nu'bₔ hønt'ȳ guí pahmbₔ i jut'i guí hmit ni  
mbętihₔ, hin te di muui 'bₔ, nguetho gue'a i øt' yₔ  
ts'om'bäi, di hmit yₔ mits'om'bäihₔ ngue im bęni da  
mba ma cospi rá mbęti.

<sup>35</sup> Pε dí xi ahₔ, dami huęc nin s̄uihₔ, nε gui  
'yørpahₔ ran ho ȳ, nε gui hmithₔ madague'a guí

pädi hin di cos'ahh. Nu'bh ngubh gui 'yøthh, gue'a nám fädi gue yá t'uhni ahh Ojq. Ne i ja 'be'a di 'da ahh Ojq buya. Nguetho gue'a i øt' Ojq, gätho i ørpa ran ho madague'a hin da 'yen'h: "Jamadi Ojq." Ne gätho i ørpa ran ho madague yh ts'om'bäi u.

<sup>36</sup> Dami huec ni mija'ihh tengutho bh í huec'ahh Ojq ma Tahh, bi 'yen'a ra Jesús.

*Hin gui 'yenmhbh bi 'yøt' yh ts'oqui u mi'da yh ja'i*

<sup>37</sup> Ne man'da bi man'a ra Jesús, bi 'yena:

—“Nuna bi 'yøt' yh ts'oqui,” hin gui 'yenmhbh, ne hin da t'xn'ahh gá 'yøthh yh ts'oqui 'bh. Ne 'yo gadí yafh ni mija'ihh ne hin da zep'ahh Ojq, pe gam punbahh ne Ojq di pun'nahh buya.

<sup>38</sup> Dami un'da 'be'a i hon ni mija'ihh, ne Ojq man'da xxn ngu di co'ts'ahh ne dim fons thoho a di 'da ahh xinda gue'a gadí un ni mija'ihh. Nguetho da 'yøt'ahh Ojq tengu guí ørpahh ni mija'ihh, bi 'yen'a ra Jesús.

<sup>39</sup> Ne xxo bi xi'a n'da ran t'uti, bi 'yena:

—Hingui sä n'da ra xädä da 'yut ra 'yu rá mixädäui, ts'urph thoho da däph ja ra hyç u. Ne ngutho n'da ra ja'i hingui sä da 'yut ran ho rá mija'ui 'bh hingui paqe ran ho.

<sup>40</sup> Ne ngutho n'da ra xädi, man'da hingui ngu pädi xinda gue'a rá xänbate, ne nu'bh bi juah rán xädi, 'da'ingu i pahmi a. Nu'bh ts'utho i paq'a ra xänbate ne ts'utho i paq'a rá xädi.

<sup>41</sup> Ne hingui sä gui mamhbh nangue to'o i ja zu ts'u ran ts'o 'bh xxn ts'o ni mbuhihh.

<sup>42</sup> Hanja gní 'yenmhbh gui zehmbh u mi'da yh ja'i di hoc yá mbuhii, ne emme go xxn ts'o ni mbuizehh.

Jatho 'bε gui hoczεhε ni mbaihε, ja da zä gui zεhmbε mi'da, bi 'yεn'a ra Jesús.

*Nangue rán dät'o dífq'a ra za*

**43** Nε man'da bi man'a ra Jesús ngue bi 'yεna:

—Nu n'da ra hogaza hingui sä din zəh yán dät'o ngue hingui ho. Nε ngutho a n'da ra za hingui ho, hingui sä din zəh yán dät'o xən ho.

**44** Nu yán dät'o i zəpε, gue'a ctí pahmbε 'bε'a ní za a ra za, nguetho hingui sä din zəh yán dät'o ngue yə higo bə ja ra 'uјnza. Nε xín din zəh yən dät'o ngue yə uva bə ja yə t'ax'uјni.

**45** Ngutho n'da ra ja'i xən ho rá mbai, i øt' ran ho tengu i ja bə mbo rá mbai. Nε ngutho n'da ra ts'om'bäi i øt' ran ts'o tengu i ja bə mbo rá mbai, nguetho gätho a i ja bə mbo rá mbai n'da, gue'a ní bən rá nde n'da a, bi 'yεn'a ra Jesús.

*Rán t'uti և i øt'a man ra Jesús ne' և hingui øt'e*

**46** Nε xø bi 'yεn'a ra Jesús:

—Hanja gní 'yεnjε ni hmujε ne hin guí øthε 'bε'a dí xi ahε.

**47** Ga xi ahε rán t'uti և i øt'a dí mangä.

**48** Nu'ε, i øt'e tengu bi 'yøt'a n'da ran 'yohε bi hyø'a n'da rá ngu, ne xən hε bi 'yamp' ra häi ngue da mbämp'ε yə jədo. Nε nu'bə mam bá չh ra mboxthe, nte bi jap'a ra ngu, nguetho mbo bim foxa ra jədo.

**49** Pe nu'ε i øh ma nde ne hingui øt'a dí mangä, rán t'uti և tengu n'da ran 'yohε bi hyøh rá ngu ne bi 'yεx maxøts'e yə jədo, ne nu'bə mambá ε'a n'da ra mboxthe, 'bex bi yøt rán ngu bəya, bi 'yεn'a ra Jesús.

## 7

*Ra Jesúś bi hocpa rá 'yεhε n'da ra hmudofai*

<sup>1</sup> Nε nu'b✉ mi gua'a man'a ra Jesúś, bi mba mahøn'a b✉ ja ra hnini Capernaum.

<sup>2</sup> Nε mi 'b✉p✉ n'da ra hmudofai, ra mεngu b✉ Roma a. Nε x✉n'✉ n'da rá 'yεhε, nde da du. Nε nu'a ra hmudofai εmme madi huεc'a rá 'yεhε.

<sup>3</sup> Nε nu'b✉ mi 'yøde 'b✉p✉ ra Jesúś bá pεhni 'da y✉ ngarbi b✉ ja ra hnini ngue da zix'a ra Jesúś di hocpa rá 'yεhε.

<sup>4</sup> Nε nu'b✉ mi zøm b✉ 'b✉h ra Jesúś, bi 'yäp ra mate da mba, ne bi 'yεmbi:

—Dín nde gui 'yørcahe ra mate gui mba, nguetho nu'a ra hmudofai ra hocja'i a,

<sup>5</sup> ne εmme di huεgah✉ ngue dy✉ judíoh✉. Nε nu'a bi guzehe a í thøh ma nijah✉, madague hing ra judío a, bi 'yεmbi.

<sup>6</sup> Nu ra Jesúś bi mbähä, ne nu'b✉ mi ts'✉tho da zøm b✉ ja rá ngu a ra hmudofai, pe nu'a ra hmudofai bá pεhni 'da yá amigo mahøn'a, din c'ath✉ a ra Jesúś, da 'yεmbi:

—Hingui jatho gui søm b✉ ja ma ngu, nguetho nugä hin dí sucä tengu i,

<sup>7</sup> xíngui sä ga εna ga mba gan yäui, ne hin drá judíogä. Pe dí pødi ngue i ja ni ts'✉dizehe, ngue nu'b✉ guim ma da yanı, ne 'bex gue da yanı.

<sup>8</sup> Tengu thohogä bin 'dac'its'✉ man t'✉di, ne nu'b✉ i ja 'bε'a dí xi ✉ ma dofai, ne ✉ ma 'yεhε, 'bexgue 'dahmantho in ja. Nε ngutho i, sä guim mantho b✉ guí 'bäi ne 'bexgue da yan b✉ya, bi 'yεn'a ra nde bá pεhna ra hmudofai ngue bi man'✉ yá amigo.

**9** Nu ra Jesús bi hyonya thoho 'bu mi 'yø'a bi man'u yøn 'yohu ngue bá pehna ra hmudofui, nø bin yøgui bi xi'u mí tenni, nø bi 'yøna:

—Xínga n'da ma mijudíohu dá tíngä ngue i ɛc'yei i ja ma ts'edi tengu a ran 'yohu, bi 'yøn'a ra Jesús. Nuya bin ja a bi 'yäqui, bi 'yøna.

**10** Nø bi mbeng bu ja ra ngu u yú amigo a ra hmudofui buya, nø bi nu'a rá 'yøhe ra hmudofui ngue ya xí zä.

*Nu ra Jesús bi xox rá ts'unt'u n'da ra xisu xí du rá ndø*

**11** Man'da ra pa buya, ra Jesús bi mbähä yú xädi bu ja ra hnini Naín. Nø xøn ngu yu ja'i mi tenni.

**12** Nø nu'bu mi zøm bu ndehnini, ba ɛpu yu 'yägui, ba tu rá ts'unt'u n'da ra xisu xí du rá ndø. Nø njo'o man'da rá ts'unt'u. Nø xøn ngu yu ja'i min 'yohu yu 'yägui.

**13** Nø nu ra Jesús 'bu mi nu a ra xisu buya, bi huɛc'a nø bi 'yømbi:

—O guí zoni, ɛn'a.

**14** Nø nubuya, bi dä'a ra huada mi o ra du a ra Jesús nø bim 'bä'u yøn dute. Nu ra Jesús bi 'yømp'a ra du buya:

—Grá ts'unt'u, dami ndants'i, bi 'yømbi.

**15** Nø nu'a xí du 'bex bi ndants pu ja rá huada nø bin yu. Nu ra Jesús buya, bi xi'a rá mbe da zits'i.

**16** Nø gätho yu ja'i mi 'bäpu bin su, nø bi 'yøspa Oju.

—Nuya, n'da ra pøngahyu nuixte dí 'buhmbu ua, nø Oju da yønju ya, yu ja'igähu Oju ya, bi 'yøn'u.

**17** Nø gätho yu ja'i mi 'bupu, nøpu ra xøqui Judea, bi ma 'bu'a bi 'yøt'a ra Jesús.

*Ra Xuua Nxixyq bi mbəhni 'da da 'yänni to'o a ra  
Cristo*

**18** Nε bi si'a ra Xuua Nxixyq 'bε'a bi 'yøt'a ra Jesús, bi man u yú xädi.

**19** Janangue'a nu ra Xuua bi zon'du yoho yú xädi ngue da mbən bə 'bəh ra Jesús ne da 'yänni: "Ha gue'e ra Cristo mi hma ba չhe, uague ga thoqui ga tømhbe," gui 'yεnui, bi 'yεn'a ra Xuua.

**20** Nε nu'bə mi dñ'a ra Jesús u yám 'bəhni ra Xuua, bi 'yεmbi:

—Nu'a ra Xuua Nxixyq bá pəngä'be nguetho in nde da bədi gue'bə gue'e ra Cristo i hma ba չhe, uague ga thoqui ga tømhbe, bi 'yεn'u.

**21** Nε 'bex bi hoc'u 'da yu hyεnni a ra Jesús bəya, ne bi hyøn'a thi yu zjthu ngue míñ 'yohu 'da yu ja'i, ne bi xocpa yú dä yu xäda.

**22** Nε nubəya, bi 'yεmp'u yú xädi ra Xuua:

—Ní mbə ya, gui xihmi ra Xuua 'bε'a gá nuui ua, ne 'bε'a gá 'yøhmi ya. Gui 'yεnui: "Nu yu xäda i nu ran nequi ya, ne yu dogua i sä i 'yo ya, ne nu'u mi hεmb ra t'axca'ya bi yan'u ya, ne yu gogu i øhnahyq ya, ne'u xí du bi ndants'i, ne yu hyoya i ø'a ran ho ma'da'yo ya.

**23** Din johya u to'o i չc'yεi xən ho, ne hin di u't' yu mbəi u," gui 'yεnui, bi 'yεn'a ra Jesús.

**24** Nε nu'bə mi mbenc'u yám 'bəhni ra Xuua bəya, nu ra Jesús bi ma 'bε'a øt' ra Xuua, ne bi 'yεmp'u yu ja'i:

—Nu'bə gá mbähä bə ma'ueni ngue gá nuhə ra Xuua, 'bε'a gá bεmhə ngue gua nuhə bə. Ha guá nuhə n'da ran 'yohu xən güent'i tengu n'da ra xithi i en ran dəhi.

**25** Uague gá nuh₄ n'da ran 'yoh₄ mi he ra pahni x₄m hmadi. Pε nu'₄, 'b₄pu ja ra ngunts'₄t'abi ₄.

**26** Uague guá nuh₄ n'da rá pøngahy₄ Oj₄. Majuani a gá nuh₄, ne hinga hønt'a n'da rá pøngahy₄ Oj₄, pε nu'a, x₄n høts'i rá ts'edi xinda gue'₄ mi'da y₄ pøngahy₄.

**27** Gue'a ra Xuua i hmam b₄ ja rá søcu₄ Oj₄, gue i ɛna:

Nugä, ga pehn'na n'da mam 'bøhni dim 'bøt'o b₄ gní mba, da xih y₄ ja' i da døp'e x₄n ho, i ɛm b₄ ja rám hman Oj₄, bi 'yøn'a ra Jesúš.

**28** Xínga n'da ra ja' i mi 'bøi ngue nuixte rá 'bøfi tengu ra Xuua. Pε nu'a to'o dim 'bøp₄ di manda rá ts'edi Oj₄, nu rá 'bøfi da 'yørp₄ madague'a ts'øtho, pε man'da nuixte a xinda gue'a ra 'bøfi i øt' ra Xuua ya, bi 'yøn'a ra Jesúš.

**29** Ne nu y₄ hyacahäi ne mi'da y₄ ja' i xí xixyøba ra Xuua Nxixyø, 'b₄ mi 'yø a bi man ra Jesúš, bi ba'₄ x₄n ho i øt' Oj₄.

**30** Pε nu y₄ fariseo ne y₄ xänbate nijø, ngue him bi nde'a ran xixyø bi 'yøt' ra Xuua, him bi numanho'a bi nde Oj₄ da 'yørpø'₄.

**31** Ne xø bi 'yøn'a ra Jesúš:

—'Bø'a nín t'uti ga xi ah₄ ngue gui pøhmb₄ 'bø'a guí øth₄.

**32** Guí øth₄ tengu øt' y₄ t'øhni 'b₄ in ɛni ne i ɛmp'₄ y₄ mit'øhnih₄: "Nugähe, dá pøhmbe ra 'bida pε nu'ah₄ hin gán nehmb₄," ɛn'₄ 'da. Ne xø ɛn'₄ mi'da bøya: "Pε nugähe, dá pøhmbe y₄ thuhu tengu'b₄ x₄n du n'da, ne nu ah₄ hin gán zomhb₄," ɛn'₄ mi'da.

**33** Ne ngutho guí øth₄ tengu øt' y₄ t'øhni, ngue nu ra Xuua Nxixyø bi zøcua, ne him bin sihmøh₄ y₄ ja' i

nε xím bi zi ra vino. Pe nu ah₧ gá 'yεmdah₧ in 'youi ra zjthu.

<sup>34</sup> Pe nugä, ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi, nε bá ḋcä ne dí sihmεhe y₧ ja'l, ne nu ah₧ sā guí εnj₧ drá hyugugä ne drá mihnigä, ne guí εnj₧ dín amigogähe y₧ ziyate hyäcahäi ne y₧ ts'om'bäi.

<sup>35</sup> Pe nu'b₧ majuqni i ja rán 'yomfεni n'da, da bądi to'o ḋngue majuqni bi un rán 'yomfεni Ojä, bi 'yεn'a ra Jesús.

*Nu ra Jesús bin sihmε b₧ ja rá ngu n'da ra fariseo í Simón*

<sup>36</sup> Nε n'da ran 'yoh₧ mí tεn rán xädi y₧ fariseo, bi xi'a ra Jesús din sihmε b₧ ja rá ngu. Nε bi mbähä ra Jesús b₧ya, din sihmε b₧.

<sup>37</sup> Nε nu'a n'da ra xisu ra 'yomt'εni a, nε nu'b₧ mi 'yøde 'b₧p₧ ra Jesús, bi y₧rp₧ mi hu a ra Jesús, i tu n'da ra xito án t'øt'e ra do alabastro, mi po ra 'yεthi y₧manho, xäm hmadi di muui.

<sup>38</sup> Nε nu'a ra xisu mi hup₧ ja rá gua ra Jesús, nε mi zoni. Janangue bi mboxp₧ ja rá gua ra Jesús a rá guidä, nε bi ducua rá gua yú xtä, nε εmme z₧spa rá gua ra Jesús, nε bi xispa rá gua ra 'yεthi y₧manho.

<sup>39</sup> Nε nu'a ra mèngu b₧, 'b₧ mi nu 'bε'a i øt'a ra xisu, bi bεnse: "Him majuqni rá pøngahyä Ojä a ra Jesús," nguetho εmbi hingui pądi ra 'yomt'εni a ra xisu.

<sup>40</sup> Nu ra Jesús b₧ya, bi 'yεmp'a:

—Nu'i grá Simón i ja'a ga xi'i.

Nu ra Simón bi 'yεna:

—Gra xänbate, dami xic 'b₧.

<sup>41</sup> Nu ra Jesús b₧ya, bi xih ra Simón n'da ran t'uti, nε bi 'yεmbi:

—Mi 'bu a n'da ran 'yohu zai di hmih ra mbeti. Ne mi 'bu'a n'da ran 'yohu bi hmiti cut'a ciento, ne man'da buya bi hmiti yote ma'det'a thoho.

**42** Ne nu'u gätho yoho hin'yu 'be'a dí co'ts'a ra mbeti xí mba ma hmiti. Janangue nu'a xí hmih ra mbeti buya, bi punba thoho u. Dami xic ya, Simón, nda'a man'da da ben'a ra mate bi t'ørpe, bi 'yen'a ra Jesús.

**43** Nu ra Simón bi dah puya, ne bi 'yena:

—Masque gue'a ran 'yohu min dupate xen ngu, man'da da ben'a ra mate bi t'ørpe, bi 'yena.

—Majuani a guím beni, bi 'yen'a ra Jesús.

**44** Nu ra Jesús buya, bi hyet'a ra xisu ne bi 'yenmp'a ra Simón:

—Guí nu na ra xisu 'bucua, nu'bu má cut'ua ja ni ngu xíngui ts'u gá 'dac ra dehe gue xcá pe'tä ma gua, pe nu ra xisu i hucua, rá guidä í mbercä ma gua ne yá xtä í dugä ma gua.

**45** Pe nu'i, hin gá susca ma 'yogu ngue xquí zenguagui, pe nuna ra xisu him bin hç a ní zusca ma gua.

**46** Ne nu'i, hin gá cosca ma yä ra aceite, pe nuna ra xisu i hucua, bi xisca ma gua ra 'yethi yaman'u.

**47** Guehna dí xi a i na, xen ngu rá ts'oqui na ra xisu ne xen ngu rá punbi ya, janangue emme im bengä na. Pe nu'u im bense ts'utho ra punbi i honi, man'da ts'utho im bengä u, bi 'yen'a ra Jesús.

**48** Ne nubuya, bi 'yenmp'a ra xisu:

—Ya ma punbi ní ts'oqui ya, bi 'yen'a ra Jesús.

**49** Ne nu'u i sihme bu bin 'yenmzehe u:

—To'o nín 'yohu na, gue i ena sä di punba yä ts'oqui n'da, bin 'yenmzehe u.

**50** Pe nu ra Jesús bi 'yenmp'a ra xisu:

—Gá 'yεc'yεgui, janangue ya ma punbi ni ts'oqui ya. Ní mba ya nε gan johya, bi 'yεmbi.

## 8

### *Yu xisu bi mbäxa ra Jesús*

<sup>1</sup> Nu'b✉ mi tho'i 'da y✉ pa, nu ra Jesús bi mbähä 'dε'mayoho y✉ xädi b✉ ja y✉ hnini, nε bi mam b✉ 'bep✉ ní manda rá ts'edi Oja.

<sup>2</sup> Nε bi mbähä a ra Jesús 'da y✉ xisu xí hoc 'b✉ mí u, nε'✉ 'da xí hyønba thi y✉ zjthu min 'yoh✉, nε'a ra María ra mëngu b✉ ra hnini Magdala, gue míñ 'yoh✉ yoto y✉ zjthu 'b✉ mi hoc'a ra Jesús.

<sup>3</sup> Nε'a ra Juana, rá xisu ra Chuza, n'da ran 'yoh✉ im hmu b✉ ja rá ngu ra ts'ut'abi Herodes. Nε'a ra Susana, nε xan ngu mi'da y✉ xisu bi mbähä, mi fäx'a ra Jesús nε y✉ xädi nangue y✉ mbeti zεhe.

### *Rán t'uti ra mbomhmudä*

<sup>4</sup> Nε xan ngu y✉ ja'i bi nexp✉ i ja mi'da y✉ hnini, nε bim peti b✉ 'bəh ra Jesús. Nε nu'a ra Jesús bi xi'a n'da ran t'uti, bi 'yεmp'✉:

<sup>5</sup> —Nu n'da ran 'yoh✉ bi mba b✉ ja rá huähi bá pom b✉ y✉ hmudä. Nu'✉ 'da y✉ hmudä bi zo b✉ ja ra 'yu, nε nu y✉ ja'i bi nεm b✉ya nε y✉ doja bi za.

<sup>6</sup> Nε 'da'✉ y✉ hmudä bi zo b✉ ja y✉ ndaxnado, nε nu'b✉ mi bøts'e 'bex bi hmanc'a n'dihi, nguetho hin'y✉ ra dehe b✉ ja y✉ do.

<sup>7</sup> Nu'✉ mi'da y✉ hmudä bi zo b✉ ja y✉ 'uñni, nε nu'b✉ mi bøts'e, bi gom' y✉ 'uñni u, nε him bin te.

<sup>8</sup> Nε'✉ 'da y✉ hmudä bi zo b✉ ja ra hogahäi nε bin te xan ho b✉, nε bin xändi, xan ngu bin ja, bi 'yεm 'b✉ mi man ran t'uti.

Nu'✉ i ja y✉ zagu, bi 'yø'a dá ma, bi 'yεmp'✉ y✉ ja'i ra Jesús.

*Hanja bi xih y✉n t'uti y✉ jq'i a ra Jesús*

<sup>9</sup> Nu'✉ y✉ xädi, bi 'yän'na ra Jesús:

—'Bε'a nam bøn'a ran t'uti gá ma.

<sup>10</sup> Nu'a ra Jesús bi 'yεmp'✉:

—Nu'ah✉, Ojä bi ja ah✉ gui pähmb✉ 'bεp✉ ní manda rá ts'edi. Pe nu'✉ mi'da, dí xih y✉n t'uti ✉, nguetho in nu y✉ dä pe hingui pädi 'bε'a in nu, nε i ja y✉ zagu, pe hingui pädi 'bε'a i øde, bi 'yεn'a ra Jesús.

*RaJesús bi ma 'bε'a nam bøn'a rán t'uti rambomh-mudä*

<sup>11</sup> —Nuya, ga xi ah✉ 'bε'a nim bøn'a ran t'uti dá mangä. Nu'✉ y✉ hmudä, ra hmεpya rám hman Ojä ✉.

<sup>12</sup> Nu'✉ bi zo b✉ ja ra 'yu, ra hmεpya ✉ to'o bi 'yøh rám hman Ojä, pe nu ra zj̄thu bi japi 'bex bi pumbεni, nε him bi zä bi 'yεc'yεi ngue da mba nhyaní.

<sup>13</sup> Nε nu y✉ hmudä bi zo b✉ ja y✉ do, ra hmεpya ✉ to'o bi 'yøh rám hman Ojä nε bin johya 'da y✉ pa. Pe him bi gop✉ mbo y✉ mbøi rá hman Ojä nε nu'b✉ bi zä ra zj̄thu ✉, 'bex bi 'ueh pøya.

<sup>14</sup> Nε nu'✉ y✉ hmudä bi zo b✉ ja y✉ 'uñni, ra hmεpya ✉ to'o bi 'yøh rám hman Ojä, pe hønt'a bi bεni 'bε'a dí hyuse y✉ mbøi, nε 'bε'a i ja ua, nε 'bε 'a bi numanhose, hinga xøt'a din te b✉ yoho y✉ hmudä, nε nte bin ja a ra hogahäi, ra hmεpya ✉ to'o bi 'yøh rám hman Ojä, nε bi mbøs'p✉

mbo rá mbai, nε bi xi'✉ mi'da y✉ ja'i, nε xan ngu mi'da bi 'yεc'yei nangue'✉, bi 'yεn'a ra Jesús.

*Ran nequi hinga nt'agui*

<sup>16</sup> Nε man'da ran t'uti bi ma ra Jesús, bi 'yεna:  
—Xínga n'da ra ja'i di sōc y✉ bombilla ngue da go'mi, o gue da mbøxp✉ 'bit'ots'i, pε da 'yεxp✉ m'batho ngue di nec b✉ mbo ra ngu.

<sup>17</sup> Ngutho mam hmangä. 'Be'a gätho dí xi a zehεh✉, pε jatho gui xihmb✉ mi'da y✉ ja'i, janangue'a din ja ran nequi y✉ mbai.

<sup>18</sup> Dami jamansuh✉ xan ho 'b✉ guí øhmb✉ mam hmangä, nguetho nu'b✉ guí øhmb✉ xan ho, sä gui pahmb✉ xan ho a mam hmangä. Pε nu'✉ to'o hingui øde xan ho, di pumbεni a za ts'✉ bi 'yøde, bi 'yεmp'✉ y✉ xädi ra Jesús.

*Ra Jesús bi ma to'o rá mbe ne y✉ cu*

<sup>19</sup> N'da ra pa bi mba b✉ rá mbe ne'✉ y✉ cu ngue da nu'a ra Jesús. Pε him bi zä da nu nguetho εmmε d✉ y✉ ja'i b✉ mi 'bai.

<sup>20</sup> Nε bi si'a ra Jesús i 'bäp✉ thi rá mbe ne y✉ cu, in nde da nu a.

<sup>21</sup> Nu ra Jesús bi däti, bi 'yεna:  
—Nu ma mbe ne ma cu, gue'✉ to'o i øh rám hman Oja, nε øt'a i mam b✉, bi 'yεn'a ra Jesús.

*Nu ra Jesús di japi din hε ran dähi ne ra dehe*

<sup>22</sup> Nu'a ra Jesús n'da ra pa bi hyu n'da ra mbosa, bi mbähä y✉ xädi, nε bi 'yεmp'✉:

—Ga mbähä b✉ 'danguadi ra dädehe, bi 'yεna. Nε 'bex bi mba b✉ya.

<sup>23</sup> Pε nu'b✉ i 'yo'a ra mbosa b✉ ja ra dehe, bin q'a ra Jesús. Nε εmmε nts'εdi ran dähi bi 'yεn'a ra

dehe, gue'bu go mi mbo ra dehe bu mbo ra mbosa,  
nts'utho a bin ja.

**24** Pe nu'u yu xädi, bi 'yents'a ra Jesús:

—Xänbate i, xänbate i, nde da goguahu ra dehe, bi  
'yembi.

Bi ndants'a ra Jesús, bi hecua ran dähi ne ra dehe,  
bin hε'u buya, ne xan ho ra dehe buya.

**25** Nu ra Jesús bi 'yεmp'u yu xädi:

—Hanja, ha zu ts'utho guí εc'yεigahu.

Pe nu'u yu xädi bin su, ne bi hyonya thoho. Ne bin  
'yεmzehe u:

—'Bε'a din 'yεt'ui na ran 'yohu, ne ya 'bexque in  
hε'a ran dähi ne ra dehe di hecpi, bi 'yεn'u.

*Ra Jesús bi hoc'a n'da ran 'yohu min 'youi ra zjthu*

**26** Ne nu'bu min hε ran dähi, bi thopuya, bi zøm  
bu ja ra häi Gadara, din hyant'ui bu 'danguadi ra  
häi Galilea.

**27** Ne nu'bu mi gaq'a ra Jesús bu ja ra mbosa, bin  
c'at'ui n'da ran 'yohu ra mengu bu, min 'yohu yu  
zjthu a. Ne nu'a ran 'yohu, him mí he rá he, ne him  
mi 'bεpu ja rá ngu, pe mi 'bεpu ja yan 'yägui.

**28** Ne nu'bu mi nu'a ra Jesús buya, 'bex bin  
danyahmu bu ja rá gua ne nts'edi bi mba'a ra zjthu:

—Nu'i Jesús, rá ts'unt'u i Oja nujxte, 'bε'a gui  
'yørcähe ya. 'Yørcähe ts'u ra mate, o gadí ungahe,

**29** bi 'yεn'a ra zjthu 'bu mi xifi da bøm bu rá mbui  
ran 'yohu.

Nguetho na ya'a thoho bi unba ran 'yohu ne i  
xecta yu cadena i pa thu't'i, nangue rá ts'edi ra  
zjthu, ne i sixpu ma'ueni mahøn'a.

**30** Nu ra Jesús bi 'yänba rá thuhu a ran 'yohu.

—Dí n'dan nets'igähe, bi 'yεm 'bu mi dädi.

Nguetho min 'yohu xan ngu yu zithu.

<sup>31</sup> Ne nu'u yu zithu bi 'yäp ra mate ra Jesús hin da 'yentpu hapu bí nets'i, nguepu ja ra mba'ye xan hetho ne nts'utho.

<sup>32</sup> Ne mi 'bepu xan ngu yu ts'udi mi sihmε bu.

<sup>33</sup> Ne nu yu zithu bi bom bu ja rá mbui ran 'yohu ne bi yarpu 'buh yu ts'udi. Ne gätho yu ts'udi 'bex bin tihi, bin goxputho bi zo bu dehe, bim 'bedi.

<sup>34</sup> Nu'u yen 'yohu mi fäh yu ts'udi, 'bex bi 'dah paya 'bu mi nu 'bε'a bi 'yøt'u yu ts'udi. Bi mba bu ja ra hnini nepu ja yu huahi, bi ma 'bε'a bin ja.

<sup>35</sup> Ne xan ngu bi mba bu, ba nuse 'bε'a bin ja. Ne bi nu'a ran 'yohu min 'yohu yu zithu, mi hupu ja rá gua ra Jesús, mi he rá he. Ya xí yam buya. Ne gätho yu jä'i bin su 'bu mi nu 'bε'a bi t'ørpa ran 'yohu.

<sup>36</sup> Ne nu'u yu jä'i in 'yohu a ra Jesús, 'bu mi hoc'a ran 'yohu, bi xi'u m'bejua' bi zøm bu 'bε'a gätho bi 'yøt'u ra Jesús.

<sup>37</sup> Ne gätho mi 'bepu ja ra häi Gadara bi 'yäp ra mate ngue hin din 'yo bu ja ra xequi a, nguetho ɛmmε min su gätho u. Janangue'a nu ra Jesús, bi hyu ra mbosa mahøn'a ne bi mbähä yu xädi buya.

<sup>38</sup> Nu'a ran 'yohu min 'yohu ra zithu, ɛmmε in ndehma da den'na ra Jesús. Pε nu'a ra Jesús him bi japi da mba. Pε bi 'yɛmbi:

<sup>39</sup> —Ní mba ni ngu ne gui mam bu 'bε'a bi 'yøt'ua'a Oja.

Ne nu'a ran 'yohu bi mba rá ngu buya, ne bi mam bu rá hnini a ran ho bi 'yørpa ra Jesús.

*Nu ra Jesús bi xoxa rá t'ixu ra Jairo, ne bi hocpu 'yu n'da ra xisu mi hɛmb ra mbejji*

**40** Nu'bu mi mbeng bu ra Jesús 'danguadi ra dädehe, ᵑmm̄e bin johya yu ja'i nguetho xun ngu mi tømp'u.

**41** Ne 'bex bi zøm bu 'buh ra Jesús a ra Jairo, n'da ra ngurpi bu ja ra niju, ne bin dänyahmu bu ja rá gua, ne bi 'yäp ra mate da mba ra Jesús bu ja rá ngu.

**42** Nguetho hont'a n'datho rá t'ixu mi 'bui, ngue 'dε'ma yonjεya mi pε'ts'i, ne in nde da du. Ne nu'bu mi mbähä ra Jesús, ᵑmm̄e du bu yu ja'i bu ní mba.

**43** Ne nu'bu mi mba bu 'yu, hin ní zøm bu ja rá ngu ra Jairo, bi zu'a n'da ra xisu mí hεmb ra mbäji, ngue 'dε'ma yonjεya mi hεmp'a ran u.

**44** Pε nu'a ra xisu buya bi därpu rá nyampahni bu ja rá xuthä ra Jesús, ne 'bex bin hε'a ran u mi hεmbi.

**45** 'Bex bi 'yän'na ra Jesús:

—To'o bi därcu ma pahni, bi 'yεna.

Pε gätho u mi 'bäpu bi 'yεmbi: "Njom bi dä'i." Ne'a ra Pedro ne mi'da yu xädi bi 'yεmp'a:

—Hanja gní 'yεna 'bo'o bi dä'a i, ne ᵑmm̄e i du yu ja'i bu gní mba, bi 'yεmbi.

**46** Pε nu ra Jesús bi 'yεmp'u:

—Pε dí pädi ngue n'da ra ja'i bi däqui nguetho ma ts'edigä ín ho'a, bi 'yεna.

**47** Ne nu'bu mi bä'a ra xisu hingui sä din coni, ᵑmm̄e bin su, ne di fet'i, ne bin dänyahmu bu ja rá gua ra Jesús, ne bi xifi 'bε'a í dädi. Ne bi 'yεna ngue 'bex bi yum 'bu mi dädi.

**48** Nu ra Jesús bi 'yεmthoho:

—Grá xisu, bi zä bi yun'i nguetho gá 'yεc'yεi i ja ma ts'edi. Ní mba ya ne da hyu ni mbui, bi 'yεmbi.

**49** Ne yuqui ra xisu a ra Jesús 'bu mi zøm bu 'da yu 'yεhε ra Jairo xí nεxpu ja rá ngu, ne bi 'yεmbi:

—Nu ni t'ixu ya bi du'a, säti thoho guí pah na ra Hmu, bi t'εmp'a ra Jairo.

**50** Pe nu'a ra Jesús mi øde 'be'a bi man'a, ne bi 'yεmp'a ra Jairo bøya:

—O guín su, pe dami 'yεc'yεi ne din nu'a ni t'ixu, bi 'yεmbi.

**51** Ne nu'bø mi zøm bø ja rá ngu a ra Jairo bøya, nu ra Jesús him bi japi da tho'a mbo yø ja'i bø 'bøn'a ra hmute xí du. Hønt'a ra Pedro ne ra Jacobo ne ra Xuua, ne rá mbe ne rá ta ra hmute bi thopø.

**52** Ne mi 'bøpø xøn ngu yø ja'i mi zoni ngue xí du'a ra hmute. Nu'a ra Jesús bi 'yεmp':

—O guí zomhbø nguetho hingui tu na, i øtho na, bi 'yεn'a.

**53** Pe nu yø ja'i bi den'na ra Jesús nguetho mi pødi ya xí du'a ra hmute.

**54** Nu'a ra Jesús bi bøntpa rá 'yε ra hmute ne bi 'yεmbi:

—Nu'i grá hmute, dami ndants'i.

**55** Ne 'bex bi ndants' pøya, bin ja rá te, bim 'bøi mahøn'a.

Nu ra Jesús bi 'yεna:

—Dami 'uømmi na ni t'ixuui ya, bi t'εmp'a rá ta ne rá mbe.

**56** Nu rá ta ne rá mbe bi hyonya thoho ngue bi døambøni rá t'ixu. Pe nu'a ra Jesús bi xifi njon da xifi 'be'a bin ja.

## 9

*Nu ra Jesús bi mbøhni 'dø'mayoho yø xädi da mamp'a rám hma*

**1** Nu ra Jesús bi zohn'du 'dε'mayoho yu xädi nε bi un yán t'εdi ngue da hyøn'a thi yu zjthu in 'yohu 'da yu ja'i, nε di hocua yu u i hεmb yu ja'i.

**2** Ne bi mbεhn'du yu xädi din 'yo bu ja yu hnini bu, nε da mam bu 'bεpu ní manda rá ts'εdi Oju, nε di hoc yu zäman'u.

**3** Nε bi xi'u hin te da hyøts'i, nε hin da hyøx rá tøhø xíng ra mbeti xínga gue m'i'da yu pahni. Da mbatho.

**4** Nε bi 'yεmp'u:  
—Hønt'a to'o rá ngu bu guí cuthu, gam 'buhmbu bu gue'bu go gá thohmbu bu ja man'da ra hnini.

**5** Nε nu'bu gá cuthu bu ja 'da yu hnini nε hin da 'yømanho yu ja'i bu 'bε'a guí mamhbu bu, nε 'bex gui pømhu bu ja yu hnini nε gui huaju rá häi i pät ni mbonguahu, ra hmεpya ngue gui zohmbu bu u, bi 'yεn'a ra Jesús.

**6** Nu yu xädi buya bi mba hønbu go hapu ja yu hnini nε bi mam bu ran ho ma'da'yo. Nε bi hoc yu hyεnni.

### *Nu ra Herodes bi ma bi hyεcpa rá 'yuga ra Xuua Nxixyq*

**7** Nε mí ø'a ra ts'ut'abi Herodes 'bε'a gätho i øt'a ra Jesús, nε bi hyonya thoho. Nguetho nu'u 'da yu ja'i bi buen*i* gue'a ra Xuua Nxixyq a, gue bi ndants' mahøn'a.

**8** Nu'u mi'da bi buen*i* gue gue'a ra Elías a ra Jesús, uague man'da rá pøngahyq Oju ngue bi dømbuen*i*.

**9** Pe nu'a ra Herodes bi 'yεna:  
—Nugä dá manda bi thecpa rá 'yuga ra Xuua Nxixyq, janangue'a dí pødi hinga gue'a ra Xuua a guí mamhbu. Pe to'o maha a, bi 'yεn'a ra Herodes.

Janangue εmmε min nde da nuse a ra Jesús.

*Nu ra Jesú斯 bi 'ujn'✉ cʉt'a mahuqhi y✉ ja'i*

**10** Nu yá xädi bʉya bá peng bʉ xí 'bεhni, nε bi xih ra Jesú斯 'bε'a bi 'yørpʉ bin 'yo. Nε nu'a ra Jesú斯 bʉya bi mbäsəhʉ yá xädi bʉ ja ra hnini Betsaida.

**11** Pε nu'bʉ mi bą'u yʉ ja'i hapʉ ní mba a ra Jesú斯, bi dənni. Nε nu'a ra Jesú斯 bi zomanho ✉ bʉ mi zədi, nε bi xi'✉ bʉya 'bεpʉ ní manda rá ts'εdi Ojɑ, nε bi hoc'✉ gätho yʉn zäman'✉.

**12** Pε nu'bʉ mi ts'utho da yʉh ra hyadi, gätho ✉ 'dε'mayoho yá xädi ra Jesú斯 bi xifi da 'yet' yʉ ja'i, da mba bʉ n'danni ja yʉ hnini, din sihme bʉ nε bá opʉ 'bʉ bin xui. "Nguetho hin'yʉ 'bε'a da zi ua ma'ueni," ɛn'✉.

**13** Pε nu'a ra Jesú斯 bi 'yɛmp'✉ yá xädi:

—Pε nu'a zəhehʉ gui 'uimhbʉ.

Nu'✉ yʉ xädi bʉya bi 'yɛmp'a ra Jesú斯:

—Pε hønt'✉ cʉt'a yʉ hmε nε yoho yʉ t'uhuq i ja ua. Pε hinda høn 'bʉ ga tämhbe mi'da yʉ hmε, sā ga 'uimhbʉ gätho yʉ ja'i i 'bʉcua bʉya.

**14** Nguetho mbε cʉt'a mahuqhi mi 'bʉpʉ yʉn 'yohʉ. Nu'a ra Jesú斯 bʉya bi xi'✉ yá xädi di japi 'da n'danni da hyu'i yote ma 'dət'a yʉ ja'i.

**15** Nε bi hyu pʉ ya gätho tengu xi xifi.

**16** Nε nu'a ra Jesú斯 bi hyan'a ra hmε nε yʉ huq, bi ndøs' mahet's'i, nε bi jap'✉. Nε bi xəni bi un yá xädi di darpa ✉ yʉ ja'i.

**17** Nε gätho na ngu yʉ ja'i bin niyq nε bi bong thoho, 'dε'mayo 'bøts'e bi mbes'✉ yá xädi.

*Nu ra Pedro bi ma gue'a ra Jesú斯 ra Cristo*

**18** N'da ra pa bin yaqseui Ojɑ ra Jesú斯, min 'yohʉ ✉ yá xädi. Nu'bʉ mi gua'a bin yaqui Ojɑ, bi 'yän'dʉ yá xädi:

—'Bε'a man y₄ ja'i nanguecä, 'bε'a im bξn'₄ to'ogä.

**19** Nu y₄ xädi bi 'yξmp'a:

—Nu'₄ 'da i ma gue'e grá Xuua Nxixya. Nε nu'₄ mi'da i ma gue'e gra Elías, ne nu'₄ mi'da i ma gue'e man'da ra pøngahyä mi 'b₄h maya'b₄ ngue bi dambξni, bi 'yξn'₄.

**20** Nε nu'a ra Jesús bi 'yänzehε y₄ xädi:

—Pε xi ah₄, 'bε'a guím bξmhb₄ to'ogä.

Nε nu'a ra Pedro bi 'yξmbi:

—Nu'i gra Cristo rá Thahni i Ojä, bi 'yξmbi.

**21** Nε nu'a ra Jesús b₄ya bi hεcpa y₄ xädi njon da xifi to'o a.

### *Nu ra Jesús bi man rán dæte*

**22** Nε bi 'yξmp'₄:

—Nugä ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi, i jatho ga nu ran unbi x₄n ngu. Nu ma ngürpihu y₄ dac'yεi ne y₄ ngürpa mbäjä ne y₄ xänbate nijä hin da 'yεc'yεigui. Nε nu'₄ da hyogä ₄, pε ná hyu pa ga thambξnigä ne dam 'b₄i mahøn'a, bi 'yξn'a ra Jesús.

**23** Nε man'da bi xi'₄ y₄ xadi, bi 'yξmp'₄:

—To'o gätho in nde da dεngui da hyεh rán t'εdi zεhε ne da hyät y₄n unbi n'da pa ngu n'da pa, madague da tho. Nε da bεni tengu dím bεngä.

**24** Pε nu'b₄ 'b₄ a n'da im bξn rá te, ne i su da nu y₄n unbi, pε da nu ran unbi mazai a. Pε nu'a hinguim bξn rá te madague da tho 'b₄ da dεngä, di pøh rá te a.

**25** Hin te di muui n'da ran 'yoh₄ 'b₄ da 'yøt'e rá mbeti 'bε'a gä i ja ua ja ra ximhäi, 'b₄ hin da dξn'a ra temazai.

**26** Nε nu'a gätho to'o i pes' rá sä nanguecä nε nangue mam hmangä, necä hín ga ɛmbi ma t'uhni ɛ'bá bá ɛcä ua nε gan 'yohe yá hoga m'bəhni Ojä mahet's'i, nε din jagä rá ts'edi Ojä ma Ta, nugä ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi.

**27** Pe majuəni dí xi ahu, 'bəcua 'da hin da nu ran dəte asta gue'bə go di du'mi di manda rá ts'edi Ojä ua ja ra ximhäi.

### *Ra Jesúś 'dan'yo bə í nequi bə ja ra t'øhø*

**28** Mbə ná hyəto pa bəya, ra Jesúś bi mbähä bə ja n'da ra nyuni ra Pedro, ra Jacobo nε ra Xuua, ngue din yəui Ojä.

**29** Nε nu'bə min yəui Ojä a ra Jesúś, 'dan'yo bə í nequi a rá hmi nε nu rá pahni ɛmme xən t'axi, di fəxni a.

**30** Nε 'bex bi nequi bə ra Moisés nε ra Elías bin yəhə ra Jesúś, mi 'bəh maya'bə u.

**31** Nε bi hyärpə n'da ran nequi hapə mi 'bä u. Nε nu'bə bi mamhbə 'be'a da t'ørpa 'bə bi tho bə Jerusalén a ra Jesúś.

**32** Pe nu'a ra Pedro nε'u min 'yohə bi zəh ra t'əha u, pe nu'bə min nuhu bi nu di hyärpə n'da ran nequi bə 'bäh ra Jesúś nε ra Moisés nε ra Elías.

**33** Nε nu'bə ma guepə da mba ra Moisés nε ra Elías, nu ra Pedro bi 'yəna:

—Ma Hmu i, ɛmme xən ho ngue dí 'bəhmbə ua ya, ga həcähe hyu yə t'əngu, 'da'a n'da ni mbətihə. Nu'i, nε ra Moisés nε ra Elías, bi 'yəna.

Pe him mim bən'a mi man'a.

**34** Nε nu'bə mi 'yən'a ra Pedro, 'bex bá cə n'da ra güi bi go'ma ra Moisés nε ra Elías, nε ɛmme bin su'u yá xadi ra Jesúś.

**35** Nε bi t'øp✉ n'da ra nde b✉ ja ra güi ngue bi 'yεna:

—Nuna ma ts'unt'✉ dadí huçcä na, dami 'yøhmb✉ 'be'a i man na, bi 'yεn'a ra nde.

**36** Nε nu'b✉ mi gua'a bi man'a ra nde b✉ ja ra güi, nu y✉ xädi bi nu 'bäse b✉ ra Jesús. Nε nu'✉ y✉ xädi, njom bi xi'✉ 'be'a bi nu'✉.

*Ra Jesús bi hoc'a n'da ra t'ñhni min 'youi ra zjthu*

**37** Nu'b✉ mi hyax b✉ya, bi gäp✉ ja ra nyuni ra Jesús ne'✉ hyu y✉ xädi min 'yoh✉. Nε xən ngu y✉ ja'i bin c'ath✉ ra Jesús.

**38** Nu n'da ran 'yoh✉ nts'edi bi mbafi:

—Xänbate i, nurqui ts'✉ ma ts'unt'✉ nguetho hønna z✉ n'datho dí si.

**39** Nε ja'b✉ im bënt ra zjthu ne' εmme di unba a, i texa hai, ne' εmme mbafi, ne' di fet rá ja'i, ne' i soh y✉ fugui. Nε zai di ja b✉ ra zjthu.

**40** Nε dá xi'✉ ni xädi di hoqui, pε nu'✉ him bi zä bi hoqui, bi 'yεn'a ran 'yoh✉.

**41** Nu ra Jesús bi 'yεmp'✉:

—Nu'ah✉ guexta'a hin guí εc'yεih✉ 'be'a dí xi ah✉. Ham'mi pa ngue ga tøp'a thohoh✉ ngue gui 'yεc'yεigah✉.

Nε xø bi 'yεmp'a ran 'yoh✉ b✉ya:

—Bá si ua ni ts'unt'✉.

**42** Nε nu'b✉ bá si ra ts'unt'✉, bi bënt mahøn'a a ra zjthu, bi dëxa häi ne' nts'edi bi unbi. Pε nu'a ra Jesús bi xi'a ra zjthu da bøni, ne' bi hoc'a ra ts'unt'✉ b✉ya. Bi xi'a rá ta da zix b✉ya.

**43** Nε gätho y✉ ja'i bi hyonya thoho a rá ts'edi Oja.

*Ra Jesús bi ma mahøn'a rán dqte*

Nε guexta'a i yaq u yu ja'i nε i ma 'be'a gätho i øt'a ra Jesús. Nu ra Jesús buya, bi 'yεmp'u yá xädi:

**44** —Dami 'yøhmbu xun ho a dí xi ahu ya, nugä ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi, da mba ma dägä bu 'bu h yu ts'om'bäi, bi 'yεmbi.

**45** Pe nu'u yá xädi him mi padi 'be'a nam bøn'a i man'a ra Jesús, nguetho Oja hin ní japi da ba'u, nε bi zu da 'yän'na ra Jesús 'be'a nam bøn'a bi man'a.

### *Ra Jesús bi 'yut yá xädi nda'a dim 'bet'o*

**46** Nu'u yá xädi bin junzehé u nangue'a to'o dim 'bet'o.

**47** Nε nu'a ra Jesús mi padi 'be'a mim bøn u, nε bá si n'da ra t'uhni bi mbämp'u i 'bäi,

**48** bi 'yεmp'u yá xädi:

—Hønt'a go to'o da zimanho n'da ra t'uhni tengu na ngue i εc'yεigui, necä bi zimanhog 'bu ya bi 'yøt'a. Nε to'o bi zimanhogä nam bøni bi zimanho ma Ta. Nε nu'a to'o i øt'e ngue nte di muui, gue'a dim 'bet'o a, bi 'yεn'a ra Jesús.

### *Nu'u hingui suju, ma amigohu u, bi 'yεn'a ra Jesús*

**49** Nu ra Xuua buya bi xi'a ra Jesús, bi 'yεmbi:

—Nugähe dá nuhe n'da ran 'yohu bi ndøn'na ni thuhu 'bu mi hyøn'a thi yu zjthu, nε dá høcuahé nguetho him man 'yogähe a ran 'yohu.

**50** Pe nu'a ra Jesús bi 'yεmbi:

—Nde'bø hin xquí høcuahø, nguetho nu'u hingui suju ma amigohu u, bi 'yεmbi.

### *Nu ra Jesús bi dømhyq ra Jacobo ne ra Xuua*

**51** Nε ya mi ts'utho da zøn ra pa da mba mahεts'i ra Jesús. Nε bi nde bi mba bu Jerusalén, madague i padi da mba ma unbi bu.

**52** Nu'bu mi mba bu'yu, bi xifi da tho'u 'da yu xädi, da hyonbi hapu din säya. Ne nu'u yu xädi buya, bi yurpu ja n'da ra hnini bu ra xεqui Samaria.

**53** Pe nu yu jä'i bu hinguin ndepe din säya bu'a ra Jesús, nguetho him bi numanho ngue ní mba ba nu ra dämpeti bu Jerusalén.

**54** Ne nu ra Jacobo ne ra Xuua ɛmmɛ bin cuɛ 'bε'a bi man yu jä'i bu buya. Ne bi 'yɛmp'a ra Jesús:

—Ha guín nde ngue ga mandagä 'be ra sibi ba cah mahɛts'i, ne din zø'u gätho 'bucua, bi 'yɛn'u.

**55** Pe nu ra Jesús bi dämhyq u yu xädi buya, gue hingui ho a im bɛn'u.

**56** Ne bi thopu man'da ra hnini buya.

### *Hyu yun 'yohu ɛna da dεn'na ra Jesús*

**57** Ne nu'bu mi 'yo bu'yu ra Jesús bi 'yɛn'a n'da ran 'yohu:

—Ma Hmu i, nugä ga tεn'ni i hønbu go hapu guí mba, bi 'yɛmbi.

**58** Nu ra Jesús bi 'yɛmp'a:

—Nu yu haho i ja yu oi bu ja yu hyqdo, ne yu doja i ja hapu din säya u, pe nugä ngue dán jä'igä ua ja ra ximhäi, hin hapu i jasε ma oigä ua, bi 'yɛmbi.

**59** Nu ra Jesús buya, bi 'yɛmp'a man'da ran 'yohu:

—Dami tengui, bi 'yɛmbi.

Pe nu'a ran 'yohu bi 'yɛm buya:

—Grá Hmu, 'bε ga äcä ma ta 'bu bi du.

**60** Nu ra Jesús bi 'yɛmbi:

—Pe gue'u hingui ja ra te ma'da'yo, da 'yä'u xøn du. Pe nu'i gui tengui, gui xih yu jä'i 'bεpu ní manda rá ts'ɛdi Oja.

**61** Xø man'da ran 'yohu bi 'yɛmp'a ra Jesús:

—Ma Hmu i, dín nde ga tεn'ni i, pε 'bε ga mbagä b✉ ma ngu dan 'yε'be ma ta nε ma mbe.

**62** Pε nu ra Jesús bi 'yεmbi:

—Gätho to'o εna da dεngui nε im bεn'a bi zogui, hing yán säh✉ b✉ di manda rá ts'edi Ojä ✉. Nu'a i øt'✉ tengu øt'a n'da ran 'yoh✉ 'b✉ i hεnhäi nε in yεh rá x✉thä, hingui uεntho yá the i hεqui.

## 10

*Ra Jesús bi mbεn'd✉ hyqte ma'dεt'a b✉ ja y✉ hnini*

**1** Nub✉ya nu'a ra Jesús bi huan'd✉ hyqte ma 'dεt'a yá xädi nε bi mbεhni 'da'i yoho b✉ ja y✉ hnini guep✉ da those ra Jesús.

**2** Nε bi 'yεmbi:

—Tenguthoho 'b✉ ya xø 'yo't'a n'da ra huqhi, pε z✉ yonjä'i tho ✉ y✉ xofo, x✉n ngu ✉ y✉ ja'i da 'yεc'yεi, pε go z✉ yoho thoho ✉ da xifi. Dami 'yäf✉ Ojä ra Hmu ba pεnh mi'da y✉ mbεfi da xih y✉ ja'i da 'yεc'yεi.

**3** 'Bex gui mbähä ya, nε nugä dí pεn'nah✉ tengu'✉ y✉ dε'yo 'b✉ da mba b✉ 'b✉h y✉ zate.

**4** Nε o guí häx ni mbεtih✉, xín ni buxah✉, xín gui c✉xh✉ ná yopare ni thixfanih✉, gui mbäthoh✉ nε hinga nya'a gui zεnguah✉ y✉ ja'i b✉ 'yu.

**5** Nε nu'b✉ guí c✉th✉ b✉ ja n'da ra ngu ngue di säya ah✉ a ra mεngu b✉, gui zεnguah✉, nε gui 'yäf✉ Ojä da 'yεnspa rán jäpi a ra mεngu b✉.

**6** Nε nu'b✉ in nde rán jäpi Ojä a ra mεngu b✉, da gohmi a rán jäpi Ojä 'b✉, pε nu'b✉ hinguin nde, nte da gohmi 'b✉.

**7** Nε nu'b✉ gá sømhb✉ b✉ ja n'da ra hnini, gam 'b✉hmb✉ b✉ hap✉ rá mb✉di da mba ma säya ah✉.

Hin gui päph gam 'bahmbh. Ne gui sihh 'be'a gätho din 'da ahh, ne hin gui pes' ni sä gui sihh nguetho gue'a guí tahmbh a ngue guí xihmbh rám hman Ojaqh. Ne njo'o n'da ra mbefi ngue hin da mba njut'i.

<sup>8</sup> Ne hønt'a go má hnini ngueph da ts'in ahh, gui sihh 'be'a gätho di 'da ahh yu ja*q*'i.

<sup>9</sup> Ne gui hoc'h yan zäman'h i 'baph, ne gui xihmbh yu ja*q*'i ngue mi ts'uth di manda rá ts'edi Ojaq ua.

<sup>10</sup> Pe hønt'a go nda'a má hnini gui cathh, ne nu'bh hin da zin ahh yu ja*q*'i bh, gan 'yohh bh ja ra hnini, ne gui 'yemfh yu ja*q*'i:

<sup>11</sup> "Nugähe dí huac ma guahe ra fonthäi ua ja ni hninihh, ra hmepya ngue ga soguhe ua. Pe gui pahmbh ena xtí manda maha ua rá ts'edi Ojaq," gui 'yemfh u.

<sup>12</sup> Ne dí xi ahh, nu'bh bi zon ra pa ran juanbi, man'da xanh tho ran unbi da nu'h, xinda gue'h mi 'baph ja ra hnini Sodoma, bi 'yen'a ra Jesús 'bh mi 'yemp'h yu xädi.

*Da ts'änba rá muui yu ts'oqui u him bi 'yec'yei ra Jesús*

<sup>13</sup> Í huehi gätho ahh guí 'bahmbh bh ja ra hnini Corazín, ne gätho ahh guí 'bahmbh bh ja ra hnini Betsaida, nguetho ya gá nuhh yan t'ot'e nuixte dá ot'ä ne hin gá päh nin 'yomfenihh. Nu yu ja*q*'i mi 'baph ja ra hnini Sidón ne'h mi 'baph ja ra hnini Tiro, nu'bh xtá nu'h yan t'ot'e nuixte gá nuhh ya, xtí päh yan 'yomfenih, ne xtá hye yu pahni tengu yu 'dozqh ne xtá 'yax yu 'bospi yu ja*q*'i, ra hmepya ngue emmh tu yu mbai nangue yu ts'oqui h.

**14** Nε nu'a ra pa rán juq̄nbi Oj̄a, nu ah̄ man'da da zän'nah̄ ran unbi xinda gue' u mi 'b̄p̄ ja ra hnini Tiro n̄ep̄ ja ra hnini Sidōn.

**15** Nε ah̄ guí 'b̄hmb̄ b̄ ja ra hnini Caper-naum, gnín 'ȳexh̄ a ngue guí ɛmhb̄ gui s̄omhb̄ b̄ mah̄ets'i, p̄e hin'na, p̄e guep̄ ja ran unbi mazai gui mbähä, bi 'ȳen'a ra Jesús.

**16** Nε bi 'ȳemp' u yá xädi b̄ya:

—Nu'u i øh ni ndeh̄, tengu'b̄ ma ndesegä bi 'yø' u. Nu'u to'o hin da zin ah̄ tengu tho'b̄ him bi zingä' u, nε nu'u him bi zingä, xím bi zin'a ma Ta bá pengä, bi 'ȳen'a ra Jesús.

### *Bá penc' u hyqte ma 'd̄et'a xí mb̄en'na ra Jesús*

**17** Nu'b̄ mambá penc' u hyqte ma'd̄et'a yá xädi a ra Jesús b̄ bi mb̄ehni, ɛmm̄e bin johya u. Nε bi 'ȳemp' u:

—Grá Hmu, hinga hønt' u yñn zäman' u dá hoje p̄e nε' u yñ zjthu dá hømhbe thi 'b̄ má ndømhbe ni thuhu, bi 'ȳembi.

**18** Nu ra Jesús bi 'ȳemp' u b̄ya:

—Dá nugä rá hmu yñ zjthu 'b̄ gmí taf̄, bi mba häi tengu ra huei 'b̄ xñn gäi, bi 'ȳena, nε ya dá 'da ah̄ ra ts'edi gui taf̄ rá ts'edi man sñih̄.

**19** P̄e madague gui nes'h̄ yñ poz̄ b̄ gui thohmb̄, nε yñ mboz̄, p̄e nte da ja ah̄.

**20** P̄e hin gan johyah̄ ngue bi zä guí hømhbe thi yñ zjthu, p̄e nu'a gdín johyah̄ ngue bi zin ah̄ Oj̄a nε bi hyux ni thuhuh̄ b̄ mah̄ets'i, bi 'ȳen'a ra Jesús 'b̄ mi 'ȳemp' u yá xädi.

### *Bin johya ra Jesús*

**21** Nub̄ya nu rá Hogandähi Oj̄a bi japi ɛmm̄e di johya ra Jesús, nε bi 'ȳena:

—Dí ε'ts'a i nguetho gá japi bi bą'a ni ts'εdi ą i hon'i, tengu yą t'ąhni ngue hin te i pądi, nε hinga gue'ą im bęnse ja yán 'yomfęnise gá japi bi bą'ą. Nε gue'a gá 'yøt'e ma Oją i, ngue gue'a gá numanhose guí ąt'e, bi 'yęmp'a Oją.

**22** Nε man'da bi man ra Jesús, bi 'yęna:

—Gätho i ja a ma Ta bi 'daqui. Nε hønse ma Ta i pącä xən ho ngue rá Ts'unt'ugä, nε hønsegä rá Ts'unt'ugä dí pącä xən ho a ma Ta, nε' ą to'o ga japi da bą'a, bi 'yęn'a ra Jesús.

**23** Nε bi 'yęmp'ą yá xädi:

—Gan johyahą ngue guín nuhą a dí ąt'ä ya.

**24** Majuani dí xi ahą, xən ngu yá pøngahyą Oją nε xən ngu yą ts'ut'abi mi 'bui, mi nde da nu'a guín nuhą ya, nε da 'yø'a guí ąhmbą ya, pε him bi zä, bi 'yęmp'ą yá xädi ra Jesús.

### *Rán t'uti a ran 'yohą bi huęc rá mijq'ui*

**25** Nε bi zøm bą' bąh ra Jesús n'da ra xänbate niją, im bęni da zä'a ra Jesús, nε bi 'yänni:

—Xänbate i, 'bε'a sä ga ąt'ä n'dahma din jagä ra te maząi, bi 'yęna.

**26** —Bε'a mam bą' ja yán t'ędi ra Moisés, bi 'yęn'a ra Jesús.

**27** Nu'a ra xänbate niją bi 'yęna:

—I mam bą: “Gam bęmhą Oją ra Hmu ngue gätho ma mbuihą nε gätho ma tehą, nε gätho ma ts'edihą, nε gätho man 'yomfęnihą, nε ga huęc ma miją'ihą tengu bą' nan huęc zehehą,” i ęn rán t'ędi Oją, bi 'yęn'a ra xänbate niją.

**28** Bi dą'a ra Jesús bąya:

—Majuani guí ma. Nuya gui 'yøt'ą nε din ja'a ra te maząi, bi 'yęmbi.

**29** Nu ra xänbate nijä mi päpä mbo rá mbai ngue hinga gue'a mí øt'e, ne bi 'yemthoho:

—Pe to'o ma mijä'i'be ga huçcä, bi 'yén'a.

**30** Ne nu'a ra Jesús bi xi'a n'da ran t'uti ne bi 'yembi:

—Nu n'da ran 'yohä mi 'yo bä ja ra 'yu, bí nexpä Njerusalénní mba bä Jericó. Ne nu'ä 'da yä bë bi gorpa'yu ne bi unba'a ran 'yohä, ne gätho ä yä pahni mi he bi gäspi ne'a rá mbeti. Ne bi zopä nden'yu a ran 'yohä baya, éna da du.

**31** Ne bi thopä n'da ra mbäjä, ne bi nu'a ran 'yohä 'bem bä pe bi mbäctoho.

**32** Ne'a man'da ran 'yohä, ra mbefi bä ra nijä a, bi thopä, bi nu'a ran 'yohä 'bem bä, ne'a bi mbäctoho tengu bi 'yøt' ra mbäjä.

**33** Pe nu'a n'da ran 'yohä, ra mëngu Samaria, 'bä mi thopä baya, bi nu mi 'bem bä a ran 'yohä, ne bi huç'a.

**34** Ne bi xispa ra aceite ne ra vino bä xí ts'erbi, ne bi mbantpa ra 'bø't'e. Ne bi 'yexa rá fani baya, bi zixpä ja n'da ra ngun'oi ne bi jamansu'a.

**35** Ne nu'bä mi hyats'i, bi thopä ní mba, ne bi zocpi ts'ä ra mbeti a ra mëngu bä, ne bi xifi di jamansu'a ran 'yohä, ne da gurpa rá gasto 'bä hin dí gua'a 'bä bá peng bä ní mba, bi 'yén'a ra Jesús 'bä mi man ran t'uti.

**36** Nubaya bi 'yän'na ra xänbate nijä:

—Xiya, nda'a nín 'yohä bi 'yørpa ran huçcate rá mijä'ui.

Bi dä'a ra xänbate nijä:

**37** —Nu'a bi mbäts'i.

Nu ra Jesús bi 'yemp'a baya:

—Ní mba din jabu gui 'yørpa ni mijaq'ihu, bi 'yɛmbi.

*Ra Jesús bi mba bá nu'a ra Marta ne ra María*

<sup>38</sup> Ra Jesús ne'u yú xädi mi 'yo bu ja ra 'yu ní mba bu ja ra hnini Jerusalén, ne bi zøm bu ja n'da ra hnini guepu 'bu'a n'da ra xisu í Marta a. Ne nu'a ra Marta bi xi'u din säya bu ja rá ngu.

<sup>39</sup> Ne mi 'bøpu n'da rá juhue í María. Nu'a mi hupu i yä ra Jesús, bi 'yø'a bi man'a.

<sup>40</sup> Pe nu'a ra Marta, xən ngu ra 'bøfi i øt'e. Ne bi 'yɛmp'a ra Jesús:

—Ma Hmu'i, ha hin guí urpa ra güenda 'bø'a øt' ma cu, nde'bu gui xifi di zəqui, bi 'yɛmbi.

<sup>41</sup> Nu ra Jesús bi døt'a:

—Ma zu Marta, ɛmme guím bøn'a ni 'bøfi.

<sup>42</sup> Pe n'datho a mahyon*i* xən ho, ne gue'a bi huan'n*a* ra María, ne njon di 'uecpa'a mam hmangä i øde, bi 'yɛn'a ra Jesús.

## 11

*Ra Jesús bi xänba yú xädi din yaqhu Ojaq*

<sup>1</sup> N'da ra pa bi 'ue'a ra Jesús ne bin yaqui Ojaq. Ne nu'bu mi gua'a bin yaqui Ojaq, n'da rá xädi bi 'yɛmbi:

—Ma Hmu'i, dami xängahe dan yaqhe Ojaq tengu thoho ra Xuua bi xänba yú xädi.

<sup>2</sup> Nu ra Jesús bi 'yɛna:

—Ngubu gui mamhbu 'bu guí yaqhu Ojaq:

Ma Ta ahe,

Da hnumansu ni thuhu

Ne dín ndehe din ja ua n'dihi ni ts'edi ngue di manda ua.

<sup>3</sup> Ne dami 'daje ra hmε dí homhbe ra pa i ja bu ya.

**4** Dami punga ma ts'oquihe tengu thoho bu na punbahe u i Ørcahe ran ts'o.

O guí hegähe da daje ran ts'o,  
pe dami yanje nangue ran ts'o, gui 'yεmhbu, bi 'yεn'a ra Jesús.

**5** Ne xø bi xih man'da ran t'uti u, bi 'yεna:

—Xi'bu n'da ran 'yohu xtí mba bu rá ngu n'da rá amigo, made ra xui, ne xtá 'yεmbi: "Hmiqui ts'u hyun thuhme,

**6** nguetho nu'a n'da ma amigo ja bi zøm bu ja ma ngu, ne hin'yu 'be'a ga unni da zi," xtá 'yεmbi.

**7** Ne xi'bu xtá 'yεmp thoho: "Yo gadí paqui, nguetho ya án thu't'i ma ngu ne ya dá ohmbe gätho ma tuhni, ne hingui sä ga ndants'i ngue ga 'da'i," xtá 'yεntho.

**8** 'Be'a hmaha xtá 'yøt'a ran 'yohu 'bu. Nu'bu hingui pes' rá sä di thoqui da 'yäpi, ne guehma da ndants'a rá amigo ne di un'na bi 'yädi, bi 'yεn'a ra Jesús.

**9** In ja bu 'bu guí yahu Ojaq, gui thoqui gui 'yäfu ne sä thocua thoho gui hyamhbu. Thocua thoho gui hyomhbu ne thocua thoho da zä gui tumhu. Thocua thoho guin zohmbu ne Ojaq da xoc'ahu.

**10** Nguetho gätho to'o da 'yädi da hyan*i*, ne gätho to'o da hyoni, da d*in*i, ne gätho to'o da zofo da xocpi, bi 'yεna.

**11-13** Ne nu ahu madague gyu ts'om'bäihu, xínga n'da ahu gadí unhdu ra pozu ni tuhnihu 'bu i ä ahu ra huq, ne xíng ra mbozu gadí unhdu 'bu i ä'ahu ra do'oni, pe hønt'a xæn ho gadí un ni tuhnihu. Ha maguet'a Ojaq ma Tahu 'bupu mahεts'i ngue him ba

pən'nahu rá Hogandahi 'bu guí äfu a, bi 'yen'a ra Jesús.

*Bi t'ɛmp'a ra Jesús in 'youi ra zj̥thu*

**14** Ne mi 'bupu n'da ran 'yohu hingui sä din ya, nguetho madi goreba ra zj̥thu. Ne nu ra Jesús bi hyøn'a thi ra zj̥thu ne bin ya ran 'yohu buya. Nu yu ja'i ɛmme bi hyonya thoho.

**15** Pe nu'u 'da bi 'yena:

—Nuna ran 'yohu sä i høn'a thi yu zj̥thu, nguetho gue'a rá hmu yu zj̥thu bi un rán t'ɛdi na, sä ɛn'u 'da.

**16** Ne nu'u mi'da bi zä ra Jesús 'bu ya majuəni Ojaq bi un rá ts'ɛdi, ne bi 'yäp ra hm̥epya mahɛts'i.

**17** Pe nu ra Jesús mi p̥arpa yan 'yomfɛni n'da ngu n'da'u ne bi 'yenmp'u:

—Nu'bu din heczeh yu ja'i 'bupu ja n'da ra hnini, ne ba ɛh yan suihu, hin da zä din tunhdu yan suihu 'bu. Da mba ma juadi u. Ne ngutho u 'bupu ja n'da ra ngu, 'bu din ssse u dim 'bedi.

**18** Ne ngutho rá ts'ɛdi ra zj̥thu, ha da zä din ssse u ngue di 'beh yu ts'ɛdi, ne sä guí ɛmhbu, ngue'a rá ts'ɛdi ra zj̥thu a ná høn'a thi yu zj̥thu u.

**19** 'Be'a ni ts'ɛdi guí ɛmhbu i ja ni xädihu 'bu i høn'a thi yu zj̥thu. Gueseu i ut ahu ngue him majuəni guím mamhbu.

**20** Nugä dí høn'a thi yu zj̥thu nangue rá ts'ɛdi Ojaq, gue'a ctí pahmbu ngue ya di manda rá ts'ɛdi Ojaq ua guí 'buhmbu, bi 'yen'a ra Jesús.

**21** Ne man'da ran t'uti bi ma, ne bi 'yena:

—Nu'bu 'bu'a n'da i ja rá ts'ɛdi ne i ja 'be'a dám fädi xan ho bu ja rá ngu, hin te da ja.

**22** Pe nu'bu da zom bu n'da ngue man'da i ja rá ts'edi ne da dapi, da hyanba a nám fädi ne da duspi 'be'a gätho i ja bu ja rá ngu buya.

**23** Nu'a to'o hinga 'da'ingu dí mam'be, man shii'be a. Ne nu'a to'o hingui øt' ma 'befi, di japi dim 'be'u mi'da.

### *Rán t'uti ra zjithu bá peng bu ja rá mbui n'da rajq'i*

**24** Ne man'da ran t'uti bi ma, bi 'yena:

—Nu'bu bi bom bu ja rá mbui n'da ra ja'i ra zjithu, bin 'yo bu ja ra 'yonhäi, bi hyoni hapu sä dim 'bui, ne nu'bu him bi djini, bi bense ba peng mahon'a hapu mi 'bui.

**25** Ne nu'bu mi zom bu, bi nu njongui 'bupu, ne ma hoqui xan ho.

**26** Ne nubuya, bi mba bá hom mi yoto yu zjithu man'da xan ts'o xinda gues'e a bin honte, ne gätho bim 'buhmubu bu. Ne nu'a ra ja'i buya, bi gohi man'da xan ts'o xinda gue'bu mi 'bupu n'datho ra zjithu, bi 'yen'a ra Jesús 'bu mi man ran t'uti. Din ja bu u hinga gätho rá mbui i ɛc'yei.

### *Ran japi majuqni*

**27** Gätho na yu ra Jesús ne bi da'a n'da ra xisu, bi 'yena:

—Majapi'a ra xisu bi te'e, bi 'yɛmbi.

**28** Pe nu ra Jesús buya bi 'yɛmp'a:

—Pe ne'u man'da majapi gätho to'o i øh rám hman Oja ne i øt'a gätho i mam bu, bi 'yɛmbi.

### *Yu ts'om'bäi bi 'yähyu hmɛpya mahɛts'i*

**29** Bi muts'u yu ja'i bu 'bäh ra Jesús, ne nu ra Jesús bi xi'u man'da ram hma, ne bi 'yɛmp'u:

—Nu'ah<sup>u</sup> guí 'b<sup>u</sup>hmb<sup>u</sup> y<sup>u</sup> pa ja b<sup>u</sup> ya, gyá ts'om'bäih<sup>u</sup>, guí äj<sup>u</sup> ra hm<sup>u</sup>epy<sup>a</sup> mah<sup>u</sup>ets'i, p<sup>e</sup> hin te ma hm<sup>u</sup>epy<sup>a</sup> da t'ut'ah<sup>u</sup>, p<sup>e</sup> h<sup>o</sup>nt'a n'da ra hm<sup>u</sup>epy<sup>a</sup> da t'ut'ah<sup>u</sup> tengu bi 'yøt'a ra Jonás.

<sup>30</sup> N<sup>e</sup> gue'a ra hm<sup>u</sup>epy<sup>a</sup> bi 'yøt' ra Jonás, bi b<sup>u</sup>ah y<sup>u</sup> ja'i b<sup>u</sup> ja ra hnini Nínive maju<sup>u</sup>ani Oj<sup>a</sup> bí mb<sup>u</sup>ehn'n'a. Ngutho ah<sup>u</sup>, s<sup>a</sup> gui p<sup>u</sup>ahmb<sup>u</sup> maju<sup>u</sup>ani bá p<sup>e</sup>ngä Oj<sup>a</sup> 'b<sup>u</sup> gá nuh<sup>u</sup> 'b<sup>u</sup>e'a din jacä, nugä ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi, bi 'y<sup>u</sup>çna.

<sup>31</sup> N<sup>e</sup> dí xi ah<sup>u</sup>, nu'a ra xisu min ts'ut'abi b<sup>u</sup> Sur, 'dat'a gui ndans'h<sup>u</sup> a 'b<sup>u</sup> bin ja ran juanbi 'b<sup>u</sup> ran z<sup>u</sup>gui. N<sup>e</sup> da 'yut'ah<sup>u</sup> ngue i ja ni ts'oquih<sup>u</sup>. Nguetho nu'a yatho bá <sup>z</sup>he ngue míñ nde da 'yø'a bi man'a ra ts'ut'abi Salomón nangue rán 'yomf<sup>u</sup>eni bi und Oj<sup>a</sup>, p<sup>e</sup> nu ah<sup>u</sup>, hin guín nde gui 'yøhmb<sup>u</sup> a dí mangä ngue dí 'b<sup>u</sup>hmb<sup>u</sup> ua. P<sup>e</sup> nugä man'da i ja rá ts'edi mam hmangä xinda gue ra Salomón, bi 'y<sup>u</sup>çn'a ra Jesús.

<sup>32</sup> N<sup>e</sup> x<sup>o</sup> bi 'y<sup>u</sup>çna:

—N<sup>e</sup>'u mi 'b<sup>u</sup>p<sup>u</sup> ja ra hnini Nínive 'dat'a gui ndans'h<sup>u</sup> a 'b<sup>u</sup> bin ja ran juanbi 'b<sup>u</sup> ran z<sup>u</sup>gui, n<sup>e</sup> da 'yut'ah<sup>u</sup> ngue i ja ni ts'oquih<sup>u</sup>, nguetho nu'u 'bex bi p<sup>u</sup>äh y<sup>u</sup> mb<sup>u</sup>i 'b<sup>u</sup> mí 'yø'a bi man'a ra Jonás, p<sup>e</sup> nu ah<sup>u</sup>, x<sup>o</sup> hin guín nde gui p<sup>u</sup>äh ni mb<sup>u</sup>ih<sup>u</sup> nangue ni ts'oquih<sup>u</sup>. N<sup>e</sup> nugä, man'da x<sup>u</sup>n h<sup>u</sup>ets'i mam hmangä xinda gue ra Jonás, bi 'y<sup>u</sup>çn'a ra Jesús.

### *Nu'a dá p<sup>u</sup>ahmb<sup>u</sup> rán nequi Oj<sup>a</sup>*

<sup>33</sup> N<sup>e</sup> x<sup>o</sup> bi 'y<sup>u</sup>çn'a ra Jesús:

—P<sup>e</sup> njon di s<sup>o</sup>c'a n'da ra sibi ngue da go'mi, uague di c<sup>u</sup>t' p<sup>u</sup> ja ra huada. P<sup>e</sup> i tixp<sup>u</sup> ja ra mb<sup>u</sup>oxasibi, ndepe di yot'i gätho to'o ba <sup>z</sup>he.

**34** Gue'a ni däh₄ di ja ah₄ gui hyanth₄ ran nequi. Nu'b₄ x₄n ho ni däh₄, guí hanth₄ x₄n ho ran nequi, ne nu'b₄ hingui ho ni däh₄, x₄m 'bexuitho b₄ guí hanth₄.

**35** Nε ngutho ni mb₄ih₄ di ja ah₄ gui pāhmb₄ rán nequi Oj₄. Nu'b₄ i hon ni mb₄ih₄ rán ho Oj₄, i ja ah₄ ran nequi 'b₄, nu'b₄ hin'na, sā guí ɛmhb₄ i ja ah₄ ran nequi, pe hønt'a ra 'bexui i ja ah₄.

**36** Nguetho hønt'b₄ guín ndeh₄ b₄ ni mb₄ih₄, di 'uec'ah₄ ra 'bexui a Oj₄ ne di 'da ah₄ rán nequi, ne nub₄ya gui 'yøth₄ tengu'b₄ gy₄ sibih₄ ne gui 'yuth₄ mi'da rá 'yu Oj₄, tengu ra nyot'i di yorp₄ ní mba n'da, bi 'yøn'a ra Jesú.

*Nu ra Jesú bi xi'₄ y₄ fariseo ne y₄ xänbate nij₄ maxøts'e thoho i yø'₄*

**37** Nε nu'b₄ mi gua'a man ra Jesú, n'da ra fariseo bi xih ná ts'ihmε a ra Jesú, ne bi mba bin sihmεh₄.

**38** Nε nu ra fariseo bi nu him bin x₄'yε ra Jesú, tengu i man y₄n t'ɛdizehε y₄ fariseo, ne bi hyonya thoho.

**39** Pe nu'a ra Jesú bi 'yømp'a:  
—Nu ah₄ gy₄ fariseoh₄, guí peth₄ x₄n ho ni jø'ih₄, pe guexta'a x₄n ts'o ni mb₄ih₄. Hønt'a ran ts'iyate guím bømhb₄, gy₄ ts'om'bäi thohoh₄.

**40** Xøgue, x₄m mε tho ni mb₄ih₄. Nu Oj₄ i pødi 'bø'a gadí jaf₄ ni jø'ih₄, pe ne'a ni mb₄ih₄ i pødi 'bø'a im bøni, nguetho Oj₄ gätho bi zän'dø, bi 'yøna.

**41** Pe nu'b₄ gui huøc ni mijø'ih₄ ne gui fäxh₄, da føh pøya mahoqui ní mb₄ih₄.

**42** Í huøhi maha ah₄, gy₄ fariseoh₄, nguetho guí häxh₄ b₄ ja ra nij₄ a ná 'det'a y₄ 'yøthi y₄ tøh₄ bi bøxp₄ ja ni huøhih₄, pe go hin gá 'yøth₄ a man'da

in nde Ojá ngue 'da xquín numanhohu ni mijá'ihu  
ne xquí huéju u. Guehya nde'bu man'da gui 'yøthu,  
madague'bu gui thoqui gui 'yøthu u mi'da.

**43** Huéhi maha ahu, gyu fariseohu, emme guí  
homhbu ngue da hnumansu ahu bu ja ra niju, ne  
gadí hohu yun zengua 'bu guí 'yohu bu ja ra täi.

**44** Í huéhi maha ahu, nu'ahu tenguthoho n'da ran  
'yägui hingam fadi, ne nu'a da thopu hin da budi o  
bu xu 'ya. Ngutho ahu, im bun yu ja'i ngue xun ho  
ahu, pe him majuani.

**45** Ne mi 'bupu n'da ra xänbate niju, ne bi 'yuna:  
—Nu'i grá Jesú, gra xänbate i, emme gadí unga  
ma mbuihe a gá ma, bi 'yumbi.

**46** Bi dat'a ra Jesú:  
—Ne ahu, gyu xänbatehu, í huéhi maha ahu,  
nguetho emme xun hei a gá hyuspah yun t'udi ra  
Moisés ngue guí xihmbu yu ja'i da 'yøt'e, pe nuse  
ahu xíngui ts'u guí øthu a guí xihmbu da 'yøt'u.

**47** Í huéhi maha ahu, guí hocpahu yu judon'yägui u  
yu pøngahyu Ojá bi hyo'u nim bombøtahu, ngue guí  
nde da 'yun'ahu yu ja'i xun ho ahu.

**48** Pe gue'a gní 'yuuhmbu ngue guín numanhohu  
yun t'uot'e u nim bombøtahu, bi hyo'u yu pøngahyu  
Ojá ne go gadí hocpahu yu judon'yägui bi 'yo u.

**49** Pe nu Ojá i pudi 'bu'a gätho din ja, janangue'a  
bi 'yuna: "Ga puhndä u ma pøngahyu, ne'u mi'da da  
mam mam hmangä. Nu'u 'da da tho, ne nu'u 'da da  
t'uthoho," bi 'yun Ojá.

**50** Janangue'a gue'a ctí nuhu rán ts'umbi Ojá  
nangue gätho yu pøngahyu Ojá ne yám 'buhni bi  
mba ntho gue'bu go rá mbudi ra ximhäi.

**51** Nu rá mbədi ra Abel bi tho asta gue'bə nə'a ra Zacarías bi tho bə mbo ra dənijə, tengu thoho 'bə ni ts'oquihə a gätho í tho' u yə pəngahyə Ojə, nə gue'a dí un'nahə a.

**52** Í huəhi maha ahə gyə xənbatehə, guí pəhmbə 'bə'a nam bən'a rá hman Ojə pe hinga gue'a guí xənbahə yə ja'i. Him majuəni guí tənhdu a nə həin gadí jafə da dən'də in nde da dənni, bi 'yən'a ra Jesəs.

**53-54** Nə bi bəm bə ra Jesəs bəya. Pe nu yə xənbate nijə nə yə fariseo əmmə bin cue, nə xə bi də'mi əmmə bi 'yən yən tənni, ngue i honi 'bəpə dí yaəp'a ra Jesəs.

## 12

*Ra Jesəs bi ma 'bə'a din ja to'o i mam maxəts'e thoho*

**1** Nə bim peti bə 'bəh ra Jesəs xən ngu yə ja'i, nə əmmə din tənthoho. Nu ra Jesəs bi 'yəmp'u yə xədi:

—Gam fähmbə nangue yə ixi yə fariseo ngue hin gui tenbahə yən təot'e, əna xən ho bə na hnu u pe n'dan'yo thoho im bən yə mbəi.

**2** Hin gui 'yəthə tengu'u nguetho gätho 'bə'a im bəcm bə mbo rá mbəi n'da, da fədi. Madague'bə ən'u njon da bədi, pe guehma din c'u yə ts'oqui.

**3** Nə gätho a i man'a n'da bə njongui øde, da hmam bə 'bəh yə ja'i. Nə gätho i mam mant'agui n'da bə ja rá ngu, da fəpə 'bəh yə ja'i, bi 'yəmp'u yə xədi ra Jesəs.

*Gui suhə Ojə, bi 'yən'a ra Jesəs*

**4** Nə xə bi 'yəna:

—Nu'ahh, ma amigo ahh, o guí suhh u in nde da hyo ahh. Nu'u, sä da hyo'a ni ja'ihi pe hin'yh 'be'a man'da i sä da 'yøt'e.

<sup>5</sup> Ga xi ahh to'o a gui suhh. Dami suhh Oja nguetho nu'a, i sä da hyo ahh ne i ja rá ts'edi da 'yent'ahh bu ja ran unbi mazai. Majuani dí xi ahh, jatho gui suhh Oja.

<sup>6</sup> Ne njom man'da gui suhh. Guim bømhh yh doja, ts'utho di muui, hønt'a zu yocentavo di muui u cht'a ndoja, pe guexta'a i pa mfñni u, Oja im ben'u.

<sup>7</sup> Ne nu ahh man'da di mu ahh xinda gue yh doja bu ní ben Oja, ne asta i paqdi hangu na ngu i ja ni xtaqhh. Janangue'a o guín suhh.

### *To'o hingui su da ma nangue ra Jesús*

<sup>8</sup> Ne man'da bi man ra Jesús, bi 'yenna:

—Majuani dí xi ahh, gätho to'o hingui su da mangua ja ra häi gue i paqui, nugä, ngue dán ja'iigä ua ja ra ximhäi, ga mam bu ja yú hmi yám 'behni Oja, gue dí pacä u.

<sup>9</sup> Pe nu'a to'o da gøngä ua ja ra häi, neçä ga cøngä bu mahçts'i a.

<sup>10</sup> Nu'a to'o di c'qman'ugä nguecä ngue dán ja'iigä ua ja ra ximhäi, sä da mba ma punbi 'bu da ben'a bi ma. Pe nu'u to'o di c'qman'u rá Hogandaqhi Oja, hin'yh rá punbi u.

<sup>11</sup> Nu'bu pa ma yapi'ahh ne da ts'ix ahh bu 'buh yh ngærpi ja ra niju o guepu 'buh yh ze'mi ne yh ts'u't'abi, pe o emme guím bømhh 'be'a sä gui mamhbu 'bu da mba ma juannni ahh,

<sup>12</sup> nguetho nu'bu gám 'bähmbu bu ja rá hmi u, nu'a rá Hogandaqhi Oja 'bex di ben'nahh gui mamhbu, bi 'yen'a ra Jesús.

*Rán t'uti ra məmbəti bi bənse 'bə'a da hyoni*

**13** Nε nu'b₄ min ya'ra Jesú, mi 'bä inde b₄ 'b₄h  
y₄ ja'i n'da ran 'yoḥ₄, nε bi 'yɛmbi:

—Xänbate i, dami xih man 'yoḥ₄ da xəgäts'₄ ra  
häi bi zoh ma ta'be.

**14** Nu ra Jesú bi 'yɛna:

—Nu'i, grán 'yoḥ₄, hin dra zε'migä ngue ga øt'ä a  
guí ma, bi 'yɛmbi.

**15** Nε xø bi 'yɛmp'₄ 'b₄p₄:

—Dami jamansu ni mb₄uih₄ hin din ja ah₄ ran  
'y₄ya. Nguetho hinga gue'a i ja n'da dám 'b₄'a n'da,  
madague'a x₄n ngu i ja.

**16** Nε nub₄ya, bi xi'a n'da ran t'uti, nε bi 'yɛmp'₄:

—Mi 'b₄'a n'da ran 'yoḥ₄ ra məmbəti. Nε nu'a rá  
häi ɛmmɛ x₄n ho, nε x₄n ngu 'bə'a gätho bin ja b₄.

**17** Nε nu'₄ yá ngumpe'ts'i, ɛmmɛ bi yudi nε bi  
bongthoho 'bə'a mi ja b₄ ja rá huqhi. Nε nu'a ran  
'yoḥ₄ b₄ya, bi bəni 'bə'a sää da 'yøt'e.

**18** Nε bi bənse: "Nuya, ga xo't' ma ngumpe'ts'i nε  
ga høh mi'da x₄n ndoho, n'dahma din ja hap₄ ga  
pε'ts'ä 'bə'a gätho i jagä.

**19** Nε nub₄ya, dam 'b₄tho, hønt'a dí hyu ma mb₄ai  
ga øt'ä," bi 'yɛnse ran 'yoḥ₄.

**20** Pε nu'a Ojä bi 'yɛmp'a: "Nu'i, hin guí pədi  
'bə'a guím ma, nguetho nán xui ya gui tu. Nε to'o  
hmaha da gohmi 'bə'a gätho guím bəni gui hyonse,"  
bi 'yɛmbi, bi 'yɛn'a ra Jesú.

**21** Ngub₄ din ja gätho y₄ 'y₄ya, ngue'a hønt'a i ja  
ua ja ra ximhäi im bəni, pε hinga gue'a rá mbəti dí  
yanba yá te ₄, bi 'yɛn a ra Jesú.

*Nu Ojä di jamansu y₄ t'₄hni*

**22** Nε nub₄ya, bi 'yɛmp'₄ yá xädi:

—'Yo ḡmmε gui hyaqdumbuih₄ 'bε'a gui sih₄ nε 'bε'a gui hyeh₄.

<sup>23</sup> Nε man'da x₄n ho guim bεmhb₄ ni teh₄ xinda gue nin sihmεh₄, nguetho man'da di muui ni teh₄, nε'a ni ja'ih₄ man'da di muui xinda gue ni heh₄.

<sup>24</sup> Damin 'yomfεnih₄ ts'₄ 'bε'a i øt' y₄ ca. Nu'₄, hingui øt' y₄ huqli nε hin te i pε'ts'i 'bε'a i honi, pε nu Oj₄ di jamansu'₄. Pε man'da di jamansu ah₄ Oj₄ xinda gue y₄ doja, nguetho man'da di mu ah₄.

<sup>25</sup> Nte sā gui tjsnh₄, xinga gue nin sihmεh₄, xinga gue ni heh₄, xinga gue ni teh₄, gue gam 'b₄hmb₄ ua nya'a thoho.

<sup>26</sup> Janangue'a hin gui hyaqdumbuih₄ nte di muui.

<sup>27</sup> Dami nuh₄ y₄ døni. Hin te má 'bεfi i øt'e, pε guehma i te. Nε nu'a ra ts'₄abi Salomón mi he rá pahni mahotho nε x₄m hmadi. Pε nu y₄ døni man'da mahotho xinda gue rá pahni mi he ra Salomón.

<sup>28</sup> Nu'a Oj₄ di jamansu y₄ døni nε di japi din te, madague n'da pa thoho i døni. Xi ah₄, ha hin guím bεmhb₄ ngue man'da x₄n ho di 'da ah₄ Oj₄. Xøgue ts'₄tho guí εc'yεlh₄.

<sup>29</sup> Janangue o guí hadumbuih₄ 'bε'a gui sih₄ n'da pa ngu n'da pa,

<sup>30</sup> nguetho nu'u hingui εc'yεi Oj₄, gue'a i øt'₄. Pε nu'ah₄ ni Tah₄ 'b₄p₄ mahεts'i i pødi 'bε'a gätho guí homhb₄.

<sup>31</sup> M'bεt'o thoho guin unseh₄ di manda ah₄ rá ts'εdi Oj₄, nε nub₄ya di 'da ah₄ Oj₄ 'bε'a gätho guí homhb₄, bi 'yεn'a ra Jesús.

*To'o di membeti b₄ mahεts'i*

<sup>32</sup> Xø bi 'yεn'a ra Jesús:

—O guín suhu, madague'a hingui ngu ahu, nguetho i hu rá mbui Oja ngue ya guí 'buhmbu bu di manda rá ts'edi.

<sup>33</sup> Dami pähu 'be'a i ja ahu, gui unhdu yu hyoya, ne din ja ahu xnn ngu bu mahets'i. Nubu, nte dim 'bepu ne njam'bu din thegue, hingui sa n'da ra bu da yurpu, xinga gue'u yu zu'uu.

<sup>34</sup> Nu'bu guecua ja ra ximhäi i ja 'be'a pe'ts'a n'da, hont'ua im ben'a n'da, ne nu'bu guepu mahets'i, guepu im ben'a n'da bu, bi 'yen'a ra Jesús.

### *Ra Jesús bi ma da tho'mi xnn ho*

<sup>35</sup> Ne xo bi 'yen'a ra Jesús:

—Dami togbahu ne gan sähu tengu'bu i so ni sibihu.

<sup>36</sup> Tengu i ot' yu 'yehe 'bu i tom'bu yu hmu da mbeng bu xnn sihme bu ja ran thäti, n'dahma 'bex da xocpa n'dihi 'bu bi zofo.

<sup>37</sup> Èmmu din johya u bi do'mi, nguetho da xi'u da hyupu ja rá mexa, go guese'a ra hmu din 'yehe buya, ngue da 'uin'u yu 'yehe.

<sup>38</sup> Din johya u bi do'mi madague'a made nxui uague t'uxudito 'bu bi zoh ra hmu.

<sup>39</sup> Nu n'da ran 'yohu 'bu xtám bädi 'be'a ní pa da yurpu ra bu ja rá ngu, xtán do'mi, hin di japi da fepi 'be'a pe'ts'i. Pe hingui pädi 'be'a ní pa da yurpu ra bu, janangue i to'mi gätho yu pa.

<sup>40</sup> Ngutho ahu gui togbahu nguetho hin guí pahmbu 'be'a ní ora ba pengä, nugä ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi, bi 'yen'a ra Jesús.

### *Rán t'utiyu 'yehe xnn ho ne'a hingui ho*

<sup>41</sup> Nu'a ra Pedro buya, bi 'yänni 'be'a bi man ra Jesús, bi 'yembi:

—Ma Hmu i, ha høngdähe guí xije ran t'uti, uague gätho u mi'da guí xifi.

**42** Nu ra Jesú斯 bi däti:

—Nu'a ra 'yøhø xøn ho, nzai i øt' rá 'bøfi xøn ho, ne di manda bø ja rá ngu rá hmu, ne di darpa yø mi'yøhøhø. Ne nu'bø bi zøn ra ora din sihmø ts'ø yø mi'yøhøhø, i 'uøni xøn ho.

**43** Ne nu'a ra 'yøhø, da døn'a rá hmu bø dim peh 'bø bi zøhø, da nu ran johya a bøya.

**44** Nguetho majuøni dí xi ahø, nu rá hmu di un man'da ra 'bøfi ngue di manda bøya 'bø'a gätho i pe'ts'i.

**45** Pe nu'bø n'da ra 'yøhø im bønse him ba ø'a n'dihi rá hmu, ne di dø'mi di ønba yø mí'yøhøhø, madague yø xisu o gue yøn 'yohø, ne i sihmøzøhø ne i mihiñi,

**46** ts'ørpø thoho ba øh rá hmu ne bi døn'a rá 'yøhø bø hin di jamansu rá 'bøfi, ne da zø'a rá 'yøhø bøya. Ne da hyøn'a thi, ne da 'yømbi nte rán jauí a. Ne da mbønpø ba nu ran ønbi bø 'bøh mi'da guexta'a him bi 'yøt'a xí sifi, bi 'yøn'a ra Jesú斯.

**47** Ne man'da ran t'uti bi xi'ø, ne bi 'yømp'ø:

—Nu n'da ra 'yøhø 'bø mi bødi 'bø'a in nde rá hmu, ne him bi 'yøt'e, pe xøn u tho ram fei din jap'a.

**48** Pe nu'a n'da ra 'yøhø 'bø hingui pødi 'bø'a in nde rá hmu, ne him bi 'yøt'a i numanho rá hmu, pe ts'øtho ram fei din jap'a. Nu'a to'o bin japi da bødi xøn ngu, jatho da 'yøt'e xøn ngu. I jatho da 'yøt'e n'da ngu n'da hangu na ngu bin japi da bødi, bi 'yøn'a ra Jesú斯.

### *Din ja yøn heque*

**49** Ne xø bi 'yøn'a ra Jesú斯:

—Nugä bá չcä, pε hinga gätho y✉ ja'í da numanhogui, janangue din s✉'✉ da. Pε guexta'a hinga nan ja x✉n ho.

<sup>50</sup> M'bët'o ga nu x✉n ngu y✉n տnbi, nε nu'b✉ bi zøn ra pa din ja'a dím ma, n'da ran տnbi x✉n տtho ga nugä b✉ya. Nε x✉n ho 'b✉ ga nu n'dihi.

<sup>51</sup> Pε o guí չmhb✉ din h✉ y✉ s✉i ngue bá չcä ua, pε man'da din ja y✉ s✉i.

<sup>52</sup> Nuya din hec y✉n 'yomfξni և 'b✉p✉ ja n'da ra ngu. Tengu'b✉ hyu'✉ 'b✉p✉ da dëngui, yoho և hin da dëngui.

<sup>53</sup> Nε din hec y✉n 'yomfξni y✉n 'yoh✉ nε din s✉hmb✉ y✉ ts'unt'✉ nanguecä. Nε y✉ xisu din s✉hmb✉ y✉ t'ixu nε din s✉hmb✉ y✉ ts'ihue, hinga 'da'angu da bεmhb✉, bi 'yεn'a ra Jesús.

### *Nu y✉ ja'í him bi bq'a rá hmεpya ra Jesús*

<sup>54</sup> Nε xø bi 'yεn'a ra Jesús:

—Nu'b✉ guí nuh✉ n'da ra güi ní bøxp✉ ní y✉h ra hyadi, guí չmhb✉ din 'ye, nε din 'ye b✉ya.

<sup>55</sup> Nε nu'b✉ guí nuh✉ ba չh ran dähi b✉ sur, guí չmhb✉ xtám pa ra pa b✉ya, nε xtám pa b✉ya.

<sup>56</sup> Maxøts'e tho guím mamhb✉, guí pähmb✉ 'bε'a din ja ra pa, pε nε hin guí pähmb✉ 'bε'a ní hmεpya guí nuh✉ ya, bi 'yεn'a ra Jesús.

### *Damin hocpazεhe nin s✉ih✉*

<sup>57</sup> —Hanja ngue hingui sä gan 'yomfξni 'bε'a x✉n ho gui 'yøth✉, bi 'yεn'a ra Jesús.

<sup>58</sup> Nu'b✉ 'bε'a n'da da zix ah✉ b✉ 'bεh ra ze'mi in nde di yap'ah✉, nu'b✉ gá mbε b✉ 'yu, gan hocuazεhεh✉ b✉ 'yu. Nu'b✉ hin'na, guehma gui sømmi b✉ 'bεh ra ze'mi, nε di manda da jo ah✉.

**59** Nε hin da zä gui pømhbu b¤ asta gue'b¤ go gá juth¤ gätho bi zänni gui juth¤, bi 'y¤n'a ra Jesú.

## 13

### *Hnεhi thoho di päh rán 'yomf¤ni n'da*

**1** Nε bi si'a ra Jesú 'b¤'a xí t'ørpa 'da y¤ m¤ngu b¤ Galilea nε bi t'¤mbi:

—Nu'a ra Pilato bi manda dí ho'¤ 'da nu'b¤ mim b¤x y¤ 'b¤ts'e b¤ ja ra d¤nij¤ Njerusalén, bi 'y¤mbi.

**2** Nu'a ra Jesú bi 'y¤mp'¤:

—Ha guím b¤mhbu man'da i ja y¤ ts'oqui ¤ to'o bi mba ntho xinda gue'¤ mi'da y¤ m¤nguh¤.

**3** P¤ hin'na maha. P¤ dí xi ah¤, ngub¤ dín ¤n'nah¤. Gui nuh¤ ran ts'¤mbi mazai 'b¤ hin gui päh nin 'yomf¤nih¤.

**4** N¤'¤ 'de'ma hy¤to bi du b¤ Siloé 'b¤ mi y¤t' ra j¤do, ha guí ¤mhbu man'da mi ja y¤ ts'oqui ¤ xinda gue'¤ mi'da 'b¤pu Jerusalén.

**5** Hin'na maha, n¤ ngutho ah¤ guin nuh¤ ran ¤nbi 'b¤ hin gui päh nin 'yomf¤nih¤, bi 'y¤n'a ra Jesú.

### *Ra hm¤pya ra za him bin z¤h y¤n d¤t'o*

**6** N¤ nub¤ya, bi xi'a n'da ran t'uti, bi 'y¤na:

—Mi 'b¤'a n'da ran 'yoh¤ mi ja n'da rá hu¤hi. N¤ bi 'y¤t'a n'danza ra higo. N¤ mi pa ran 'yoh¤ da nu 'b¤ di z¤p¤ y¤n d¤t'o, pe x¤nga n'dand¤ bin z¤h y¤n d¤t'o ra higo.

**7** Janangue bi zon'na rá mb¤fi b¤ ja rá hu¤hi n¤ bi xifi da 'y¤xa ra za: “Nuya, n¤ hyu j¤ya ya ngue dí t¤'mi din ja y¤n d¤t'o na ra za, pe hin te i z¤di. Dami 'y¤x ya, ndetho í s¤nba y¤ dehe ra häi a ra za,” bi 'y¤mbi.

**8** Pe nu'a rá mbefi bi 'yεna: "Dím 'bäpʉ man'da jεya, ga zənspa ra häi bʉ rán dʉi, ne ga ponbä xʉn ho yʉ häi.

**9** Xøhma din zʉh yʉn dät'o bʉya. Pe nu'bʉ hin din zʉdi, ga εxä 'bʉ,' bi 'yεn'a ra mbefi bʉya, bi 'yεn'a ra Jesús 'bʉ mi man'a ran t'uti.

*Nu'a ra Jesús bi hoc'a n'da ra mbedi xisu*

**10** N'da ra pa ran säya bʉya, min xānbate bʉ ja ra nijɑ̄ ra Jesús.

**11** Ne mi 'bäpʉ n'da ra xisu ngue ná 'dε'ma hyqto jεya madí ʉnba ra zjthu, him madi japi di juqñ rá jɑ̄i.

**12** Ne nu'bʉ mi nu'a ra Jesús, bi 'yεmbi:

—Grá xisu, ya bi zä ni jɑ̄i ya, bi 'yεmbi.

**13** Ne bi mba nthädi ra xisu bʉya, bi dā'a ra Jesús, 'bex bi juqñ rá jɑ̄i a bʉya. Ne nu'a ra xisu bi 'yεspa Oja.

**14** Pe nu'a ra ngarpi bʉ ja ra nijɑ̄ ɬmme bin cuε nguetho bi nu ra Jesús bi hoc'a n'da ra jɑ̄i ra pa ran säya. Ne bi 'yεmp'ʉ mi 'bʉpʉ:

—Nts'änni 'dato pa gam pəhmbʉ n'da semana, ne gue'ʉ yʉ pa gua ɬhmbʉ ngue din hoc'ahʉ ua, pe hinga gue ra pa ran säya gua ɬhmbʉ da mba ma hoc'iħʉ ua, bi 'yεn'a ra ngarpi bʉ ja ra nijɑ̄.

**15** Nu ra Jesús bi 'yεna:

—Xi ahʉ, ha hin guí xojʉ nin dənihʉ ne guí sixhʉ bʉ ja ra dehe madague ra pa ran säya.

**16** Ne mi 'bäcua n'da ra xisu rám bom'beto ra Abraham, ná 'dε'mahyqto njεya madí ʉnba ra zjthu tengu'bʉ án thu't'i, ne guí ɬmhgbʉ hingui ho ngue dá xocpä a nangue rá ts'edi ra zjthu, nguetho ra pa ran säya ya, bi 'yεn'a ra Jesús.

**17** Bin h̄etho u yáñ s̄ih̄ra Jesúš b̄ya, n̄e bi mb̄es' yá sä. P̄e nu'u yu ja'i bin johya 'b̄ mi nu yáñ t'ot'e nuijte bi 'yot'a ra Jesúš.

*Rán t'uti ra hmudä ra mostaza*

**18** Ne x̄o bi 'ȳen'a:

—'B̄e'a ní hm̄epya sä ga xi ah̄ ngue ga ut'ah̄ 'b̄ep̄u ní manda rá ts'edi Oj̄a ua.

**19** Nu'a, tengu rá hmudä ra mostaza. Z̄u ts'hu 'b̄u x̄u 'boni, p̄e nu'b̄u x̄um b̄ots'e, i te tengu n'da ra za, n̄e yu doja i ot' yá 'baf̄i b̄u ja yá 'ye, bi 'ȳen'a ra Jesúš.

*Ran t'uti rá íxi ra thuhme*

**20** Ne x̄o bi 'ȳena:

—'B̄e'a man'da ra hm̄epya sä ga xi ah̄ ngue ga ut'ah̄ 'b̄ep̄u ní manda rá ts'edi Oj̄a ua.

**21** Nu'a, tengu ra íxi 'b̄u din jap'a ra j̄uni, n̄e gätho bi nden'a ra j̄uni b̄ya, bi 'ȳen'a ra Jesúš.

*Ran t'uti ra goxthi x̄un ts'it'i*

**22** Nu ra Jesúš i 'yo ra 'yu ní mba b̄u Jerusalén, n̄e bi x̄änba yu ja'i bu ja yu hnini bi thogui.

**23** Ne nu'u 'da yu ja'i bi 'yänni:

—Ha hin ε ngu'u yu ja'i dim p̄ohø, gue da mba nhýäni, εn'u.

**24** Nu'a ra Jesúš bi däti:

—Nu'a ní yut'a n'da b̄u mahëts'i, tengu n'da ra goxthi x̄un ts'it'i. Dami hyomhb̄u gui c̄athu b̄u, nguetho dí xi ah̄, da z̄on ra ora x̄un ngu da nde da yurpu, p̄e ya him man zä.

**25** Nguetho da z̄on ra ora da gut ra goxthi ra Hmu, n̄e dim 'bäp̄u thi u 'da da zo'a, da 'ȳembi: "Ma Hmu i, dami xogahe." P̄e nu'a ra Hmu da 'ȳemda'u: "Hin dí p̄a ah̄, " da 'ȳembi.

**26** Nε nu'✉ da 'yεn'✉: "Pε dán sihmεh✉, nε gá xāngahε b✉ ja ma hninihe," da 'yεmbi.

**27** Pε nu'a ra Hmu da 'yεna: "Pε dí xi ah✉, hin dí p✉ ah✉, ní mbähä b✉, hin da zä gui c✉th✉ ua, gy✉ ts'om'bäih✉," da 'yεmthoho ✉.

**28** Nε εmmε da bεndumb✉i ✉ 'b✉ dim 'bäp✉ thi b✉ di manda rá ts'edi Ojä. Nε din zom b✉ di cuxt' p✉ y✉ ts'i ✉ nangue ran ✉nbi da nu b✉. Nε da hyant'a ra Abraham 'bäp✉ mbo, nε ra Isaac, nε ra Jacob, nε gätho mi'da y✉ pøngahyä Ojä,

**29** nε da hnu ✉ xān ngu mi'da y✉ ja'i ngue bi nεxp✉ gä na nguni ra ximhäi i hup✉ di manda rá ts'edi Ojä.

**30** Nε dí xi ah✉, to'o εna i 'bet'o ua, dim 'bejua b✉ ✉, nε nu'✉ t'εmbi i 'bejua ua, dim 'bet'o b✉ ✉, bi 'yεn'a ra Jesús.

### *Ra Jesús min nde xtí huεc'✉ 'b✉p✉ Jerusalén*

**31** Nu'b✉ mi man'a ra Jesús, bi zø'i 'da y✉ fariseo nε bi 'yεn'✉:

—Nde'b✉ gui pøn'a n'dihi ua di manda rá ts'edi ra Herodes, nε in nde da hyo'a i.

**32** Bi dä'a ra Jesús:

—Nu ra Herodes ra hyäte a. Ní mbähä gui xihmb✉ ngue nuya nε nixudi ga thoqui ga øt' ma 'befi, ga høn'a thi y✉ zjithu, nε ga hoc y✉ hyεnni b✉ ga thogui. Nimani bøya ga juacä ma 'befi, gui 'yεmf✉, bi 'yεmbi.

**33** Nuya, nε nixudi, nε nimani dan 'yogä, i jatho ga søm b✉ Jerusalén, nguetho guep✉ i tho b✉ y✉ pøngahyä Ojä, bi 'yεn'a ra Jesús.

**34** Nε εmmε bi du rá mbøi ra Jesús nangue'✉ i 'b✉p✉ Jerusalén, nε bi 'yεna:

—Nu ahu gyu menguhu Jerusalén, guí hohu yá pongahyq Ojá, ne gadí bat'adohu u bí pen'nahu Ojá. Hangu yu pa dá nde ga jamansu ahu tengutho n'da ra c'u'oni i comp' yá basi 'bu xan de, pe nu ahu hin gá ndehu.

<sup>35</sup> Nuya njon da mbäh ni hninihu ne hin din ja ahu rán jäpi Ojá. Ne dí xi ahu, hin gui nuju mahon'a jague'bu bá ɛcä mahon'a. Ne nu'bu gá nuju, gui 'yenju: "Majäpi a bá չhe nangue rá thuhu ra Hmu," gui 'yenju, bi 'yen'a ra Jesús 'bu mi 'yemp'u yu mengu bu Jerusalén.

## 14

*Nu'a ra Jesús bi hoc'a n'da xan nden rá jq'i*

<sup>1</sup> Nu n'da ra pa ran säya, bi mba bán sihmε bu rá ngu n'da ra ngärpa fariseo a ra Jesús. Ne gätho i 'bapu ja ran sihmε չmmε bi dø'mi da nu 'bε'a da 'yøt'a ra Jesús.

<sup>2</sup> Nguetho mi 'bapu n'da ran 'yohu xu nden rá ja'i.

<sup>3</sup> Ne nu'a ra Jesús bi 'yän'du yu fariseo ne yu xänbate niju buya:

—Ha din theui yan t'ɛdi 'bu di hoc'a n'da ra hyenni 'bu ra pa ran säya, չn'a.

<sup>4</sup> Pe xínga n'da'u bi daq'a. Nu ra Jesús buya, bi hoc'a ran 'yohu ne bin 'yehmi.

<sup>5</sup> Ne nubuya, bi 'yemp'u yu fariseo ne yu xänbate niju:

—Xi'bu n'da ahu, 'bu xtan däh nin daqnihu ogue ni buruhu bu ja ra hyahäi a ra pa ran säya, ha hin guí juhxhu madague ra pa ran säya, bi 'yen'a ra Jesús.

<sup>6</sup> Pe xínga n'da bi zä bi daqdi.

*Ra Jesús bi ma hin da hyoni din nuqste zehe n'da*

**7** Nu ra Jesúś b̄uya, bi nu'ʉ 'da i hon yán thuts'i, in nde 'darpʉ da hyuhmbʉ ʉ i pa nt'ɛspi bʉ ja ran sihme, ne bi 'yεna:

**8-9** —O guí homhbʉ ngue 'darpʉ gui hyuhmbʉ ʉ ja yá ts'edi, nguetho nu'bʉ 'darpʉ guí huhmbʉ ʉ, xi'bʉ da zom bʉ n'da ngue man'da da t'ɛspi, ne da xi ahʉ ra m̄engu bʉ, “Gui ndanju nguetho rán säui da hyupʉ na,” da 'yεn'ahʉ. “Bá huhnʉ,” da 'yεn'ahʉ, ne ɛmmɛ gui pes' ni sähʉ b̄uya.

**10** Man'da xʉn ho gui hyuxhʉ bʉ ma'ueni ts'ʉ 'bʉ gá cʉthʉ bʉ ja ran sihme, ne nu'bʉ bi nu ahʉ ra m̄engu bʉ, da xi ahʉ: “Amigo ahʉ, ba ɛhmbʉ ua, gui hyuxhʉ ua man'da xʉn ho,” da 'yεn'ahʉ. Ne gätho'ʉ 'bʉpʉ da numanho ahʉ b̄uya, bi 'yεn'a ra Jesúś.

**11** Nguetho gätho'ʉ din 'yεzεhε, da zøn ra pa da go'ahäi. Pe gätho to'o hin din 'yεzεhε, da zøn ra pa da t'ɛspi, bi 'yεn'a ra Jesúś.

**12** Ne xø bi 'yεn'a ra Jesúś, bi 'yεmp'a ra m̄engu bʉ:

—Nu'bʉ gui 'yøt'a n'da ran sihme, o guí zon'dʉ ni amigo, xínga gue'ʉ ni cu, xínga gue'ʉ ni m̄eni, xínga gue'ʉ yʉ m̄embeti guin tøt'am'bʉihʉ, nu'ʉ, m'bεjua da zix'i i gan sihme, tengu gá 'yørpe.

**13** Pe nu'bʉ gui 'yøt'a n'da ran sihme, dami zon'dʉ yʉ hyoya, ne yʉ mbədi, ne yʉ dogua, ne yʉ xädä,

**14** ne di jøp'ahʉ Ojɑ b̄uya. Nguetho nu'ʉ, hin da zä di co'ts'a'i 'bε'a gá 'yørpa ʉ. Pe Ojɑ di co'ts'a 'bʉ bi zøn ra pa da xox'ʉ yʉ 'yεc'yεi xʉn du, bi 'yεn'a ra Jesúś.

### Ran t'uti ra dqnsihme

**15** N'da ran 'yohʉ mi sihmehʉ bʉ, 'bʉ mi 'yø'a bi man ra Jesúś, bi 'yεna:

—Majäpi gätho to'o din sihme bu di manda rá ts'edi Oja, bi 'yɛn'a ran 'yohu.

<sup>16</sup> Ne nu'a ra Jesús bi xi'a n'da ran t'uti nangue'u to'o njuqntho din sihme bu di manda rá ts'edi Oja, ne bi 'yɛmp'u:

—Mi 'bu'a n'da ran 'yohu bi 'yøt'a n'da ra dansihme, ne ɛmme xun ngu u bi xifi din sihme bu.

<sup>17</sup> Ne nu'bu mi gua'a bi hoc ran sihme, bi mben'na rá 'yɛhe da xi'u 'bex ba ɛhe.

<sup>18</sup> Pe gätho u bi ma hingui sä da mba. Nu n'da ran 'yohu bi 'yɛna: "Nugä ja dá tängä n'da ma huqhi, jatho ga mba ba nugä. Dami pungagui, hingui sä ga mba," bi 'yɛn'a n'da.

<sup>19</sup> Ne nu'a man'da ran 'yohu xo bi 'yɛna: "Nugä ja dá tängä cut'a pare yu mbundqni, jatho ga säpi ga pepi, dami pungagui, hingui sä ga mba," bi 'yɛn'a man'da.

<sup>20</sup> Ne xo man'da buya bi 'yɛna: "Ja dá singä n'da ma xisu ne hingui sä ga mba bu," bi 'yɛn'a.

<sup>21</sup> Nu'a ra 'yɛhe buya, bi mbengbu ja rá ngu'a rá hmu, ne bi xifi 'bɛ'a gätho bi man'u yun 'yohu. 'Bex bin cuɛ'a rá hmu buya, ne xo bi mbenh mahøn'a ngue da mba n'dihu bu ja yu 'yu ra hnini, ne ba si'u yuhyoya, yumbuedi, ne yuxädä, ne yudogua da dum bu, ba ɛhe din sihme.

<sup>22</sup> Nubuya, nu ra 'yɛhe bi 'yɛmp'a rá hmu: "Bucua ya bá sigä ya, pe him bi yuh ni ngu."

<sup>23</sup> Nu rá hmu buya, bi 'yɛmbi: "Ní mba bu ma'ueni ts'u ra hnini, ne dami 'yørpa ts'edi ba ɛ'u hønt'a go to'o gui tum bu 'yu, da yuh ma ngu.

<sup>24</sup> Pe xínga n'da ran 'yohu rá mbudi dá zohndä da zi na man sihmɛgä," bi 'yɛn'a rá hmu, bi 'yɛn'a

ra Jesús 'bu mi man na ran t'uti. Bi ma nangue'u t'ëmbi hin yán sähu, pe man'da go da yurpu di manda rá ts'ëdi Oja u.

*Da nu yun unbi to'o da den'na ra Cristo*

<sup>25</sup> Ne xun ngu yu ja*'i* mi ten bu 'yu ra Jesús. Nu ra Jesús buya, bi nyegui ne bi 'yemp'u:

<sup>26</sup> —To'o gätho in nde da dengui, jatho man'da xun ngu da bengä xinda guepu nam ben'a rá ta o gue rá mbe, ogue rá xisu, ogue yu t'uhni, o gue yu cu. Jatho man'da da bengä xinda guepu nín hueczehe. Nu'bu hin'na, hin da zä da dengui.

<sup>27</sup> Ne to'o gätho hin da hyät yun unbi, ngue i su da tho 'bu da dengui, hin da zä da dengä u.

<sup>28</sup> Ne 'be gan 'yomfenihu ts'u 'bu gui hyäthu guitengahu, tenguthoho n'da ran 'yohu 'bu da 'yena da hyøh rá ngu.

<sup>29</sup> M'bet'o din 'yomfenni 'be'a da 'yøt'e, nu'bu hin'na, ts'urpu thoho hinga xøt'a dí jua'a rá ngu. Nu yu ja*'i* buya da denthoho,

<sup>30</sup> ne da 'yen'u: "Nuna ran 'yohu bi du'ma rá ngu, pe hinga xøt'a bi juadi," da 'yen'u, bi 'yena ra Jesús.

<sup>31</sup> Ne ngutho n'da ra ts'ut'abi 'bu i 'bu'i 'det'a mahuaqhi yu dofui, pe m'bet'o din 'yomfenni 'bu da zä din tunhui a man'da ra ts'ut'abi 'bu'i 'däte mahuaqhi yu dofui.

<sup>32</sup> Ne nu'bu im beni hingui sä da däpi, pe da mbehna n'da rám 'behni da 'yán 'bu da zä din hocpadahu.

<sup>33</sup> Ne ngutho ahu, pe jatho 'be gan 'yomfenihu 'bu da zä gui 'yet's' ni pähä zehehu, ne him man guim bemhbu 'be'a i ja ahu, janangue da zä gui tengahu buya, bi 'yena ra Jesús.

*Hingui ho ra ụ 'bu di 'beh rán ho*

**34** Ne man'da bi man ra Jesús, bi 'yɛna:  
—Nu ra ụ mahyoni a, pe nu'bu di 'beh rán ho,  
hin'yu 'be'a din hogui.

**35** Ne nte da mbefi, xínga gue ra häi sä di hoqui,  
ne da mba ma bunt'i thoho. Guín jahu bu 'bu hin'yu  
nin hohu, bi 'yɛn'a ra Jesús.

## 15

*Ran t'uti ra de'yo bim 'bedi*

**1** N'da ra pa, xan ngu yu hyacahäi ne mi'da yu  
ts'om'bäi bim peti bu, da 'yøde 'be'a i man'a ra Jesús.

**2** Janangue'a nu'u yu fariseo ne yu xänbate niju bi  
c'aman'u ra Jesús, ne bi 'yɛn'u:

—Hingui ho øt'na ran 'yohu, nguetho i yaqhu ne i  
sihmehu yu ts'om'bäi, sä bi 'yɛn'u.

**3** Ne nu'a ra Jesús bi xi'a n'da ran t'uti, ne bi  
'yɛmp'u:

**4** —Xi'bu n'da ran 'yohu i 'be'a n'da ciento yu  
de'yo, ne xtim 'be'a n'da, ne hønt'u goho 'däte  
ma'de'ma guto di 'bupu, 'be'a da 'yøt'a. Ha hin da  
zopu goho 'däte ma'de'ma guto, ngue da mba ba  
hon'a bim 'bedi gue'bu go bi djni.

**5** Ne nu'bu bi djni, da gäx rá xixi, din johya buya.

**6** Da duxpu ja rá ngu, da zon'du yu amigo, ne'u  
din tøt'am'builhu, ne da 'yɛmp'u: “Dan johyahu  
ya, nguetho dá tqngä na ma de'yo bim 'bedi,” da  
'yɛmp'u.

**7** Ngutho bu mahëts'i, ñmmë di johya u bí 'bupu  
'bu bi päh rán 'yomfëni n'da ra dädits'oqui ua ja ra  
ximhäi. Man'da di johya nangue'a, xinda gue'u

mbε̄ni hingui dim 'bε̄di, ngue ɛ̄na hin'yá ts'oqui,  
bi 'yε̄n'a ra Jesús.

*Ran t'uti n'da ra xisu bi 'bε̄h rá mbε̄ti*

<sup>8</sup> Nε man'da ran t'uti bi man ra Jesús, bi 'yε̄na:

—Nε ximangutho n'da ra xisu mi ja 'dε̄t'a yá  
mbε̄ti ne bi 'bε̄ a n'da, pε 'bε̄'a hmaha da 'yø̄t' ra  
xisu bø̄ya. Ha hin di sø̄c rá sibi ne da goc rá ngu,  
da hyoni gue'bø̄ go bi dñi.

<sup>9</sup> Nε nu'bø̄ bi dñi bø̄ya, da zon'dø̄ yá amigo  
ne'ø̄ din tø̄t'am'bø̄ihø̄, ne da 'yε̄mbi: "Dan johyahø̄  
nguetho dá tø̄ngä ma mbeti dá 'bε̄cä," da 'yε̄mbi.

<sup>10</sup> Ngutho ø̄ yám 'bε̄hni Ojä bí 'bø̄pø̄ mahε̄ts'i,  
ɛ̄mmε di johya 'bø̄ bi päh rá mbø̄i n'da ra ja'i ua, bi  
'yε̄n'a ra Jesús.

*Ran t'uti n'da ran 'yohø̄ bi huε̄c rá ts'unt'ø̄*

<sup>11</sup> Ra Jesús bi ma man'da ran t'uti 'bε̄pø̄ ní  
huε̄gahø̄ Ojä ne bi 'yε̄na:

—Mi 'bø̄'a n'da ran 'yohø̄ yoho yá ts'unt'ø̄ mi 'bø̄i.

<sup>12</sup> Nu'a ná yoho rá ts'unt'ø̄ bi 'yε̄mp'a rá ta: "Dami  
'dac ya 'bε̄'a guím bø̄ni gui soga 'bø̄ gá tu," bi 'yε̄mbi.  
Janangue nu'a ran 'yohø̄ bø̄ya, bi unni 'bε̄'a gǟtho  
in ndepe da gohmi'ø̄ yá ts'unt'ø̄.

<sup>13</sup> Mi tho'i ts'ø̄ yá pa bø̄ya, bi hyø̄xa bin t'un'na  
to'o xí 'yäh ra erencia, ne bi mba. Bi mba n'danni  
ra häi, yatho, ne 'bexque 'dahmantho bi jua'a bi  
hyø̄ts'i, nguetho bi 'yø̄t'e 'bε̄'a bi numanhose.

<sup>14</sup> Gǟtho bi juadi, xíngui ts'ø̄ nte bi 'yε̄gui. Nε  
guepø̄ ra häi xí zø̄ni bin ja n'da ra dø̄thu, ne xíngui  
ts'ø̄ 'bε̄'a da zi.

<sup>15</sup> Pε nubø̄ya bi hyon ra 'bε̄fi ra ts'unt'ø̄. Nε nu  
n'da ran 'yohø̄, ra mè̄ngu bø̄, bi xifi di jamansup yá  
ts'udi.

**16** Pe njon bi 'ujn'a ra ts'unt' u ne in nde da zi'a mi si yu ts'udi, nguetho emme tumanthuhu.

**17** Ne nu'b mi thoh y pa, bin 'yomfeni buya, bi bñni: "Nub ja rá ngu ma ta, mbongui thoho 'be'a da zi yá 'yehé, ne nugä dí sägä ran unbi ngue hin'y u ga sigä ua.

**18** Pe man'da xan ho 'bu ga pengä ne ga xi'a ma ta: "Nu'i ma ta'i, nugä dá øt'ä ram fe'ts'i nangue'e ne nangue Oja,

**19** ne him man sá'be gui 'yengui ni ts'unt'ugä ya. Gui 'yengui ni 'yethethohogä ya, ga embi," bi 'yense a ra ts'unt' u.

**20** 'Bex bi mba buya bi hyaq ra 'yu í mba bu 'buh rá ta. Pe nu'b mi ts'utho da zon rá ngu, 'bex bi hyant'a rá ta ngue ba epu, ne emme bin johya, bi huçc'a rá ts'unt' u. Bin ti'a rá ta, bin c'at'ui bu 'yu, bi hyufi ne bi zaspa rá 'yogu.

**21** Pe nu'a ra ts'unt' u bi xi'a rá ta: "Nugä, dá øt'ä ram fe'ts'i nangue'e ne nangue Oja. Ne him man sá'be gui 'yengui ni ts'unt'ugä ya," bi 'yembi.

**22** Pe nu'a rá ta, bi xih yá 'yehé: "Dami hethu ra pahni man'da xan ho, ne dami carpahu n'da ram fo'ye rá xä, ne gui 'yarpahu yá zapato.

**23** Ne ba sihu ra t'andani xan zaqui ne gui hyohu, gui hoju ran sihme ne dan johyahu.

**24** Nguetho nuna ma ts'unt' u tengu'bu bi du, pe nuya, tengu'bu bim 'bu mahøn'a. Bim 'bedi pe nuya dá tñ ya," bi 'yen'a rá ta.

Ne 'bex bin ja ran sihme.

**25** Pe nu'a ra 'bet'o ts'unt' u mi 'yo bu huahi, ne nu'b mi mba bu ja rá ngu, i øh ra 'bida ne ran johya mi ja bu ja rá ngu rá ta.

**26** Nε nu'a, bi zohn'na n'da rá 'yεhε bi 'yänni: “Be'a i ja b¤ ja rá ngu ma ta,” bi 'yεmbi.

**27** Nε nu ra 'yεhε bi 'yεmbi: “Nu'a nin 'yoh¤ bi zøhø, nε ni ta bi hyo ran d¤ni x¤n zaqui, bi 'yøt'a n'da ran sihme x¤n ndoho. Nguetho bin johya ngue ya b¤ penc'a nin 'yoh¤, ” bi 'yεmbi.

**28** Pe nu'a rá mb¤di ts'¤nt'¤ bin cu¤ ne him bi nde bi y¤rp¤ mbo ra ngu. Nε nu'a rá ta bi b¤ni, bi 'yørpa ts'¤di da y¤rp¤ mbo.

**29** Pe nu rá ts'¤nt'¤ bi 'yεmp'a: “Emme x¤n ngu y¤ jøya dá øt'¤ ni 'b¤fi ne xínga n'dandj dá f¤sthoho a g¤ xiqui. Nε hin j¤m'b¤ xc¤ 'dac'a n'da ra t'¤chibo ngue dan sihmehe ma amigo.

**30** Pe nu'b¤ go mi z¤'a ni ts'¤nt'¤ bi juat'a ni mbeti ne x¤n ts'o bi 'yøt'e, 'b¤x g¤ hyo ra t'¤nd¤ni x¤n zaqui, ” bi 'yεmbi.

**31** Pe nu'a rá ta bi 'yεmbi: “Pe ma z¤ ts'¤nt'¤ i, thocua thoho d¤ 'b¤hmi ua, ne g¤tho 'b¤'a i jag¤, g¤tho ni mbeti.

**32** Pe x¤n ho 'b¤'a dá øt'¤ nguetho nu nin 'yoh¤ tengu'b¤ ya xí du ne i 'b¤i mah¤n'a, nu'a bim 'b¤di pe ya dá t¤mh¤b¤, ” bi 'y¤n'a rá ta, bi 'y¤n'a rá Jesús 'b¤ mi man ran t'uti.

## 16

*Ra nt'uti ra ng¤rpa 'yεhε hinga gue'a bi 'yøt'e*

**1** Nε x¤ bi ma man'da ran t'uti a ra Jesús, ne bi 'y¤na:

—Mi 'b¤'a n'da ra memb¤ti, ne mi si n'da rá ng¤rpa 'yεhε bi xifi di manda 'b¤'a g¤tho i pe'ts'i. Pe bi si'a ra memb¤ti hingui ho øt' rá ng¤rpa 'yεhε nguetho i haczehe 'b¤'a i ndes¤.

<sup>2</sup> Janangue'a bi zon'na rá 'y়েহে ne bi 'y়েম্বি: "Dá øcä hingui ho'a guí øt'e. Nuya, dami däqui hangu din theui ma 'be'fi nguetho ya him man gam pecua," bi 'y়েম্বি.

<sup>3</sup> Nu'a ra 'y়েহে bi bেm bহya 'be'a da 'yøt'e. Bi 'y়েন্সে: "Nuya him man zä dam pecua ya, ne hingui sā dam peh na huাঁhi, ne dí pе'ts' ma sā ga ätho ra mbeti, 'be'a hmaha ga øt'ya," bi 'y়েন্সে.

<sup>4</sup> Bi bেm bহya 'be'a da 'yøt'e n'dahma dim 'bুh yা� amigo di ze 'bু hin'y় রা� 'be'fi.

<sup>5</sup> Ne nu ra ngুrpa 'y়েহে bi zon'da to'o i tup'a rá hmu. Ne bi 'y়াn'na n'da hangu in dupate.

<sup>6</sup> Ne bi dąti, bi 'y়েনা: "N'da ciénto dąmbot'egui ra aceite dí tupi." Ne nu'a ra 'y়েহে bi 'y়েম্বি: "Dami ts'on ni sুocuq ne gui 'yo't' ma'da'yo gui hyuxpু ngue hønt'a yote ma'det'a yু dąmbot'egui guí tupa ma hmu," bi 'y়েম্বি.

<sup>7</sup> Ne xø bi 'y়াn'na man'da ran 'yohু hangu xø in dupate a. Nu'a bi dąti: "N'da ciénto t'eni ra trigo dí tupi." Ne nu'a ra 'y়েহে bi 'y়েম্বি: "Dami pাহ ni sুocuq, ne dami hyuxpু goho 'däte t'eni thoho guí tupi."

<sup>8</sup> Ne nu'bু mi pa' a rá hmu 'be'a bi 'yøt' rá 'y়েহে, bi 'y়েম্বি: "Emme guí pাদi 'be'a sā gui 'yøt'e ngue din jase 'be'a gätho gui hyoni," bi 'y়েn'a rá hmu. Nu yু ja'i 'bুh ya, emme i pাদi da hyät' yা� mijq'ihু n'dahma da dাশe. Pe nu'u i 'yo bু ja ran nequi, hingui pাদi da 'yøt'e tengu na, bi 'y়েn'a ra Jesús.

<sup>9</sup> Ne dí xi ahু ngue nu ra mbeti di ts'onba rán 'yomfেni u 'da, pe da zøn ra pa ngue hin te di muui a, pe nu ni mbetihু xun ho 'bু gui fাখhু yু ja'i, ne

dim 'bah ni amigoha ngue 'darpu gním 'bahmba ba  
mahets'i.

**10** 'Bah'i 'da zu ts'utho i ja da 'yøt'e, pe i padi di jamansu a, janangue'a mfaqdi da baqdi di jamansu 'ba di ja xan ngu 'be'a da 'yøt'e. Pe 'bai 'da zu ts'utho i ja da 'yøt'e, ne hingui padi di jamansu a, janangue mfaqdi ngue hin da baqdi di jamansu 'ba di ja xan ngu 'be'a da 'yøt'e.

**11** Nu'ba hingui padi di jamansu 'be'a i ja ua ja ra ximhäi, ne xin da baqdi di jamansu rá 'befi Ojaq.

**12** Ne nu'ba hingui padi di jamansu a hin rá mbeti zehe, njon da zä di un'na njuqantho rá mbeti 'ba.

**13** Njo'o n'da ra ja*q*'i sä dim 'bah'i yoho yá hmu, nguetho nu'a n'da ra hmu hin da numanho a, ne nu man'da di huc'a. Uague da 'yørpa rá 'befi a n'da ne da zocpada ba rá 'befi a man'da rá hmu. Ngutho n'da ra ja*q*'i hingui sä da 'yembi rá hmu a Ojaq 'ba emme di ho ra mbeti, bi 'yen'a ra Jesús.

**14** Nu yá fariseo emme di ho ra mbeti u, ne nu'ba mi 'yø'a bi man ra Jesús, bi denthoho.

**15** Pe nu'a ra Jesús bi 'yemp'u:

—Nu aha gyá fariseoha, guí Øtha 'be'a ní numansu aha yá ja*q*'i, pe nu Ojaq i padi 'be'a i ja ba mbo ni mbuiha. Ne nu'u gätho im bense yá ja*q*'i ngue di muui, pe hin te di muui ba na nu Ojaq u, bi 'yen'a ra Jesús.

*Ra Jesús bi ma din theui u yan t'edi a rá ts'edi Ojaq*

**16** —Nu mam 'bet'o gán xähmba yán t'edi ra Moisés, ne gán xähmba 'be'a bi 'yo't' yá pøngahyaq maya'ba, bi 'yemp'u. Pe nu ra Xuua Nxixyaq bi du'mi bi man ran ho ma'da'yo ne bi ma 'bep ní manda rá

ts'edi Ojä. Nε xän ngu yä ja'i ya i øt'ra ts'edi da yärpä di manda rá ts'edi Ojä.

<sup>17</sup> Pε madague'a, pε xínga n'dant'ohni dim 'be'ä yän t'ëdi. Nu ra ximhäi nε mahëts'i da guadi, pε hin dim 'be'ä yän t'ëdi, bi 'yën'a ra Jesús.

### *Ra Jesús bi ma hingui ho ran hyëgui*

<sup>18</sup> —Nε nu'a to'o da hyëh rá xisu nε da zim man'da, ra 'yomt'ëni a. Nε nu'a to'o da zin'a ra xisu bi thëgui, nε gue'a dín 'yomt'ëni a bëya, bi 'yën'a ra Jesús.

### *Ran t'uti ra mëmbëti nε ra hyoya í Lázaro*

<sup>19</sup> Nε bi ma man'da ran t'uti ra Jesús, bi 'yëna:  
—Mi 'bä'a n'da ra mëmbëti nε mahotho rá pahni xäm hmadi a mi he, nε ñemmë mi 'bämanho bë ja rá ngu, tengu thoho 'bä i ja ra ngo.

<sup>20</sup> Nε i 'bä'a n'da ra hyoya, ñemmë mi sä ran unbi, í Lázaro a. Nε gätho rá ja'i mi ja yä 'ya. Nε mi hupä ja rá goxthi ra mëmbëti,

<sup>21</sup> ngue mim bëni da zi 'be'a da hyëpä ja rá mëxa a ra mëmbëti. Nε nu'ä yä xä'yo bi decpa yä 'ya bë i hudi.

<sup>22</sup> Bi zön ra pa bi du'a ra hyoya. Nε nu yäm 'behni Ojä bi zixpä mahëts'i nguepä 'bä'a ra Abraham. Mbejua bëya bi du'a ra mëmbëti.

<sup>23</sup> Nε nu'bä mi du'a ra mëmbëti bëya, ñemmë bi nu ran unbi bë bi mba.

Nε bi ndøts'e, bi nu yabä bí 'bä'a ra Abraham nε ra Lázaro 'darpä bí 'bähmi.

<sup>24</sup> Nu ra mëmbëti bi mbafi, bi 'yëmp'a ra Abraham: "Nu'i mam bombøta i Abraham, dami huëgui ts'ä, ba penhua ra Lázaro da døt'ra dehe rá xä, da

därca ma jəni, nguetho ɛmmɛ di ʉng na ra sibi i ja ua.”

<sup>25</sup> Pe nu ra Abraham bi 'yɛmp'a: “Nu'i, mam bom'beto i, dami bən'i ts'ʉ 'bɛ'a gá 'yøt'e 'bʉ gmi 'bʉpʉ ja ra ximħäi. Gātho xən ho 'bɛ'a mi ja i, pe nu'a ra Lázaro hønt'a ran ʉnbi bi nu bʉ. Pe nuya din johya ua ra Lázaro ya, pe go hønt'a ran ʉnbi guí nu ya.

<sup>26</sup> Ne man'da dí xi'i, hingui sä n'da da nɛxua da zørpʉ guí 'bhi, nguetho i ja inde n'da ra mba'ye xən ndoho. Ne nu'i hingui sä gua nɛxpʉ guí 'bhi gui səcua, nguetho i cot'a ra mba'ye bʉ,” bi 'yɛn'a ra Abraham.

<sup>27</sup> Nu ra məmbeti xø mahøn'a bi xi'a ra Abraham: “Pe nu'bʉ hin da zä ba pənhua, pe gui pən'na ra Lázaro bʉ ja rá ngu ma ta da xi'ʉ 'bʉpʉ 'bɛ'a dí ságä.

<sup>28</sup> Nguetho i 'bʉpʉ cət'a man 'yohʉ, ne dí ndepe ne'ʉ da zøm bʉ guí 'bəhmi 'bʉ bi du, ne him ba ɛcua ja ran ʉnbi,” bi 'yɛn'a.

<sup>29</sup> Pe nu ra Abraham bi 'yɛmp'a: “Nubʉ 'bəh nin 'yohʉ, i ja bʉ rám hman ra Moisés ne yá pøngahyq Oja, i sä da 'yøxʉ 'bɛ'a i man'ʉ.”

<sup>30</sup> Pe nu ra məmbeti bi 'yɛn'a: “Pe nu'i ma ta Abraham, hinga xøt'a rám hman ra Moisés ngue da 'yø'ʉ man 'yohʉ, pe nu'bʉ da ndants'a n'da xən du ngue da xifi, da 'yø 'bʉ.”

<sup>31</sup> Pe nu ra Abraham bi 'yɛmbi: “Nu'bʉ hin da 'yørpa ra güenda 'bɛ'a i man ra Moisés ne yá pøngahyq Oja, xín da 'yørpa ra güenda 'bʉ da ndants'a n'da xən du,” bi 'yɛn'a ra Abraham, bi 'yɛn'a ra Jesús 'bʉ mi man ran t'uti.

*Xun duxqui ra ts'oqui*

<sup>1</sup> Nu'a ra Jesús bi xih yá xädi, bi 'yεmp'ʉ:

—Hin'yʉ n'da ra pa hin da ts'ä a ni mbuihʉ gue i nde di 'bεp ahʉ gui 'yøthʉ ra ts'oqui. Pe ndumbuihʉ da nu'a to'o di japi da 'yøt' yʉ ts'oqui rá mijq'iui.

<sup>2</sup> Dí xi ahʉ, to'o di japi da 'yøt' ran ts'o n'da hinga na te rá mbui, man'da xun ho 'bʉ xtín tharpa n'da ra dojuni rá 'yuga ne xtá t'entpʉ ja ra dejq, xinda gue'bʉ xtí japi xta 'yøt' ran ts'o a n'da hinga na te rá mbui.

<sup>3</sup> Dami jamansu 'bε'a guí øthʉ. Nu'bʉ 'bʉ'a n'da ni mijq'ihi bi 'yøt'ahʉ ran ts'o, dami xihmbʉ hinguí ho'a bi 'yøt'ahʉ. Ne nu'bʉ da 'yømanho a guí xihmbʉ, damim punbahʉ 'bʉ.

<sup>4</sup> Ne nu'bʉ yoto nidi n'dapa da 'yøt'ahʉ ran ts'o, ne n'dandíngu n'dandíngu da 'yä ahʉ ra punbi, dami punbahʉ gätho, bi 'yεn'a ra Jesús.

*Gätho xun hei sä da 'yøt'a n'da 'bʉ i εc'yεi xun ho*

<sup>5</sup> Nu'ʉ yʉ xädi bi 'yεm bʉya:

—Grá Hmu, damí jaje ga εc'yεihe xun ho, bi 'yεmp'a ra Jesús.

<sup>6</sup> Nu'a ra Jesús bi 'yεmp'ʉ:

—Madague'a εmmε zʉ ts'ʉtho gui 'yεc'yεigahʉ, tengu bʉ ni nequi rá hmudä ra c'u, sā gui xihmbʉ ra za 'bäcua da 'uegue dím 'bäpʉ ja ra dejq ne da 'ueh pʉya. Hin'yʉ 'bε'a xun hei 'bʉ gui 'yεc'yεigahʉ, bi 'yεn'a ra Jesús.

*Hin ga εmfʉ xun ho dí øthʉ 'bʉ dí øthʉ'a i sijʉ*

<sup>7</sup> —Nu'bʉ n'da ran 'yohʉ 'bʉh rá 'yεhε di jaman-sup yá de'yo uague dim pεpʉ rá huqhi, ne nu'bʉ bin de bá εpʉ ja rá ngu bʉya, ha da sifi din sihme.

**8** Pε hin'na, pε da sifi di hocpa rán sihmε rá hmu, nε nu'b✉ bi niyq, ja din sihmε ra 'yεhε b✉ya.

**9** Nu'a ra 'yεhε 'b✉ bi 'yøt' rá 'bεfi bi xih rá hmu, hingui t'εmbi "jamadi gá 'yørca ma 'bεfi," hingui t'εmbi, ngue ya ra 'yεhε thoho.

**10** Nε ngutho ah✉ 'b✉ gá 'yøth✉ rá 'bεfi Ojä, gui 'yεnthoh✉ b✉ya: "Hin nte dá øthe ngue dí hnumanhoje, nguetho hønt'a bi xije Ojä dá øthe," gui 'yεmhb✉, bi 'yεn'a ra Jesús.

*Ra Jesús bi hoqui 'døt'a y✉n 'yoh✉ mí hεmb ra t'axca'ya*

**11** Nu'a ra Jesús 'b✉ mi 'yo b✉ ja ra 'yu ní mba Jerusalén, bi tho inde b✉ ja y✉n yan'i y✉ xεqui Samaria nε Galilea.

**12** Nε nu'b✉ mi ts'øtho da yøt'a n'da ra hnini, ba εp✉ 'døt'a y✉n 'yoh✉ i nde din c'ath✉ ra Jesús. Gätho mi hεmb ra t'axca'ya . Nε nu'u y✉n 'yoh✉ yab✉ ts'✉ bim 'bäi nε nts'ødi bi mbafi, bi 'yεn'✉:

**13** —Nu'i Jesús, grá xänbate i, dami huεgahe ts'✉, bi 'yεmbi.

**14** Nu ra Jesús 'b✉ mi nu'u b✉ya, bi xi'u da 'yut y✉ ja'i u y✉ mbäjä. Nε nu'b✉ mi mba , nu'a ra Jesús bi japi bin hoc y✉ ja'i b✉ ní mba.

**15** Nε nu n'da, 'b✉ mi bødi bi zä rá ja'i, 'bex bá peng b✉ 'bäh ra Jesús nε nts'ødi bi 'yεspa Ojä.

**16** Bin dønyahmu b✉ ja rá gua ra Jesús, bi 'yäp ra jamadi nguetho bi yan'a. Nε nu'a, ra mεngu Samaria a, hing rá mijudío b✉ ra Jesús.

**17** Pε nu ra Jesús bi 'yεna:

**18** —Ha hinga gue'u 'døt'a dá hoqui. Hap✉ i 'b✉'✉ mi gøto. Ha hingui sä ba ε'u 'da xtí un ra jamadi Ojä. Pε hønna n'da ran'yoh✉ hing ra judío bi bεn'a

ra mate bi 'yørpa Ojä, nε im bεnse u mi'da ngue ḓna i pä Ojä u, bi 'yεna.

<sup>19</sup> Nε xø bi 'yεmp'a ran 'yohu:

—Damim 'bäi, ní mba ya. Bin yan'a ya nguetho gá 'yεc'yεi gue i ja ma ts'edi, bi 'yεn'a ra Jesús.

*Ra Jesús bi ma 'bε'a di ja b✉ di manda rá ts'edi Ojä*

<sup>20</sup> Nu'u 'da y✉ fariseo bi 'yän'na ra Jesús:

—'Bε'a ní pa di manda ua rá ts'edi Ojä, bi 'yεn'u.

Nu ra Jesús bi 'yεmp'u:

—Hin da fä 'b✉ bi manda rá ts'edi Ojä ua.

<sup>21</sup> Hingui sä n'da da 'yεna: "Guecuá di manda ua rá ts'edi Ojä," xíngui sä n'da da 'yεna: "Guemb✉ di manda rá ts'edi Ojä b✉," njon da zä da 'yεna, nguetho guep✉ ja ní mb✉i n'da di manda rá ts'edi Ojä, bi 'yεn'a ra Jesús.

<sup>22</sup> Nε nub✉ya, bi 'yεmp'u y✉ xädi:

—Da zøn ra pa ḓmmε guin ndeh✉ ba pengä, nugä ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi. Pε di 'bεtho y✉ pa ba pengä.

<sup>23</sup> Pε nu'u 'da da 'yεn'ah✉: "Guecuá i 'b✉cua ya," da 'yεn'ah✉. Nε nu'u mi'da da 'yεn'ah✉: "Guemb✉ i 'b✉p✉ a." Pε 'yo guí øhmb✉ 'bε'a da man'u.

<sup>24</sup> Nguetho nu'b✉ bá pengä, nugä ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi, di nequi tengu ra huei ngue di hyät'i gätho na ngäni ra ximhäi.

<sup>25</sup> Pε m'bεt'o thoho ga nugä xäun ngu ran unbi, nguetho y✉ ja'i 'b✉cua ya, hin da 'yεc'yεigui.

<sup>26</sup> Nu'a ra pa ba pengä, nugä ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi, nu y✉ ja'i dim 'b✉i da 'yøt'u tengu bi 'yøt' y✉ ja'i mi 'b✉hmb✉ a ra Noé.

<sup>27</sup> Nu'u pa mi 'b✉a ra Noé, gätho y✉ ja'i mi øt'e 'bε'a mi numanhose, mi sihmε, mi mihni, nε mi sin

yá xisu, nε gue'a mi øt'ü gätho yü pa gue'bü go mi zøn ra pa bi yü t ra dambosa ra Noé. Nε bin dä'ye buya, bi go'mi gätho ra häi a ra dehe, bi du gätho ü yü ja'i mi 'bü i. Din jabü da 'yøt' yü ja'i 'bü bá pengä.

<sup>28</sup> Nε tengu bi 'yøt' yü ja'i yü pa mi 'bü'a ra Lot, nε ngutho da 'yøt' yü ja'i dim 'bü 'bü bá pengä. Gätho yü ja'i bi 'yøt'e 'be'a mi numanhose da 'yøt'e, bin sihme, bim mihni, bim pä, nε bin täi, bi 'yøt' yü huähi, bi hyøh yü ngu.

<sup>29</sup> Gue'bü go mi zøn ra pa bi bøn ra Lot bü ja ra hnini Sodoma, nε bá cah mahëts'i ra sibi ma uqñspí ra azufre, bi juah ra hnini, nε gätho mi 'büpü bi du buya.

<sup>30</sup> Nε din jabü da 'yøt' yü ja'i 'bü bi zøn ra pa gua pengä.

<sup>31</sup> Nε to'o i 'bäpü maxøts'e ra zets'angu, hin da yärpü mbo rá ngu ngue da hyäts'i 'be'a ja bü, da mba tho. Nε gätho to'o dim pëpü ja rá huähi, hin ba peng bü ja rá ngu.

<sup>32</sup> Dami bëmhbu ts'ü 'be'a bi 'yøt'a rá xisu ra Lot 'bü mi sifi da 'da'ü, nε man'da bi bënsë rá ngu, nε gue'a í du'a bëya.

<sup>33</sup> Nε gätho to'o in nde da yanse rá te, da nu ran unbi mazai a. Pe gätho to'o hin da bëni da yanse rá te, din ja ra te mazai a.

<sup>34</sup> Nu'bü bi zøn ra ora gua pengä, di qpu yoho bü ja rá oi, nu'a n'da da ts'ix'a, nε nu'a n'da da gopü.

<sup>35</sup> Nε nu'bü yoho yü xisu 'darpu i jüni, nu'a n'da da ts'ix'a, nε nu'a man'da da gopü.

<sup>36</sup> Nε nu'bü yoho yan 'yohü i 'yo bü ja yá huähi, nu'a n'da da ts'ixa, nε nu'a man'da da gopü, nε hønt'a to'o da 'yëc'yëi, da ts'its'i, bi 'yën'a ra Jesús.

**37** —Grá Hmu, hapu din ja'a guím ma, bi 'yεmp'u yú xädi.

—Nubu hapu di peti yu pada, gui pahmbu gue di 'bom bu xan du, bi 'yεn'a ra Jesús.

## 18

### *Ran t'uti ra xisu ne ra ze'mi*

**1** N'da ra pa, bi xi'a n'da ran t'uti yú xädi ra Jesús, ra hmεpya jatho thocua thoho din yaqi Ojaq ne hin din xombai da 'yädi gue'bu go din ja 'be'a ädi.

**2** Ne bi 'yεna:

—Mi 'bu a n'da ra ze'mi bu ja n'da ra hnini, him bi numansu Ojaq xínga gue yú mija'ihu.

**3** Ne mi 'bepu n'da ra xisu xí du rá ndø. Ne thocua thoho mi som bu ne mi äpi da mbäts'i nangue rán saiui i 'bhi.

**4** Ne him 'be bi 'yarpa ra güenda 'be'a bi man ra xisu a ra ze'mi. Jague'bu min xombai ne bi 'yεnse: "Nugä, hin dí numansu Ojaq, xínga gue'u yu ja'i.

**5** Pe εmme di pac na ra xisu, masque ga øt'ä 'be'a in nde n'dahma hin di thoqui da zøcua ngue di xuhnanyagui," bi 'yεnse ra ze'mi, bi 'yεn'a ra Jesús.

**6** Nubuya, bi 'yεmp'u yu xädi:

—Dami bεmhbu 'be'a bi 'yot'a ra ze'mi. Madague ra ts'om'bäi.

**7** Dí xi ahu, man'da da 'yø'a Ojaq 'bu gui hyumbi gui 'yäfu rám fäts'i ngue yú tuhni ahu a. Nu'a Ojaq hingui tø'mi 'be din xombaizεhe a.

**8** Pe dí xi ahu, 'bexque da mbäx ahu 'bu guí äfu rám fäts'i. Janangue'a gui 'yäfu Ojaq di ze't'a ni mbuihu, ne hin da du ni mbuihu ngue him 'be ba pengä ua. Ne nu'bu bá pengä nugä ngue dán ja'igä

ua ja ra ximhäi, ga tịn ahʉ bʉ guí εc'yeigahʉ, bi 'yεn'a ra Jesús.

*Ran t'uti n'da ra fariseo ne ra hyäcahäi*

<sup>9</sup> Nε xø bi xih man'da ran t'uti ʉ im bεni xən hose, ne i numan'ʉ ʉ yú mijä'ihʉ. Nε bi 'yεna:

<sup>10</sup> —Yoho yən 'yohʉ bi mba bʉ ja ra dənijä, din yäui Ojä. Nu'a n'da ra fariseo, ne nu'a man'da ra hyäcahäi.

<sup>11</sup> Nu'a ra fariseo, bim 'bäi ne bin yä, bi 'yεna: "Jamadi Ojä, nguetho nugä xíngui ts'ʉ xən ts'o ma mbui, nugä hin drá siyategä, ne hin drá hyätegä, ne hin drá 'yomt'εnigä tengu'ʉ gätho mi'da. Jamadi ngue nugä hin dí øt'ä tengu øt'na ra hyäcahäi i 'bäcu.

<sup>12</sup> Nugä zai dí ε't' man sihmε yondi n'da semana, ne dí un'a ná 'dεt'a a dí təh pʉ ja ra nijä," sä bi 'yεn'a ra fariseo 'bʉ min yäui Ojä.

<sup>13</sup> Pε nu'a ra hyäcahäi, n'danni ts'ʉ mi 'bäi, ne i su da ndøts' mahεts'i, bi hyε'mähäi, ne εmmε tu rá mbui. Ne bi 'yεmp'a Ojä: "Ma Ojä i, dín yeh ni mbui, nguetho drá dədits'equigä," bi 'yεn'a ra hyäcahäi.

<sup>14</sup> Pε dí xi ahʉ, nu'a ra hyäcahäi ya xí punba Ojä 'bʉ mi mbeng bʉ ja rá ngu. Pε hin'na a ra fariseo, guexta'a xən ts'o rá mbui 'bʉ mi bøm bʉ. Nguetho to'o din 'yεts'i, gue'a dín unba ʉ. Pε gätho to'o hin din 'yεts'i, gue'a dí t'εspa ʉ, bi 'yεn'a ra Jesús.

*Ra Jesús bi jqp yʉ t'uhni*

<sup>15</sup> N'da ra pa, nu 'da yʉ ja'i bá si yá t'uhni bʉ 'bʉh ra Jesús ngue da mba nthädi ʉ yá t'uhni. Pε nu'bʉ mi nu'ʉ yá xädi 'bε'a øt' yʉ ja'i, him bi japi da ts'ix ʉ yʉ t'uhni bʉ 'bä'a ra hmu, bi dəmyhə thoho ʉ.

**16** Pε nu'a ra Jesús bi zon'da yá t'uhni ne bi 'yεmp'á yá xádi:

—Dami jafá ba thocua ya yá t'uhni, o gadí hecuahá, nguetho gátho to'o da yurpá di manda rá ts'edi Ojá, jatho 'be da gohi tengu n'da ra t'uhni.

**17** Dami 'yøhmbá 'be'a dí xi ahá: Jatho gui 'yøthá tengu'bá gyá t'uhnihá 'bá guí εc'yεihá. Nu'bá hin'na, hin gui cæthá bá di manda rá ts'edi Ojá, bi 'yεn'a ra Jesús.

### *N'da ra mεmbeti i yqui ra Jesús*

**18** Ne nu'a n'da rá ngurpi yá judío, bi 'yän'na ra Jesús:

—Grá hogaxänbate, 'be'a sä ga øt'ä ngue din jagä ra te mazai.

**19** Bi däh ra Jesús:

—Ha guím bëni 'be'a guím ma ngue guí εngui xán hogui, nguetho hønt'a Ojá xán ho.

**20** Guí padi 'be'a i mam bá ja yán t'εdi ngue i εm bá: “O guí 'yomt'ëni, o guí hodu, o guím pε, o guí man ra fehni, ne gui numansu ni ta ne ni mbe,” i mam bá, bi 'yεn'a ra Jesús.

**21** Nu ran 'yohá bi däti:

—Gätho dí øt'ä á gue'bá go mán t'uhnidä, bi 'yεn'a ran 'yohá.

**22** Ne nu'a ra Jesús'bá mi 'yøde 'be'a bi ma, bi 'yεmp'a:

—Gadí 'be'i ts'á. Ní mba, gui pä gátho 'be'a i ja i, ne gui darpa yá hyoya. Gua εh pøya, gui tengui. Ne nubáya, xán ngu din ja i bá mahëts'i, bi 'yεn'a ra Jesús.

**23** Pε nu'a ran 'yohá 'bá mi 'yø'a bi man ra Jesús, εmmε bi du rá mbái, nguetho εmmε ra mεmbeti a.

**24** Nu'a ra Jesús 'bu mi nu bi du rá mbui a ran 'you, bi 'yena:

—Xun hei yu membuti da yurpu di manda rá ts'edi Ojaq.

**25** Man'da hingui hei n'da ra camello da yurpu ja rá gu ra 'yofani, xinda gue'u yu membuti da yurpu di manda rá ts'edi Ojaq, bi 'yen'a ra Jesús.

**26** Ne nu'u yu ja'i 'bapu bi 'yen'u:

—Pe nu'bu in jabu, to'o maha da zä dim pøhø 'bu, bi t'ëmp'a ra Jesús.

**27** Nu'a ra Jesús bi daq'u:

—Nu'a Ojaq sä da 'yot'a hingui sä da 'yøzehe yu ja'i, bi 'yen'a ra Jesús.

**28** Nu'a ra Pedro buya, bi 'yembi:

—Nugähe, gätho a mi jaje dá sohmbe ne dá ten'nahe.

**29-30** Nu ra Jesús bi 'yena:

—Guehma dí xi ahu, gätho to'o bi zoh rá ngu, ogue rá xisu, ogue yu cu, ogue rá ta, ogue rá mbe, ogue yu t'uhni, ngue bin unse di manda rá ts'edi Ojaq u, Ojaq di unni man'da xun ngu xinda gue'a mí ja. Pe ne'a ra te mazai buya, bi 'yen'a ra Jesús.

### *Xø bi ma mahøn'a rán døte ra Jesús*

**31** Nu ra Jesús, bi zixpu ma'ueni gätho 'dε'mayoho yu xädi, ne bi 'yemp'u:

—Dami 'yøhmbu ya. Ga mbähä bu Jerusalén, ne din ja bu 'bε'a gätho bi man yu pøngahyu maya'bu nanguecä, ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi.

**32** Nu yu ja'i di dägä bu ja rá ts'edi u hing yu judío, ne nu'u da dengui, ne di c'qman'ugui, ne da zoxqui.

**33** Ne da mbøgbä, ne da hyogä. Pe ná hyu pa buya ga ndants'i mahøn'a, bi 'yen'a ra Jesús.

**34** Pe nu'ʉ yʉ xädi, him bi bądi 'be'a nam bən'a bi man ra Jesús. Nguetho njo'mitho yʉn 'yomfəni ʉ.

*Nu'a ra Jesús bi hoc'a n'da ra xädä mi haxta'a mi*

**35** Ne mi 'yo bʉ häntho bʉ ja ra hnini Jericó a ra Jesús, ne mi hupʉ nden'yu n'da zʉ xädä mi haxta'a mí si.

**36** Ne nu'bʉ mi 'yø'a ra xädä ngue xʉn ngu yʉ ja'i mba bʉ, bi 'yænni 'be'a øt'ʉ.

**37** Ne bi sifi mba bʉ ra Jesús ra məngu Nazaret.

**38** Ne nu'a ra xädä bʉya, nts'edi bi mbafi, bi 'yɛna:  
—Nu'i gra Jesús, rám bom'beto i ra David, dami huęgui ts'ʉ.

**39** Ne nu'ʉ yʉ ja'i mi 'bäpʉ, bi xifi din hɛ. Pe madague him mi ndepe din yaq, pe man'da nts'edi bi mbafi, bi 'yɛna:

—Gra Jesús, rám bom'beto i ra David, dami huęgui ts'ʉ.

**40** Nu'a ra Jesús bim 'bäh pʉya ne bi manda ba ts'inba a ra xädä. Ne nu'bʉ mim 'bähmi ra Jesús a ra xädä, bi 'yän'na ra Jesús bʉya:

**41** —'Be'a guí nde ga øt'a'i, bi 'yɛmbi.

Ne nu ra xädä bi däti:

—Dín nde ga nu ran nequi.

**42** —Sä guin nu ya, bi zä ni dä nguetho gá 'yɛc'yɛi i ja ma ts'edi, bi 'yɛmp'a ra Jesús.

**43** 'Bex bi zä bi nu ran nequi rá dä bʉya. Ne bi dən'na ra Jesús. Bi 'yɛspa Ojɑ bʉ ní mba. Ne'ʉ gätho yʉ ja'i mi 'bäpʉ, bi 'yɛspa Ojɑ bʉya.

## 19

*Ra Jesús ne ra Zaqueo*

<sup>1</sup> Nu'a ra Jesús bi yərpə ja ra hnini Jericó, mi 'yo bə, ḡna da thogui.

<sup>2</sup> Ne mi 'bəpə n'da ra ngərpa hyəcahää, ḡmmə ra məmbeti a, í Zaqueo a.

<sup>3</sup> Ne nu'a ra Zaqueo, ḡmmə min ndehma da nu'a ra Jesús, pə him mi sā nguetho hingui həts'i, ne ḡmmə də yə ja'i bə mi 'yo'a ra Jesús.

<sup>4</sup> Janangue'a, bin tihi bi ndexa n'da ra za ra sicómoro, ngue da zä da nu ra Jesús 'bə bi thopə.

<sup>5</sup> Ne nu'bə mi zən'a ra Jesús bə 'bä'a ra za mi huxa ra Zaqueo, bi ndøts'e ne bi 'yəmbi:

—Zaqueo, bá cə n'dihi nguetho ga səm bə ja ni ngu ra pa ya, bi 'yəmbi.

<sup>6</sup> Ne nu'a ra Zaqueo bin johya, 'dahmantho bi gai, bi mba rá ngu ne bi zimanho a ra Jesús 'bə mi zəm bə rá ngu.

<sup>7</sup> Pə nu'ə yə ja'i him bi numanho nguetho bin säya bə ra Jesús bə ja rá ngu n'da ra ziyate.

<sup>8</sup> Ne nu'a ra Zaqueo bim 'bäi bi 'yəmp'a ra Jesús:  
—Ma Hmu i, nuya ga undä yə hyoya made 'bə'a gätho i jagä. Ne nu'bə mi siyagä n'da ra ja'i ngue hin rá 'yu 'bə'a mi øt'ä, goho nidi ga cospa a dá siyabi, bi 'yən'a ra Zaqueo.

<sup>9</sup> Ne nu'a ra Jesús bi 'yəmbi:  
—Gá päh nin 'yomfəni ne i ja ra punbi ni ts'oqui ya, ne gätho i 'bəcua ja ni ngu, gra Zaqueo, rám bom'beto i ra Abraham.

<sup>10</sup> Ne gue'a ná ḡcä, ngue guecä dán ja'igä ua ja ra ximhäi, ngue gan yanba yá te'ə i pədi ja yá ts'oqui, ne hin da nu ran ḡnbi mazai, pəgue din ja ra te mazai ə, bi 'yən'a ra Jesús.

*Ran t'uti yə 'yəhə him bi xənd ra mbəti*

**11** Nu ra Jesús bi xih man'da ran t'uti **ʉ** yʉ ja'í, nguetho bi bən'ʉ yʉ ja'í ngue nu'bʉ da zəm bʉ Jerusalén ra Jesús, 'bex di japi di manda bʉ rá ts'edi Ojá.

**12** Nε bi 'yɛmp'ʉ:

—Mi 'bʉ'a n'da ran 'yohʉ, ra ts'ʉt'abi rá ta. Nε bi mba bʉ n'danni n'da ra hnini ngue bin nde bín t'un bʉ rá 'bəfi ngue din ts'ʉt'abi bʉ rá häizəhε.

**13** Pε nu'bʉ mi nəts'i, bi zon'dʉ 'dət'a yú 'yɛhε, 'da'a n'da bi un ra mbeti ngue ra oro xən ngu di muui. Nε bi 'yɛmp'ʉ: “Gui hyomhbʉ 'bə'a da zā gui 'yøthʉ ngue di xənd ma mbeti,” bi 'yɛmbi.

**14** Nε nu'ʉ yʉ ja'í mi 'bəpʉ ja rá häi, him mi numanho a ran 'yohʉ. Janangue bi mbəhni 'da yám 'bəhni ngue m'bət'o da zəni da ma ngue hin din t'un rá ts'edi a ran 'yohʉ.

**15** Pε nu'a ran 'yohʉ, bin t'un ran t'ɛdi din ts'ʉt'abi nε bi mbeng bʉ rá häi bʉya. Nu'bʉ mi zəm bʉya, bi zon'dʉ yú 'yɛhε xí un ra mbeti, nde da bədi hangu bi hyuxa rá mbeti xí un'na n'da ngu n'da ʉ.

**16** Nu ra mbədi 'yɛhε bi 'yɛmp'a: “Nuya bin ja 'dət'a a ni mbeti,” bi 'yɛn'a.

**17** Bi 'yɛmp'a rá hmu bʉya: “Xən ho gá 'yøt'e, gra 'yɛhε xən ho, gá xəndá zu ts'ʉ dá 'da'i, pε nε ga 'da'a nin t'ɛdi ngue gui manda 'dət'a yʉ hnini,” bi 'yɛmbi.

**18** Nu ná yoho ra 'yɛhε bi 'yɛmp'a: “Nuya bin ja cət'a a ni mbeti gá 'daqui ga xəndä,” bi 'yɛn'a.

**19** “Nu'i, ga 'da'a nin t'ɛdi ngue gui manda cət'a yʉ hnini 'bʉ,” bi 'yɛmp'a rá hmu bʉya.

**20** Nε xə man'da ra 'yɛhε bi 'yɛmp'a rá hmu bʉya: “I ja ua ni mbeti gá 'daqui. Dá pε'ts'ä xən ho.

**21** Nguetho dí pącä 'bε'a nim 'bäi, ngue ya hin'yą nin huęcate. Guí honi 'bεpą gdí hyąnba rá mbeti yą ja'i. Ne guí hąnba yú huąhi, janangue dá pε'ts'ä ni mbeti ngue dí su ga 'bεdi," bi 'yεn'a.

**22** Nu'a rá hmu bi 'yεmbi: "Nu'a gá ma i udi ngue grá ts'om'bäi.

**23** Hanja hin gá hmi'a ma mbeti n'dahma xtí hyux'i ts'ą, "bi 'yεmbi.

**24** Ne bi 'yεmp'ą mi 'bäpą: "Dami hyąnbahą rá mbeti na ran 'yohą ne gui unhdą a ra mbądi 'yεhε, nu'a to'o bi dąha xən ngu," bi 'yεmbi.

**25** Pe nu'ą mi 'bäpą, him bi nde da 'yøt'e 'bε'a bi man yú hmu, nguetho xən ngu i ja a ra mbądi 'yεhε.

**26** Pe nu'a ra hmu bi 'yεmp'ą: "Nu'a to'o i humbi i øt' ma 'befi, hinga hønt'a rán zäbi da dąha, pε man'da xən ngu ga unni. Pe nu'a hingui nde da 'yøt' ma 'befi, hin te da dąha, ne ga hąnba'a dá unni," bi 'yεna.

**27** "Ne nu'ą him mi ndeje dan ts'ąt'abi ua, ba sihą, gui secpahą yú 'yąga ua," bi 'yεn'a ra hmu bąya, bi 'yεn'a ra Jesús 'bą mi man ran t'uti.

### *Ra Jesús bi yąrpą ja ra hnini Jerusalén*

**28** Ne nu'bą mi gua'a bi man ra Jesús, bi thopąya, ní mba bą Jerusalén.

**29** Ne nu'bą mi ts'ątho da zøm bą ja ra nyuni guepą i ja ra hnini Betfagé ne ra hnini Betania,

**30** bi mbəhni yoho yú xädi, bi 'yεmbi:

—Ní mbε bą nán jombą ja ra hnini. Ne gui tımmi bą n'da ra t'ąburu áń that'i bą ja ra nden'yu, ne xίnga n'da ra ja'i ní hyuts'i. Bá xocui ne ba siui ua.

**31** Nε nu'b₄ 'bo'o da 'yän'naui: "Hanja gní xocui ra buru," gui 'yεnui: "Nu'a ra hmu i hon'a ra buru," gui 'yεnui, bi 'yεmp'₄ yoho yá xädi.

**32** Nε bi mba b₄ya, nε bi dñn'a 'be'a xí xi'a ra Jesús.

**33** Nε nu'b₄ mi xoc ra buru, bi 'yän'na rá mbeti:

—Hanja gní xocui na ra buru, bi 'yεmbi.

**34** Bi däh y₄ xädi b₄ya:

—Nu'a ra Hmu i honi, bi 'yεn'₄. Nε bi ndepe da zix b₄ya.

**35** Nε nu'₄ y₄ xädi bá si ra buru b₄ya, nε bi gäspa yá coto b₄ ja rá xæthä ra buru nε bi hyuxa ra Jesús.

**36** Nε nu'b₄ mi mba b₄ 'yu ra Jesús, nu'₄ y₄ ja'i 'bex bi mbøcua yá pahni b₄ ja ra 'yu ngue da thop₄ a ra Jesús.

**37** Nε nu'b₄ mi gap₄ ja ra nyuni ní mba b₄ Jerusalén, gätho ₄ min 'yoh₄ nts'edi i mbafi, bin johya nε bi 'yεspa Ojä nangue yän t'øt'e nujxte bi nu.

**38** Bi 'yεn'₄:

—Majäpi ra ts'øt'abi bá ɛhe nangue rá thuhu ra Hmu. Nε din ja rán johya Ojä yá mbai y₄ ja'i. Nuixtetho rá ts'edi Ojä, bi 'yεn'₄.

**39** Nε nu 'da'₄ y₄ fariseo bi 'yεmp'a ra Jesús:

—Dami hæcua ni xädi din hε.

**40** Pe nu'a ra Jesús bi 'yεmp'₄:

—Nu'b₄ ga hæcpä y₄ ngue i ɛspa Ojä, pe go da 'yεspa Ojä ya y₄ do bongua, bi 'yεn'a ra Jesús.

*Ra Jesús bin zoni nangue y₄ ja'i 'b₄p₄ ja ra hnini  
Jerusalén*

**41** Nε nu'b₄ mi hyän b₄ ra hnini Jerusalén a ra Jesús, bin zoni.

**42** Nε bi 'yεn'a:

—Min ndegä ngue xquí pähmbä a dí yan'ahü bu ja ran ünbi mazai, pe hin gán nde gá pähmbä, pe nuya him man zä, nguetho tengu'bä njo'mi ni dähä.

<sup>43</sup> Né da zøn ra pa ba Ɂh nin suiħħu di mbät'a ni hniniħħu nē njon da zä da bøni ngue din yanī, nē gan tunħdu u buya.

<sup>44</sup> Né gätho ahü ngue guí 'bħħimbä nu, da hyo ahü nē da guah ni hniniħħu. Né da mba nso't'i, nē xíngā n'da ra jədo da gopu. Nguetho nu ahü xíngui ts'u gá pähmbä a ra pa xtí pø ahü Ojä, bi 'yęn'a ra Jesúš.

### *Nu ra Jesúš bi hyøn'a thi yu mbä bu ja ra dənijä*

<sup>45</sup> Né nu'a ra Jesúš buya, bi mba bu ja ra dənijä nē bi hyøn'a thi gätho yu mbä mi 'bħpu.

<sup>46</sup> Né nu'a ra Jesúš bi 'yęmp'ü:

—I mam bu ja rám hman Ojä: “Í thø'a ma ngu ngue da mba nthändegä bu,” i ḵen Ojä. Pe nu ahü gá 'yørpadahü tengu'bä ra hyädo guepü nín 'yan'ü yu bë, bi 'yęn'a ra Jesúš.

### *Bi t'ømanho a bi man ra Jesúš*

<sup>47</sup> Nu'a ra Jesúš thocua thoho min xänbate bu ja ra dənijä. Pe nu'ü yu ngarpa mbäjä, nē yu xänbate nijä, nē yu däc'yëi, min nde da hyo'a ra Jesúš.

<sup>48</sup> Pe hin'yu 'be'a da 'yøt'e ngue da hyo. Nguetho gätho yu ja'i bi 'yärpa ra güenda 'be'a bi man ra Jesúš. Njon bin nde bi u't' yu mbäi u 'da.

## 20

### *Rán t'ędi ra Jesúš*

<sup>1</sup> Né nu ra Jesúš n'da ra pa bi xänba yu ja'i bu ja ra dənijä nangue ran ho ma'da'yo. Né'ü yu ngarpa

mbäjä nε y✉ xänbate nijä, nε y✉ dac'yei, gätho bi zøm b✉.

<sup>2</sup> Ne bi t'än'na ra Jesús:

—Hanja sä guí øt'e 'be'a guí øt'e. To'o bi 'da'a nin t'ëdi, bi 'yëmbi.

<sup>3</sup> Pe nu ra Jesús bi däti:

—Necä, ga än'nah✉,

<sup>4</sup> to'o bi un rán t'ëdi ra Xuua ngue bi 'yøt' ran xixyä, hague Ojä uague y✉ ja'i, bi 'yëna.

<sup>5</sup> Pe nu'✉ bin 'yänzeh✉ 'be'a dí däti. Ne bi 'yënsə:

—Nu'b✉ ga ñmf✉ ngue Ojä bi un'na rán t'ëdi a ra Xuua, nε da 'yënj✉ buya: “Hanja hin gá 'yëc'yeiñ✉ 'b✉.”

<sup>6</sup> Pe nu'b✉ ga ñmf✉, y✉ ja'i thoho bi un rán t'ëdi, dí bat'adoju y✉ ja'i nguetho xän ngu y✉ ja'i ñc'yei rá pøngahyä Ojä ra Xuua, bin 'yëmzeh✉.

<sup>7</sup> Janangue'a bi t'ëmp'a ra Jesús:

—Hin dí pøhmbe to'o bi un rán t'ëdi ra Xuua, bi 'yëntho.

<sup>8</sup> Necä hin ga xi ah✉ to'o bi 'dacä ran t'ëdi ga øt'ä 'be'a dí øt'ä, bi 'yëna.

### Ran t'uti y✉ ts'ombefi

<sup>9</sup> Ne bi xih man'da ran t'uti a ra Jesús, bi 'yëna:

—Mi 'b✉ a n'da ran 'yoh✉ bi 'yøt'a n'da ra nuqndät'o, nε bi hmit'i 'da y✉ mbefi. Nu'a rá mbeti bi mba n'danni buya, nε nya'atho bám 'bøp✉.

<sup>10</sup> Ne nu'b✉ mi zøn y✉ pa da thøc yän dät'o, nu'a rá mbeti bá pøhna n'da rá 'yëhe da duspa 'da yän dät'o, ngue'a án yähu a. Pe nu'✉ bi zocpa a ra nuqndät'o, bi mbemba thoho ra 'yëhe nε bi 'yet'i, xín te bi unni.

<sup>11</sup> Ne ná yoho rá 'yëhe bá pøhna rá mbeti ra nuqndät'o, pe ngutho bi 'yørpa ra 'yëhe, nε'a bi

mbεmba thoho mahøn'a, bi 'yer bøya nε nte bi unni.

<sup>12</sup> Nε ná hyu rá 'yεhε xø bi mbεhni mahøn'a a ran 'yohø, ngutho bi t'ørpe, bi ṫnba yø mbεfi nε bi 'yεt'i, xíngui ts'ø bi unni.

<sup>13</sup> Nε nubøya, nu ra mendät'o bi bεni 'bε'a da 'yøt'e. Nε bi 'yεna: "Masque ga pεhn'na ma ts'unt'ø, dadí huεqui, xøhma da numansu na," bi 'yεnse.

<sup>14</sup> Pε nu'bø mi nurpa rá ts'unt'ø yø mbεfi, bi mam bøya ngue da hyo, bi 'yεn'ø: "Mbähä ga hohø rá ts'unt'ø, janangue da zä ga cosehø ra nuqndät'o," bi 'yεn'ø.

<sup>15</sup> Janangue'a bi zix pø ma'ueni, bi hyøn'a thi ra ts'unt'ø, nε bi hyo bø, bi 'yεn'a ra Jesús.

Nε xø bi 'yän'dø yø ja'i mi 'bäpø:

—'Bε'a guím bεmhø da 'yøt'a rá mbεti ra nuqndät'o ya, bi 'yεna.

<sup>16</sup> Pε dí xi ahø, ba εsø nε da hyo'ø, nε n'dan'yo di un'na rá nuqndät'o bøya, bi 'yεn'a ra Jesús.

Nε nu'bø mi 'yø'ø yø ja'i 'bε'a bi man ra Jesús, nu'ø bi 'yεn'ø:

—Ojø da 'yøt'e hin din ja a guím ma, bi 'yεn'ø.

<sup>17</sup> Pε nu'a ra Jesús bi hyεt'ø, nε bi 'yεmbi:

—Pε 'bε'a nam bøn'a rám hman Ojø nt'o't'i maya'bø 'bø, ngue i εna:

Nu'a ra do bi bønt'ø yø gødo 'bø mi hyøh ra ngu, gue'a ra do man'da mahyoni, tengu thoho yø guangu, i εm bø ja rám hman Ojø.

<sup>18</sup> Nε tengu'bø da guesøgä a ra do i hmam bø. Hønt'a go to'o hingui εc'yεigui, din ṫnbazεhε, tengu'bø da døng bø ja rá do din tøni, nε go ga

sëmpä a tengu'b✉ ra do da zε'mi nε da 'yεt'i, bi 'yεn'a ra Jesús.

*Bin t än'na ra Jesús 'b✉ din jut' ra renta ogue hin'na*

<sup>19</sup> Nu y✉ ngärpa mbäjä nε y✉ xänbate nijä 'b✉ mi 'yø'a ran t'uti bi man ra Jesús nangue'✉ y✉ hyote mbεfi, min nde da got'a fädi ra Jesús, nguetho bi bädi tengu'b✉ guesε ✉ y✉ hyote mbεfi ✉ y✉ mbäjä nε y✉ xänbate nijä. Pε him bi got'i nguetho bi zutho y✉ ja'i.

<sup>20</sup> Janangue bi bεm mahøn'a b✉ya nε bi mbεhni 'da y✉n 'yoh✉ ngue da 'yän y✉n t'änni a ra Jesús, n'dahma din ja 'bε'a sä dí fent'a ra Jesús ngue di dä b✉ 'b✉h ra ts'✉t'abi.

<sup>21</sup> Nε nu'✉ y✉n 'yoh✉ bi xi a ra Jesús:

—Xänbate i, dí pähmbe hønt'a majuqni guí ma. Nε dí pähmbe guí xänbi x✉n ho hønt'a go to'o má ja'i nε hin guí huahni to'o guí xänbi, pε guí xifi x✉n ho nangue Oja.

<sup>22</sup> Dami xije ya, ha din theui man t'εdih✉ bi 'daj✉ Oja 'b✉ ga juth✉ ra renta a ra ts'✉t'abi Roma, uague hin'na, bi 'yεn'✉:

<sup>23</sup> Pε nu'a ra Jesús mi pädi i ts'ämhyä thoho.

<sup>24</sup> Nε bi 'yεmp'✉:

—Hanja gní 'yängui, xi ni mbεti gní juth✉ ra renta ra ts'✉t'abi, gan nugä, bi 'yεna.

Nε bi un b✉ya.

—To'o rá pøte nε rá thuhu i cuat na ra mbεti, bi 'yεn'a ra Jesús.

Nε nu'✉ bi 'yεn'✉:

—Rá pøte nε rá thuhu ra ts'✉t'abi Roma i cuat na.

<sup>25</sup> Bi däḡh̄ ra Jesús b✉ya nε bi 'yεmp'✉:

—Nu'a rá mbeti ra ts'ʉt'abi Roma, gui un'na.  
Nu'a xin rá mbeti Ojá, gui un'na Ojá a, bi 'yɛmp'ʉ.

<sup>26</sup> Janangue nu yʉn 'yohʉ him bi zä xtá hyät'a ra Jesús, pε bi hyonya thoho ʉ 'be'a bi man'a ra Jesús.

### *Ran t'änni 'bʉ da ndants'ʉ xʉn du*

<sup>27</sup> Nε nu'ʉ 'da yʉ saduceo, bi zøm bʉ 'bʉh ra Jesús, gue'ʉ hingui ɛc'yεi da ndants'ʉ xøn du. Nu'ʉ bi 'yɛmp'ʉ ra Jesús:

<sup>28</sup> —Nu'a ra Moisés bi 'dajʉ n'da man t'ɛdihʉ nε bi 'yɛna: “Nu'bʉ bi du n'da ran 'yohʉ ngue mi 'bʉh rá xisu nε njo'o yʉ t'ʉhni, nu'a rán 'yohʉ da zinba a rá xisu. Nε nu'a rá mbʉdi t'ʉhni dim 'bʉi, da thuspa rá thuhu a ran 'yohʉ bi du nε da'yɛmbi rá ta a,” bi man ra Moisés.

<sup>29</sup> Pε gue'a ga än'nahe. Bim 'bʉ'i yoto yʉn 'yohʉ din 'yohʉ zεhε. Nu'a ra mbʉdi n'yohʉ bi zin'a n'da ra xisu, nε m'bεjua bʉya bi du a ran 'yohʉ nε him bim 'bʉh rá t'ʉhni.

<sup>30</sup> Nε nu'bʉ mi du ran 'yohʉ bʉya, ná yoho rán 'yohʉ bi zin'a ra xisu mahøn'a, nε xø bi du a.

<sup>31</sup> Nε xø bi zin'a man'da rán 'yohʉ bʉya, 'da'ingu bi 'yøt'ʉ gätho yoto yʉn 'yohʉ, gätho bi du nε xínga n'da bim 'bʉh yʉ t'ʉhni.

<sup>32</sup> Mbεjua bʉya, bi duse ra xisu, bi 'yɛn'ʉ.

<sup>33</sup> Nuya, dami xije 'be'a din ja a ra pa da ndants'ʉ xʉn du. To'o da 'yɛmbi rá xisu a ra xisu, nguetho gätho yoto bim 'bʉhmbʉ ra xisu ua ja ra häi, bi 'yɛn'ʉ yʉ saduceo.

<sup>34</sup> Nε nu'a ra Jesús bi dąti:

—Hønt'ua ja ra häi din thąt'ʉ yʉ ja'i.

<sup>35</sup> Nε gätho to'o yʉn sähʉ da mba bʉ mahɛts'i 'bʉ bi ndants'ʉ xʉn du, nε him man ja ran thąti bʉ.

**36** Nguetho da gohi tengu tho yám 'behni Ojá ɻ, nε him man da du bɻ. Nε ma'da'yo da gohi 'bɻ bi xoxa Ojá ɻ ngue yá t' ahnise Ojá ɻ.

**37** Pε nε'a ra Moisés bi ma da ndants'ɻ xən du 'bɻ mi 'yo't'i 'be'a bin ja, nu'bɻ mi nu mí zø ra za 'bɻ maya'bɻ. Nε i mam bɻ ngue nu Ojá rá Ojá ra Abraham nε ra Isaac nε ra Jacob, nε nu'ɻ, ná ya'a thoho xí du ɻ 'bɻ mi 'yεmp'a Ojá ra Moisés.

**38** Ngubɻ bi ma nguetho guexta'a i 'bɻh yá mbui. Nubɻ na nu Ojá 'da'ingutho 'bɻ i 'bɻ'a n'da ogue xən du n'da. Guexta'a i jatho yá te ɻ xən du, bi 'yεn'a ra Jesús.

**39** Nε nu'ɻ 'da yɻ xänbate nijq, bi 'yεmp'a ra Jesús:  
—Emme xən ho a gá ma, bi 'yεn'ɻ.

**40** Nε nu'ɻ yɻ saduceo ya him mi sá da 'yän mi'da yən t'änni.

### *To'o rám bom'beto a ra Cristo*

**41** Nε nubɻya, bi 'yεn'a ra Jesús:  
—Hague nán zä guí ɻmfɻ ra Cristo rám bom'beto ra David a.

**42** Nguetho bi mansε ra David bɻ ja ra səcuq bi 'yo't'a:

Nu'a Ojá bi 'yεmp'a ma Hmu:  
“Hyucua ga conhui ma ts'edi,

**43** gue'bɻ go dá təpä gätho ɻ nin shihɻ,” i ɻn Ojá, bi 'yεn'a ra David 'bɻ mi ma nangue ra Cristo.

**44** Hanja i ɻmbi rá Hmu, nε rám bom'beto a, bi 'yεn'a ra Jesús.

### *Ra Jesús bi ma hinga gue'a bɻ nán xänbate ɻ yɻ xänbate nijq*

**45** Nu'a ra Jesús b̄uya, ní jat'a nyāh̄a yá xädi, gätho mi 'bäp̄a mi øde 'be'a bi man ra Jesús. Bi 'yεmp' a b̄uya:

**46** —O guí arpaħħ masu 'be'a da man'a yá xänbate nijä, ngueetho i he yá mbapahni xam hmadi ngue da t'ɛspi, ne ɛmme di ho da mba ma zengua ngue da 'yεspa yá ja'i. Ne ɛmme i honi da hyup̄a ja yän thuts'i xan ho b̄a ja yá nijä, ne p̄a ja yän sihme.

**47** Ne i siyabi 'be'a i pε'ts' yá xisu xan du yán ndø, ne i tunba yá ngu, ne ní jat'i nya'a thoho i yāh̄a Oja b̄a ja yá nijä. Pe nu'a, man'da xan aħħo ran aħbi da nu, bi 'yεn'a ra Jesús.

## 21

### *Nu'a ran t'unni man'da di muui*

**1** Nu'a ra Jesús mi 'bäp̄a ja ra däñijä ne bi nu yá membeti i cät yá mbeti b̄a ja ra huada, ngue rán t'unni Oja.

**2** Ne bi nu n'da za hyoya xisu bi gärp̄a yoho yá t'ac'axt'i.

**3** Nu ra Jesús bi 'yεmp'a mi 'bäp̄a b̄uya:

—Majuani dí xi ahħa, nuna ra hyoya xisu man'da di muui bi uni xinda gue'a gätho mi'da.

**4** Nguetho gätho yá membeti 'b̄a ya bi gät'a n'da ra mbeti ja ra huada, pe ya mbongui thoho yá mbeti, pe nu'a za hyoya xisu, bi uni gätho mi ja, xíngui ts'a bi bongui 'be'a da hyonse, bi 'yεn'a ra Jesús.

### *Ra Jesús bi ma 'be'a din ja ra däñijä*

**5** Nu'a ra Jesús mi ø'a man yá ja'i: "Mahotho ra däñijä, ne mahotho yän t'unni i zaħħa." Pe ra Jesús bi 'yεmp'a:

**6** —Nuna gätho guín nuhʉ ya, da zøn ra pa hin te din ja ua, xíngui ts'ʉ da bonga n'da zu xequi ngue hin da yøt'e, bi 'yɛn'a ra Jesús.

*Ran ʉnb̄i din ja ua ja ra häi*

**7** Ne nu'ʉ 'da yʉ ja'i mi ø'a bi man ra Jesús, ne bi 'yānni:

—Gra xänbate i, nda'a ní pa din ja a guím ma, 'be'a ní hmepya din ja sä ga pahmbe.

**8** Ne nu ra Jesús bi 'yɛmp'ʉ:

—Dami jamansu 'be'a guí ɛc'yεihʉ. Nguetho da zøn ra pa ba ɬh yʉ hyäte da hyä ahʉ: "Nugä drá Cristogä," da 'yɛn'ahʉ. Ne da 'yɛn'ʉ: "Ya bi zøn ra pa ran zegui," da 'yɛn'ʉ. Pe o guí ɛc'yεihʉ 'be'a da man'ʉ.

**9** Ga xi ahʉ 'be'a gätho din ja ua ja ra häi gue'bʉ go ba ɛcä mahøn'a. O guí suhʉ 'be'a gui 'yøhmbʉ, nguetho din ja yʉ dãsʉi, ne yʉ ja'i hinga 'da'angu da bɛni. Pe hinga gue'bʉ ran zegui din ja ʉ, bi 'yɛn'a ra Jesús.

**10** Ne xø bi 'yɛna:

—Ne 'da'a n'danni yʉ häi din ja yʉ sʉi. Ne din sʉse n'da ngu n'da yʉ ts'ʉt'abi.

**11** Ne din ja yʉ 'yämhäi nts'utho, ne din ja ra dãthu, ne ra dãgɛhε, ne din ja yʉ hmepya nts'utho bʉ mahɛts'i.

**12** Pe hin nín ja a dím mangä 'bʉ bim fent'ahʉ ne da mba ma ʉn'ni ahʉ. Ne da ts'ix ahʉ bʉ ja yʉ nijq, di ʉn'nahʉ bʉ. Ne da mba ma dä ahʉ bʉ 'bʉh yʉ ts'ʉt'abi nepʉ 'bʉ'ʉ ja yʉ ts'edi. Gätho ngubʉ da t'øt'ahʉ ngue guí tengahʉ.

**13** Pe nu'bʉ da ts'ix ahʉ bʉ, da zä gui mamhbʉ bʉ ran ho ma'da'yo.

**14** Ne 'yo gadín 'yomfçnihü 'be'a gui mamhbü 'bu bi mba ma juan'ni ahü.

**15** Nguetho nugä, ga bën'nahü 'be'a da zä gui mamhbü ra ora gam 'bähmbü bu. Ne nu'a ga bën'nahü, xínga n'da nin sñihü da zä da däti 'be'a gui mamhbü bu.

**16** Ne madague'bü, ni tahü ogue ni mbehü, ogue ni cuhü, ogue ni menihü, ogue ni amigohü, pe guemhma di dä ahü bu 'büh yü ts'ut'abi. Ne 'da'ahü da tho ahü ngue guí ec'yegahü.

**17** Ne gätho da ts'an ahü nanguecä.

**18** Pe o guín suhü nguetho xínga n'da ni xtahü dim 'bepü ja ni yahü.

**19** Pe nu'bü gui hyäthü yän unbi, Ojä di 'da ahü ra te mazäi, bi 'yen'a ra Jesús.

### *Ra Jesús bi ma 'be'a din ja ra dahnini Jerusalén*

**20** Ne man'da bi man ra Jesús, bi 'yen'a:

—Nu'bü guin nuhü xí mbät ra hnini Jerusalén yü dofüi, gui pähmbü mi ts'ütho da guah ra hnini.

**21** Ne nu'bü bin ja bu Njerusalén, gätho ü 'büpü ja ra xequi Judea xän ho 'bü da 'dagui da mba bü däpo bü ja yü nyuni. Ne'ü i 'büpü ja ra hnini, xän ho 'bü da böni, ne gätho i 'büpü däpo hin da 'yen'a da mba bü ja ra hnini.

**22** Nguetho gue'a ra pa di un rán unbi Ojä ü, ne gätho din ja tengu tho i mam bü ja rá hman Ojä din ja.

**23** Ne nu'bü bin ja a, huçcate ü in hät'uhni, ne'ü gätho ü 'büh yü 'uere. Nguetho ndumbüitho rán ts'embü Ojä din ja ua ja ra häi ne xän ngu yän unbi da nu yü ja'i.

**24** Nε nu'ʉ 'da'ʉ dí mba ntho ra juai, nε nu'ʉ mi'da da ts'ixpʉ n'danni yʉ häi nε da gohi tengu'bʉ i ofädi. Gue'ʉ hing yʉ judío di ts'on na ra dāhnini nε di manda ua, gue'bʉ go da zøn ra pa da hyanba yʉ ts'edi Ojɑ, bi 'yεn'a ra Jesús.

*'Bʉ bi zøn ra pa ba ɛh ra Cristo*

**25** Nε man'da bi man ra Jesús, bi 'yεna:

—Nu Ojɑ da 'yøt' yʉ hmεpya bʉ ja ra hyadi, nεpʉ ja ra zāna nεpʉ ja yʉ sø. Nε yʉ ja'i 'bacua ja ra häi εmme din su'ʉ 'bʉ da 'yøde nts'edi da 'yεn ran dāhi yʉ dejɑ.

**26** Nε εmme da güent yʉ mbai nangue ra mbidi din ja. 'Nε da zu 'bʉ da bεni 'bε'a din ja gätho ua ja ra ximhäi. Nε gätho 'bε'a bí ja bʉ mahεts'i di 'yɑni.

**27** Nε nu'bʉ bin ja a dí xi ahʉ, 'bex gua ɛcä, ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi, ba ɛcä bʉ ja yʉ güi, ban 'yo'be ma ts'edi xʉn ngu ngue dán nuixtegä.

**28** Nε nu'bʉ gán nuhʉ da mbədi din ja, dami hyuthʉ nzəmbai nε gui ndøs'hʉ mahεts'i, nguetho ba ɛh ni pørpatehʉ da yan ahʉ, bi 'yεn'a ra Jesús.

**29** Nε man'da bi man ra Jesús ngue bi man'a n'da ran t'uti, bi 'yεna:

—Gan 'yomfεnihʉ ts'ʉ 'bε'a di ja ra za ra higo nε'ʉ mi'da yʉ za.

**30** Nu'bʉ guín nuhʉ i pøx yʉ paxi yʉ za, guí pahmbʉ 'bex ba ɛh yʉ pa xʉm pa.

**31** Ngutho 'bʉ bi mbʉ'a dí xi ahʉ, gui pahmbʉ mi ts'ʉtho di manda rá ts'edi Ojɑ ua bʉya.

**32** Majuɑni dí xi ahʉ, nu yʉ ja'i 'bacua ya, hinga gätho xtí du 'bʉ bi mbʉdi din ja a dí xi ahʉ.

**33** Nu bʉ mahεts'i nε ra ximhäi da guadi, pe nu'a mam hmangä hin da gua'a, bi 'yεna.

**34** Janangue dami jamansu 'bε'a guí øth✉, o guín nde gui 'yøth✉ ni pähä zehεh✉, ne hinga hønt'a guim bεmhb✉ nin sihmeh✉. Dami jamansu a gui 'yøth✉, hin ga tñ'nah✉ ngue gdí øth✉ a 'b✉ bá pengä.

**35** Nguetho njon da bą'a ra ora ba ęcä, pe gätho y✉ ja'i bęcua ja ra ximhäi da nu.

**36** Dami tøm thohoh✉ ne thocua thoho gan yąh✉ Ojä, n'dahma din ja ni ts'edih✉ gui hyäth✉ yun unbi din ja. Nu'b✉ ngub✉ gui 'yøth✉, hin gui pes' ni säh✉ 'b✉ gá 'bähmb✉ b✉ ja ma hmigä, nugä ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi, bi 'yεn'a ra Jesús 'b✉ mi xih yá xädi 'bε'a gätho din ja.

**37** Ne nu'a ra Jesús 'b✉ mi 'bąp✉ Jerusalén, gätho y✉ pa mi xänba y✉ ja'i b✉ ja ra dąnijä. Pe nu'b✉ ra xui bęya, mi pa b✉ ja ra nyuni Olivos.

**38** Ne gätho y✉ xudi mi pa b✉ y✉ ja'i b✉ ja ra dąnijä, da 'yø'a i man ra Jesús.

## 22

### *Bi hma da tho ra Jesús*

**1** Nuya mi ts'øtho da zón ra pa da ts'i ra hme hin'y✉ rá íxi. Gue'✉ y✉ pa ra dąmpeti ran dąbaxjua.

**2** Nu'✉ y✉ ngurpa mbäjä ne y✉ xänbate nijä, mi honi 'bε'a dí hyo ra Jesús. Pe mi su'✉ 'bε'a da 'yøt' y✉ ja'i b✉ da hyo'a.

**3** Ne nu'a ra zjthu bi yøt' rá mbai ra Judas Iscariote, gue'a n'da rá xädi ra Jesús.

**4** Nu'a ra Judas bi mba, bin yąh✉ y✉ ngurpa mbäjä ne y✉ hmu dofai, ne bi xifi 'bε'a da 'yøt' b✉ di dä'a ra Jesús.

**5** Nu'✉ bi hyu yá mbai 'b✉ mi man'a ra Judas 'bε'a da 'yøt'e. Ne bi xifi da gut rán zäbi ra Judas.

**6** Nε nu ra Judas buya, bi dø'ma ra ora 'bə njongui 'bəpə yə ja'i ngue di dä'a ra Jesús.

*Rán sihme ra Hmu*

**7** Nε mi sən ra pa bin ja ra dənts'ihme i ts'i ra hmə hin'yə rá íxi, nε i ho ra t'udə'yo.

**8** Nε nu'a ra Jesús bi mbən'na ra Pedro nε ra Xuua nε bi xifí di hoc ran sihme ran dəbaxjua, da zi 'bə bin de.

**9** Nu ra Pedro nε ra Xuua buya:

—Hapə guín nde ga hoc'be, εn'ə.

**10** Nu ra Jesús bi 'yɛmp'ə:

—Nu'bə gán 'youi bə ja ra ndenhnini nε gui nuui n'da ran 'yohə i tu n'da ra xaro ra dehe, dami tendui a ran 'yohə, nε gui cət'ui bə ja ra ngu da yət'a.

**11** Nε gui xihmi a ra məngu bə: “Nu'a ra xänbate bá pənga'be ngue gui xic'be hapə i ja ra cuarto ngue ga sägähe ra dənsihme,” gui 'yɛnui.

**12** Nε nu'a ran 'yohə da zix aui bə magəts'i hapə i ja ra cuarto xən ndoho. Guepə gui hocui rán sihme ran dəbaxjua, bi 'yɛmp'ə yə xädi.

**13** Nu ra Pedro nε ra Xuua buya bi mba bi dəni tengutho bi man'a ra Jesús. Nε bi hocpə ran sihme buya.

**14** Nu'bə mi zən ra ora buya, nu'a ra Jesús nε mi'da yə xädi bi zəm bə nε bin sihməhə.

**15** Nu ra Jesús bi 'yɛmp'ə yə xädi:

—Emme dán ndegä ga sihə na ran sihme ran dəbaxjua 'bə di 'bedi ga tugä.

**16** Nε dí xi ahə, him man'dandı ga sigä na ran sihme jague'bə bi zən ra pa ngue gán yəmhbə xən ho 'bə gám 'bəhmbə bə di manda rá ts'ədi Oja.

**17** Nu ra Jesúś b̄ya bi d̄eca n'da baso ra vino n̄e bi un ra jamadi Oj̄a, n̄e bi 'ȳemp' u ȳä xädi b̄ya:

—Dami comhb̄na po na ra baso, gui sih̄a.

**18** Nguetho dí xi ah̄a, hin ga sigä mahøn'a asta gue'b̄ go da z̄on ra pa di manda ua rá ts'edi Oj̄a x̄an ho.

**19** N̄e nub̄ya, bi hyac ra hm̄e n̄e nu'b̄ mi gua'a bi un ra jamadi Oj̄a b̄ya, bi x̄eni n̄e bi darpa u ȳä xädi, bi 'ȳena:

—Nuna ra hm̄e na, ma ngøc'ȳegä na, ga ungä nangue ah̄a. N̄e n'dandj̄ngu n'dandj̄ 'b̄ guí sih̄a, guim b̄enj̄, bi 'ȳen'a ra Jesúś.

**20** N̄e nu'b̄ mi guadi bin sihme u, nu ra Jesúś bi d̄ec'a ra baso ra vino n̄e bi un'da ȳä xädi n̄e bi 'ȳemp' u:

—Nuna, ran hoqui ma'da'yo, guehna nam bøni ma jigä ngue bi hoc'a ra 'da'yo'yu bi 'yøt'ah̄a Oj̄a na, bi 'ȳena.

**21** Pe dí huhmb̄ua ua n'da di dägä.

**22** N̄e nugä, ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi, da thogä, ngue gue'a bi zänd Oj̄a, pe í huëhi maha a di dägä, bi 'ȳen'a ra Jesúś.

**23** Nu ȳä xädi, 'bex bin 'yänzeh̄e to'o di dä'a ra Jesúś.

### *Ra Jesúś bi ma to'o dim 'b̄et'o*

**24** N̄e man'da ran junt'i bi 'yøt' u ȳä xädi ngue to'o dim 'b̄et'o nanguese u.

**25** Pe nu ra Jesúś bi 'ȳemp' u:

—Nuua ja ra häi, nu ȳa ts'at'abi ne'u i ja ȳa ts'edi, x̄an h̄ei i ørpa ȳa ja'i 'b̄ di manda u, i øt'e ȳa 'ȳeh̄e u, n̄e i t'ëmbi x̄an ho a i øt'e.

**26** Pe nu ahh, hin gan jahh bh. Nu'a to'o dim 'bet'o, da 'yøt'e dim 'bejua thoho. Ne nu'a to'o din ngørpi, da 'yøt'e din 'yøhe thoho a.

**27** Nu yh hmu 'bacua ja ra häi, hin dim pe'h, pe gue i tø'mi da mbep'h yh 'yøhe, pe nugä madague dím hmugä, pe dí øt'ä ngue ni 'yøhegahh, bi 'yøn'a ra Jessüs.

**28** Ne man'da bi xifi, bi 'yøna:

—Pe nu'ahh, dán hyømhhbh 'bh má nugä yhn unbi ua ja ra ximhäi.

**29** Janangue ga 'da'a nin t'ødihh, tengutho bi 'dacä ma Ta.

**30** Ne nu'bh bi zøn ra pa ga øt' ran ts'ht'abi, 'darph dan johyahh, ne gui comhbh ma ts'ødi gui juønbahh ma mi'israelh, dyh judíohh, bi 'yøn'a ra Jessüs.

### *Ra Jessüs i pqdi 'be'a da 'yøt'a ra Pedro*

**31** Ne bi t'ømp'a ra Pedro:

—Ma zu Pedro, nu'a ra zøthu bi 'yøh ran t'ødi ngue da zä'a ni mbhihh, in nde ahh gan 'uøxthh tengu'bh i 'uøext ran dhhi yh häi ra trigo.

**32** Pe nugä, ya dá äp ma Ta him má zä gui pumbøni ni t'øc'yøihh. Ne nu'bh gán 'yomføni ts'h, gui 'yøc'yøi xøn ho mahøn'a, ne gui zørph yh mbhai ni mi'yøc'yøihh, bi 'yømbi.

**33** Ne nu'a ra Pedro bi dh phya:

—Nugä, ga tøn'na i madague dan ofädiui ogue ga tuui, bi 'yøna.

**34** Bi dh'a ra Jessüs bhya:

—Gra Pedro, dí xi'i, nu'bh hin ní mbah ra øni, ná hyundø xquí cøngui, bi t'ømp'a ra Pedro.

### *Ra Jessüs bi ma mi ts'htho da nu ran unbi*

**35** Xø bi 'yømp'u yh xädi bhya:

—Nu'bu ra mbədi dá pen'nahu bu gá mamhbu  
ran ho ma'da'yo, nε hin te gá hyaqhu. 'Be'a gá  
'yøthu, ha bin ja 'bε'a gätho gá hyomhbu, uague  
hin'na.

Nε gätho yú xädi bi 'yεna:

—Hin te dá 'bεhmbe.

<sup>36</sup> Pe nuya n'dan'yo gui 'yøthu, gui tux ni buxahu,  
nε gui hyaqx ni mbətihu. Nε nu'bu hin'yu ni es-  
padahu, gui pä ni pahnihu guí tämhu n'da.

<sup>37</sup> Nguetho i jatho din jagä tengu i mam bu ja rá  
hman Ojaq, i ɛm bu: "Yu ja'i da 'yεmbi ra ts'om'bäi  
a," i ɛm bu ja rám hman Ojaq nanguecä, bi 'yεn'a ra  
Jesús.

Nε nu'u yú xädi bi 'yεmbi:

—Gra Hmu, i jaje yoho yu espada, bi 'yεn'u.

—Dí gua'u, bi 'yεn'a ra Jesús.

### *Ra Jesús in yqui Ojaq bu ja ra nyuni Olivos*

<sup>39</sup> Nu'a ra Jesús buya, bi bøm bu ja ra cuarto mi  
sihme u, bi mba bu ra nyuni Olivos, bi mbähä yú  
xädi.

Nε nu'bu mi zøm bu, nu ra Jesús bi 'yεmp'u:

—Dami 'yäfu rá ts'edi Ojaq gue da zä guí hyäthu  
yán ts'äte ra zíthu, bi 'yεmbi.

Nε nu'a ra Jesús bi 'ue'i ts'u bu mí 'bäh yú xädi,  
nε bin dänyahmu, bin yäui Ojaq.

Nε bi 'yεna:

—Ma Ta'i, nu'bu ni pähä, dami japi ngue hin ga  
sigä a ra mbohi gá sänni ga sigä, pe hin dín nde ma  
pähäzehe pe go ni pähä dín nde ga øt'ä, bi 'yεn'a ra  
Jesús.

<sup>43</sup> 'Bex bi nequi bu n'da rám 'bεhni Ojaq mahεts'i  
ngue bá hänba a í zerpa rá mbui.

**44** Pe nu'a ra Jesús ḥmmε bi du rá mbui, ne man'da nts'edi bin yaqi Ojä. Xøgue ra ji a rá xänthe mi täpü häi.

**45** Ne bi ndants'a ra Jesús bħya, bi mba bħ 'bħħ yá xädi. Pe nu'u, gätho min ḥha nguetho bi güent yá ja'i u nangue ra dumbui mim bċeni.

**46** Nu'a ra Jesús bi 'yɛmp'u:

—Hanja gnán ḥħmbu. Dami nuhmbu, gan yaqħu Ojä janangue'a da zä gui tħħimbu rán ts'äte ra zjithu, bi 'yɛmbi.

### *Bifent'a ra Jesús*

**47** Ne nu'bħ min yaqħu yá xädi, 'bex bá ɛpħu n'da nets'i yu ja'i, ne bá 'bət'o ra Judas, gue'a n'da rá xädi ra Jesús. Ne nu'a bi zom bħ 'bħħ ra Jesús ne bi zasparrá 'yogu bħ mi zengua.

**48** Pe nu'a ra Jesús bi 'yɛmbi:

—Grá Judas, ha ran ts'ħi'si guí dägui, nugħi ngue dán ja'igħi ua ja ra ximħäi, bi 'yɛn'a ra Jesús.

**49** Ne nu'u mi'da yá xädi 'bħ mi nu 'be'a bin ja, bi 'yän'na ra Jesús:

—Ha ga japähe ma espadahe, ɛn'u.

**50** Pe him bi dø'mi 'be'a da si'a n'da u, 'bex bi zecua rán 'yεizagu rá 'yɛħe ra ngurpa mbäjä.

**51** Pe nu'a ra Jesús 'bex bi hċċua yá xädi:

—O guí oħθu a, bi 'yɛmbi.

Ne 'bex bi hocua mahōn'a a rá zagu a ran 'yohu.

**52** Ne nu'a ra Jesús 'bex bin yaqħu yu ja'i ngue bá ɛħe da zits'i. Min 'yohu yu ngurpa mbäjä ne yu ngurpa mbädi bħ ja ra däniż, ne mi'da yá ngurpi yu judío. Ne bi 'yɛmbi:

—Ha drá bęgħi ngue guá hajħu ni espadahu ne ni zahu ngue guí sixcaħu, bi 'yɛna.

**53** Hanja hin gá bəntcahₘ bₘ ja ra dənijₘ, nε zənt'a min xənbategä bₘ. Pε nuya bi zən ra ora din ja a bi zänd Ojₘ ne n'da ora thoho gui tajₘ, ne'a ra dəmants'o n'da ora thoho da dəqui, bi 'yɛn'a ra Jesús.

*Ra Pedro bi gøn'a ra Jesús*

**54** 'Bex bi fənt'a ra Jesús ne bi ts'ixpₘ ja rá ngu ra hmumbäjₘ. Nε nu'a ra Pedro bi dənni a na 'bəjua thoho.

**55** Nε mi zø bₘ n'da ra sibi bₘ mbo rá mbä't'i rá ngu ra hmumbäjₘ. Nε nu ra Pedro madin təspihₘ bₘ yₘ ja'i.

**56** Nε mi 'bäpₘ n'da ra hmute ngue ra 'yɛhε bₘ. Nε nu'bₘ mi nu'a ra Pedro, bi 'yɛna:

—Nuna ran 'yohₘ hucua, min 'yohₘ ra Jesús.

**57** Pε nu'a ra Pedro bin cəni, nε bi 'yɛna:

—Nu'i grá xisu, xøgue hin dí pəcä to'o a guí ma, bi 'yɛna.

**58** Nu'bₘ mi tho n'da zu t'ₘ ora, n'da ran 'yohₘ bi nu'a ra Pedro ne bi 'yɛmbi mahøn'a:

—Nu'i grán 'yohₘ, gue'e gmin 'yohₘ ra Jesús.

Pε nu'a ra Pedro bin cəni:

—Hinga guecä, bi 'yɛna.

**59** Nε nu'bₘ mi thoh man'da ora, xø man'da ran 'yohₘ bi 'yɛmbi:

—Nugä, dí pəcä na ran 'yohₘ. Guehna n'da rá xädi ra Jesús. Nəhna ra məngu Galilea na, bi 'yɛna.

**60** Pε nu'a ra Pedro bi dəti:

—Nu'i grán 'yohₘ, hin dí pəcä 'bε'a guím ma, bi 'yɛna.

Nε 'bex bi mbah ra øni bₘya.

**61** Nu'a ra Jesús 'bex bin yɛgui ne bi hyant'a ra Pedro. 'Bex bi bɛn'a ra Pedro xí xi'a rá Hmu, ngue

bi 'yεmbi: "Dí pącä nu'bą hin ná mbah ra øni, hyundị xquí cøngui," ngue xí 'yεmbi.

<sup>62</sup> Nε nu'a ra Pedro bąya, bi mba bą thi nε bin zoni, bi bęnman'ą 'bε'a bi 'yøt'e.

### *Ra Jesús bi t'uspi*

<sup>63</sup> Nε nu'ą yən 'yohą mi fä'a ra Jesús, bin ąspate tho'ą.

<sup>64</sup> Nε bi gorpa rá dä ra Jesús, nε bi mbəmp' pąya, nε bi 'yεmp'a ra Jesús:

—Grá pøngahyą, xije to'o bi mbəp'a'i, bi 'yεmbi.

<sup>65</sup> Nε չmme xən ngu ran ts'o bi xi'a ra Jesús.

### *Ra Jesús bi juq̄nba yą ngərpi yą judío*

<sup>66</sup> Nε nu'bą mi hyax pąya, bim pəti bą yą dąc'yεi, nε yą ngərpa mbäją, nε yą xänbate niją. Nε nu'ą bi zixpą madım pəti gätho yą ngərpi yą judío, ngue di juq̄nba ra Jesús. Nε bi 'yεmp'a:

<sup>67</sup> —Dami xije ya, ha majuq̄ni gue'e grá Cristo, rá Thahni i Oją.

Nε nu'a ra Jesús bi dąti:

—Madague'a ga xi ahą, hin gui 'yεc'yεigahą.

<sup>68</sup> Nε ngutho'bą ga än'nahą n'da ran t'änni, hin gui thahmbą, bi 'yεn'a ra Jesús.

<sup>69</sup> Pe nuya, bi zən ra ora ga com'be rá ts'edi Oją nuqxte thoho, nugä ngue dán ja'igä ua ja ra ximhäi, bi 'yεn'a ra Jesús.

<sup>70</sup> Nε nu'ą mi hupą bi 'yänni:

—Ha gue'e rá Ts'ąnt'ą e Oją 'bą.

Nε nu'a ra Jesús bi dąti:

—Gue'a guí mamhbą, bi 'yεna.

<sup>71</sup> Pe nu'ą bąya, 'bex bi 'yεn'ą:

—Hingui jatho ga homhbu mi'da yu testigo, nguetho ya bin juqñzehe, ne dá øhmbu a bi ma, bi 'yen'u.

## 23

### *Ra Pilato bijuqnba ra Jesús*

<sup>1</sup> Janangue'a bi ndants'u, bi zix'a ra Jesús bu 'buh ra ts'ut'abi Pilato.

<sup>2</sup> Ne gätho u bi yap'a ra Jesús. Ne bi 'yemp'a ra Pilato:

—Nuna ran 'yohu i 'bäcua, emme i hät yu ja'i, ne bi xih yu ja'i ngue hin din jut yu renta im man ra ts'ut'abi Roma, ne bi manse ngue guese ra Cristo, ra hmuts'ut'abi na, bi 'yen'u madí yap'a ra Jesús.

<sup>3</sup> Ne nu'a ra Pilato buya, bi 'yän'na ra Jesús:

—Ha majuqñi gue'e rá hmuts'ut'abi yu judío.

Ra Jesús bi däti:

—Gue'a gá ma, bi 'yen'a ra Jesús.

<sup>4</sup> Nu ra Pilato buya bi 'yemb yu ngurpa mbäja ne yu ja'i mi 'bäpu:

—Xínga n'da ra ts'oqui dá tñnbä na ran 'yohu, bi 'yena.

<sup>5</sup> Pe emme man'da nts'edi bi man'u yu yapate:

—Nuna ran 'yohu bi du'ma n'da ran heque nangue 'be'a bi xänba yu ja'i. Gue'a bi 'yorpu ja ra häi Galilea, nepru ra xequi Judea, ne nuya bi zocua ja ra hnini Jerusalén, ngue da 'yot'ua, bi 'yen'u.

### *Ra Herodes bijuqnba ra Jesús*

<sup>6</sup> Nu'bu mi 'yode 'be'a bi man yu ja'i, nu ra Pilato bi 'yänni:

—Ha ra mengu bu Galilea na ran 'yohu 'bu.

**7** Nε nu'bu mi bädi gue ra mängu bu Galilea a ra Jesús, bi manda da ts'ixpu 'bäh ra Herodes. Nguetho ra Herodes ra ts'ut'abi bu ja ra häi Galilea, nε gue'a ra pa i 'bäpu ja ra dähnini Jerusalén a.

**8** Nε nu'a ra Herodes, 'bu mi nu'a ra Jesús, bin johya, nguetho mi øde 'be'a gätho mi øt' ra Jesús, nε in nde da nu n'da ran t'øt'e nuijxte.

**9** Nε nu'a ra Herodes, xän ngu bi 'yän yän t'änni, pε nu'a ra Jesús him bi 'yurpatho ra güenda, xíngui ts'u bi dädi.

**10** Nε hinga yatho mi 'bäh yu ngurpa mbäju, nε yu xänbate nijsu, nε emme ts'edi bi mbafi, di yap'a ra Jesús.

**11** Pε nu'a ra Herodes nε yu dofui, emme bi denthoho a ra Jesús, nε xíngui ts'u bi numansu'a. Nε nu'u yu dofui bi het'a ra pahni tengu yu pahni yu hmuts'ut'abi, nε bi mbänh mahän'a bu 'bäh ra Pilato.

**12** Nε madín sähmi a ra Herodes a ra Pilato, pε nu ra pa a, bin amigoui bäya.

### *Nu ra Pilato bi manda dí ho ra Jesús*

**13** Nε nu'a ra Pilato bi zon'du yu ngurpa mbäju nε'mi'da yu ngurpi yu judío.

**14** Nε bi 'yämbi:

—Guá sihu na ran 'yohu 'bäcua, nε gá xiju ra hyäte na. Pε xän ngu yän t'änni xtá ändä nε xínga n'da ra ts'oqui dá tjuhbä na, bi 'yäna.

**15** Nε xínga gue'a ra Herodes bi ma xtán dju**u** n'da rá ts'oqui, nε bá pentho ua mahän'a. Nε hin'yu 'be'a bi 'yøt'na ran 'yohu gue dí nu ran däte.

**16** Nuya, ga manda da 'bei nε nubäya ga thøtho, bi 'yäna.

**17** Nguetho nu ra Pilato nzai di thø'a n'da ra ofädi  
'bø i ja ram pëti ran däbaxjua.

**18** Pe nu yø ja'i ñemmë bi mbafi ne n'dat'a bi man  
ø:

—Dami hyo na ran 'yohø, ne go gui thø'a ra  
Barrabás, bi 'yøn'ø.

**19** Ne nu'a ra Barrabás, ra hyodu a, ne mi ofädi  
nguetho bi parpa yø ja'i din sëhmbø ra ts'ut'abi.

**20** Pe nu'a ra Pilato, ñemmë min nde di thø'a ra  
Jesús, ne bi zäpi din yøhø yø ja'i mahøn'a.

**21** Pe nu'ø yø ja'i ñemmë i mbafi. Ne bi 'yøn'ø:

—Cuarpø ja ra pont'i, bi 'yøn'ø.

**22** Ne ná hyundi bøya, bi 'yän'na ra Pilato:

—'Be'a ní ts'oqui bi 'yøt'na ra Jesús, xínga n'da ra  
ts'oqui xtá tñnbä ngue dí nu ran däte, pe 'be da gua'a  
m'bei ga xocä bøya, bi 'yøn'a.

**23** Pe man'da nts'edi bi mbah yø ja'i, ne n'dat'a bi  
ma ngue di cuarpø ja ra pont'i ra Jesús. Ne bi däha  
'be'a min nde bøya.

**24** Nguetho nu'a ra Pilato bi manda da t'øt'a 'be'a  
go i nde yø ja'i.

**25** Go bi thø'a ra Barrabás, ngue bi man yø ja'i,  
madague'a ín ofädi a nam parpate ne ne'a ín hodu.  
Pe nu'a ra Jesús, go bi däp'ø yø ja'i da 'yørpe tengu  
mim bøni da 'yørpe.

### *Nu ra Jesús bin cuatpø ja ra pont'i*

**26** Ne nubøya, bi ts'ixa ra Jesús bø ndehnini. Ne  
bin c'athø n'da ran 'yohø, í Simón, ra mëngu bø ra  
hnini Cirene, ngue ní mba bø ja ra hnini Jerusalén.  
Ne bi fënt'i ne bin japi da duspa rá pont'i ra Jesús.

**27** Nε n'dan n̄ets'i y✉ ja'i bi d̄en'na ra Jesús. Nε nu'✉ 'da y✉ xisu zom b✉ n̄ mba, i tu y✉ mb̄i 'b̄'a da t'ørpa ra Jesús.

**28** Pe nu'a ra Jesús bi hyet'✉ nε bi 'yεmp'✉:

—Gy✉ za xisuh✉, ngue gy✉ m̄enguh✉ Jerusalén, o gui zomhb✉ ngue ga tugā, pe man'da go gui zomhb✉ nangue 'b̄'a gui nuseh✉, gy✉ m̄enguh✉ Jerusalén, ne ni t'uhnih✉.

**29** Nguetho da zøn ra pa x̄n ✉ tho ran unbi guin nuh✉. Nε him man gui samhb✉ ✉ y✉ xisu him bi d̄n y✉ t'uhni, p̄gue guim b̄mhb✉ majapi ✉, nguetho ya njo'o y✉ t'uhni da nu'a ran unbi x̄n ✉ tho tengu da nu ni t'uhnih✉.

**30** Nε da 'yεn'i 'da: "Man'da x̄n ho 'b✉ xtan yøt' y✉ t'øhø ne y✉ nyuni xtan gogbah✉, xinda gue'b✉ ga thoqui ga nuh✉ ran unbi x̄n ✉ tho," da 'yεn i 'da.

**31** Nε gui p̄ahmb✉, nu'b✉ x̄n ✉ tho ran unbi bi t'ørpa n'da ngue hin'y✉ rá ts'oqui, man'da x̄n ✉ tho da t'ørpa ✉ ja y✉ ts'oqui, bi 'yεn'a ra Jesús 'b✉ mi xih y✉ xisu i zoni.

**32** Nε'✉ yoho ȳn 'yoh✉ bi ts'its'i ngue 'darp✉ da thoh✉ a ra Jesús. Pe gätho ✉ yoho mi ja y✉ ts'oqui ✉.

**33** Nε gätho bi zøm b✉ ja n'da ra nyuni t'εmbi ra yaqxmu. Guep✉ bi mba ma cuati b✉ ra Jesús nε'✉ yoho ȳn 'yoh✉. N'da a n'da bi guarp✉ ja y✉ pont'i.

**34** Nε nu'a ra Jesús bi 'yεna:

—Ma Ta'i, dami punba a i ørcä ya y✉ ja'i, nguetho hingui padi 'b̄'a i øt'e, bi 'yεn'a ra Jesús.

Nε nu'✉ y✉ dofti bi 'yøt'a n'da ran t̄ha to'o da gaxa rá pahni ra Jesús.

**35** Nε mi hand thoho y✉ ja'i. Nε nu y✉ nḡrpi, εmmε bi den thoho nε bi 'yεna:

—Nuna ran 'yohu bi pø'i 'da, i sä dim pøse ya gue'bu gue'a ra Cristo rá Thahni Oja nu, bi 'yøn'u.

<sup>36</sup> Ne' u yu dofui ñmme bi denthoho ne di säti di un'na ra vino xan ju, ñmbi da zi a ra Jessús.

<sup>37</sup> Ne bi 'yømbi:

—Nu'bu gue'e rá Hmuts'ut'abi yu judío, damim pøse 'bu, bi 'yøn'u yu dofui.

<sup>38</sup> Ne mán t'o't'i n'da ra xithe bu ja ra pont'i bu ja rá yq ra Jessús. Ne nt'o't'i bu: “Nuna rá Hmuts'ut'abi yu judío na.”

<sup>39</sup> Ne nu'a n'da ran 'yohu mi cuat rá pont'i mi 'bäpu nán ja rá hyo ra Jessús, bin sante thoho. Ne bi 'yøna:

—Nu'bu majuqni gue'e grá Cristo, hanja hin gám pøse, necä'be xquí pøc'be, bi t'ëmp'a ra Jessús.

<sup>40</sup> Pe nu'a man'da ran 'yohu mi cuarpu buya, bi hecpa a bin sante ne bi 'yømbi:

—Ha xíngui ts'u guí su Oja, ne 'dat'a man unbihu, bi 'yøna.

<sup>41</sup> Pe nugüi, ran date rán säui a dá øt'ui. Pe nuna ra Jessús, xíngui ts'u ran ts'o bi 'yøt'na, bi 'yømbi.

<sup>42</sup> Pe nubuya, bi 'yømp'a ra Jessús:

—Dami benc'bu bin ja ni ts'edi ngue gui manda ua, bi 'yøna.

<sup>43</sup> Nu ra Jessús bi 'yømbi:

—Majuqni dí xi'a'i, ga sømmi nám pa ya bu mahets'i, bi 'yømbi.

### *Bi du ra Jessús*

<sup>44</sup> Pe nu'bu huxyadi, bim 'bexui gätho ra ximhäi, asta gue'bu hyunde.

<sup>45</sup> Ne nu'bu mim 'bexui, bin xengui nde ra 'bø't'e i ndam bu mbo ra danijq.

**46** Nε nu'a ra Jesúś nts'edi bi mbafi, nε bi 'yεna:

—Ma Ta i, dadí dä'a ma te ya, bi 'yεna.

Nε 'bex bi du bεya.

**47** Nε nu ra hmudofai mi 'bäpə, 'bə mi nu 'be'a bin ja, bi 'yεspa Ojə, nε bi 'yεnse:

—Majuəni nunə ran 'yohə hin te mi ja ra ts'oqui, bi 'yεna.

**48** Nε gätho na ngu yə ja'i 'bäpə ngue yə nute, 'bə mi nu 'be'a bin ja, 'bex bi mba yá ngu, bi bεndumbəi nε bi hyonya thoho.

**49** Pe nu'ə yá amigo ra Jesúś n'danni ts'ə mi 'bäi. Nε'ə 'da yə xisu mi tən'na ra Jesúś 'bə mambá nεxpə ja ra häi Galilea, gätho bi nu 'be'a bi t'ørpa ra Jesúś.

### *Bit'ä'a ra Jesús*

**50-51** Nε mi 'bə'a n'da ran 'yohə, í José, ra məngu bə ra hnini Arimatea, n'da rá hnini yə judío bə ra xəqui Judea. Nu'a, ra hoc'ja'i a, nε mi hnumansu. Nε mi təm' ra pa di manda ua rá ts'edi Ojə. N'da rá ngərpi yə judío a, pe hinga 'da'ingu bi bεmhbə bi juənba ra Jesúś.

**52** Nε nu'a ra José bi mba bə bí 'bəh ra Pilato nε bi 'yäp rá ngəc'yəi ra Jesúś ngue da 'yägui.

**53** Nε bi tong bə ja ra pont'i a ra Jesúś. Nε bi mbantpa rá ja'i ra Jesúś n'da ra hoc'bə't'e xən ho, nε bi gärpə ja n'da ra hyədo xίngə n'dandı bi 'yo n'da ra du.

**54** Nε nu'bə mi 'yägui, gue'a ra pa din sä yə ja'i ngue da nu ra pa ran säya.

**55** Nε nu'ə yə xisu, mi tən'na ra Jesúś 'bə xί nεxpə ja ra häi Galilea, bi dən'na ra José nε bi nu hapə bi jä't'a ra Jesúś, nε mi nu hapə án ja rá yə.

**56** Ne nu yu xisu bi mba buya, di hoc ra 'yethi  
i yuman'u, ne ra aceite da gospa rá já'i ra Jesús.  
Pe nu'bu mi mba' ra pa ran säya, bin säya tengu  
thoho bi mam bu ja yán t'édi.

## 24

### *Bi dqambeni ra Jesús bu ja rán 'yägi*

**1** Ne t'uxuditho ra pa ndomingo, nu'u yu xisu bi  
dux ra 'yethi bi hoqui, ne bi mba bu ja ran 'yägi  
ngue ra hyado guepu mi o ra Jesús.

**2** Ne nu'bu mi zom bu, bi nu, ya xí mba njunni a  
ra do mi juaxpu ja ra hyado.

**3** Ne 'bex bi yarpu mbo, pe him bi dim bu rá já'i ra  
Jesús.

**4** Ne nu'bu mi 'bäpu ne din 'yomfeni 'be'a bin ja,  
'bex bim 'bähmbu yoho yám 'behni Ojá, mi he yu  
pahni di fexni.

**5** Ne nu'u yu xisu, emme bin su ne bi hyet'u yán  
'yohu. Ne bi 'yemp'u:

—Hanja gní hyomhbu ua n'da ran 'yohu i 'bu*u*,  
guecua ja ran 'yägi.

**6** Nu'a guí homhbu, bi ndants'a, njo'o ua a.  
Nde'bu guim bemhbu a bi xi ahu 'bu gám 'buhmbu  
bu ja ra häi Galilea.

**7** Ngue bi ma jatho da nu ran unbi, ne da mba ma  
dä bu 'buh yu ts'om'bäi, ne da du bu ja ra pont'i, ne  
nu'bu ná hyu pa da dqambeni, bi 'yen'ahu, bi 'yen'u  
yám 'behni Ojá.

**8** Ne nu'u yu xisu bi bem buya 'be'a xí man'a ra  
Jesús.

**9** Nε bi nεxpa ja ran 'yägui, bi mba bu 'bu'a 'dε'ma'da yu xädi ra Jesús nε'u gätho mi'da, nε bi xi'u 'bε'a bin ja bu ja ran 'yägui.

**10** Nε nu'u yu xisu, ra María Magdalena a n'da, nε ra Juana a man'da, nε ra María rá mbe ra Jacobo a man'da, nε'u mi'da min 'yohu gue'u bi xi'u yu xädi a ra Jesús 'bε'a bi nu bu ja ran 'yägui.

**11** Pe nu'u yu xädi, him bi 'yεc'yεi 'bε'a bi man yu xisu, nε bi 'yεmbi bi bεnse 'bε'a bi man'u.

**12** Pe nu'a ra Pedro, bi mba n'dih*i* bu ja ran 'yägui nε bi nu bu mbo. Nε bi nu mi 'bøntho bu ra 'bø't'e má mbant'i ra Jesús. Nε bi mbeng bu ja rá ngu buya, bi hyonya thoho 'bε'a bin ja.

### *Ra Jesús bin 'yohu bu 'yu 'da yu 'yεc'yεi*

**13** Nε gue'a ra pa bi mba yoho yu 'yεc'yεi bu ja ra hnini Emaús ngue hinga yatho, hyu ora tho ná 'yo.

**14** Nε i mam bu ní mba 'bε'a bin ja bu Jerusalén.

**15** Nε gätho ná yq'u, bi zapu 'yu a ra Jesús nε bin 'yohu.

**16** Nε nu'u bi nu a, pe him bi baqdi to'o a.

**17** Nε nu'a ra Jesús bi 'yän'du:

—'Bε'a guí mammi.

Nε nu'u yoho bim 'bäpu buya, nε εmme tu yu mbui.

**18** Nε nu'a n'da í Cleofas bi daqti, bi 'yεna:

—Masque høn'a zehe hin guí paqdi 'bε'a bin ja bu Jerusalén yu pa i ja buya, bi 'yεmbi.

**19** Nu'a ra Jesús bi 'yänni:

—'Bε'a bin ja bu.

Nε bi xih paqya 'bε'a bin ja, bi 'yεmbi:

—Nu ra Jesús, ra mèngu Nazaret, n'da rá pøngahyq Ojq εmme mi ja rá ts'edi, bi 'yøt' yun t'øt'e

nuixte nε bi hoc yan zäman'✉. Nε bi 'yøt' ran ho bu na nu Ojä, nε nu y✉ ja'i bi numansu a.

**20** Nε nu'✉ y✉ ngürpa mbäjä nε mi'da ma ngürpih✉, bi dä'a ra Jesús bu 'buñ ra ts'✉abi ngue da tho. Nε bi mba ma cuati bu ja ra pont'i buya.

**21** Nε nugähe, dá bëmhbe gue'a da yanju dy✉ ja'i israelgäh✉, nε xtín jase ma ts'edi zehəh✉ mahøn'a. Pε ya ná hyu pa ya bi tho.

**22-23** Pε nu'✉ 'da y✉ xisu ma mi 'yεc'yεihe, mán t'✉xuditho bi mba bu ja rán 'yägui, guep✉ bí o ra Jesús, pε him bi díñ bu a, nε bá peng bu ja ra ngu bi xiye 'bε'a bi nu, nε bi man'✉ bi nu 'da yúm 'bεhni Ojä mahëts'i, bi xifi i 'bu'a ra Jesús. Nε ñemmë dadí hyonya thohe.

**24** Pε nu'✉ 'da man 'yohe, bi mba bu ja ran 'yägui nε ngutho bi man'✉ ngue hin'y✉ bu rá ja'i, bi 'yεn'✉ y✉ 'yεc'yεi.

**25** Pε nubuya, nu'a ra Jesús bi xi'✉ min 'yoh✉:  
—Nu'aui, guí 'yämbuiui nε xíngui ts'✉ guí əhya guí 'yεc'yεiui 'bε'a gätho bi man y✉ pøngahyä Ojä.

**26** Nguetho gätho ✉ bi ma jatho da nu ran unbi ra Cristo, gue'b✉ go bi gonhui rá ts'edi Ojä, bi 'yεn'a ra Jesús.

**27** Nε nubuya, bi xi'✉ 'bε'a gätho bi man y✉ pøngahyä ngue din ja, nε 'bε'a nam bøn'a nt'o't'i bu. Bi dñ'mi bu rá mbadi rá søcuä ra Moisés nε bi xifi gätho ✉ mi'da y✉ søcuä Ojä.

**28** Nε nu'b✉ mi ts'✉ho da zøm bu ní mba, nu ra Jesús bi 'yøt'e tengu 'bu da thogui.

**29** Pε nu'✉ yoho min 'yoh✉ bi zammi din oxh✉ bu, nguetho bin de. Nε nu'a ra Jesús buya, bi gohmb✉ bu ✉.

**30** Nε nu'b₄ min sihm₄h₄, nu ra Jesús bi hyac̄ ra hme, nε bi un ra jamadi Oj₄, bi xeni, bi un'd₄ mi 'b₄p₄h₄ b₄uya.

**31** 'Bexgue 'dahmantho bi b₄di to'o a ra Jesús tengu'b₄ ja bin zø y₄ dä. Pε nu'a ra Jesús 'bexque bim 'b₄tho b₄, him bi nu hap₄ í mba.

**32** Nε nu'₄ yoho bin y₄sε ₄, bi 'yεn'₄:

—Pε hanja hin dá p₄hmi 'b₄ mán c'ath₄ b₄ ja ra 'yu. Ha him bin johya ma mb₄uii 'b₄ mí xicui 'b₄'a nam bøn'a rám hma Oj₄, bin 'yεmzεhε ₄.

**33** 'Bex bi ndants'i, bi mbeng b₄ Jerusalén, nε bi dím b₄ ₄ 'dε'ma'da ngue madím petih₄ mi'da y₄ ja'i.

**34** Nε εmmε madí johya ₄, nε i ma ngue bi ndants'i mahøn'a ra Hmu nε bin y₄qui ra Pedro.

**35** Pε nu'₄ bi zøhø ngue min 'yoh₄ ra Jesús b₄ 'yu, bi xi'₄ mi'da 'b₄'a bi 'yørp₄ 'yu. Nε bi xi'₄ ngue gue'a í b₄'a ngue bi xen ra hme ra Jesús.

### *Ra Jesús bin 'yusε b₄ 'b₄h y₄ xädi*

**36** Nε nu'b₄ gätho na y₄'₄ y₄ xädi, ya xí 'bäp₄ ra Jesús 'b₄ mi nu. Nε bi zengua ₄, bi 'yεmbi:

—Gan johyah₄.

**37** Nε εmmε bin su, bi b₄ni gue i nu n'da ran dähi, ngue him majuqñi.

**38** Pε nu ra Jesús bi 'yεmp'₄:

—Hanja ngue in jab₄ nin 'yomfεnih₄, nε hingui sā gui 'yεc'yεigah₄.

**39** Dami hyεtcah₄, nε guin nuh₄ ma 'yε nε ma gua, nε gui nuh₄ ngue gueczεhεgä. Dami thäqui, janangue da zä gui p₄hmb₄ ngue i ja a ma ngøc'yεi. Pε nu'a n'da ran dähi tengu guím bεmhb₄, hinguin 'youi rá ngøc'yεi a, bi 'yεn'a ra Jesús.

**40** Nε nub₄ya, bi 'yut'₄ y₄ 'yε nε y₄ gua.

**41** Pε guexta'a him 'bexque bi 'yεc'yεi nguetho bi hyonya thoho, nε xin di johya u. Nu ra Jesús buya, bi 'yäpi 'be'a da zi.

**42** 'Bex bi un'na n'da xequi ra huq.

**43** Bi hyam buya nε bi za, nε gätho yu ja'i mi 'bapu bi nu.

**44** Nε nu ra Jesús bi 'yεmp'u:

—Nuya bin ja 'be'a gätho dá xi ahu 'bu mäm 'buhmbu. Ya dá xi ahu gue din ja a nt'o't'i bu ja yán t'edi ra Moisés, nεp u ja yu sōcuq yu pøngahyq, nε'a nt'o't'i bu ja yu thuhu, yu salmo, nε ya bin ja, bi 'yεn'a ra Jesús.

**45** Nu ra Jesús buya, bi xocpa yán 'yomfεni ngue da zä da bø' u 'be'a nam bøn'a rám Hman Oja.

**46** Nε bi 'yεmp'u:

—Nt'o't'i bu ja rám Hman Oja gue da nu ran ubi ra Cristo, nε da tho, nε ná hyu pa da dambeni.

**47** Nε nt'o't'i bu ngue dí mbapu Jerusalén da hman ran ho ma'da'yo, nε gätho ná nguni ra ximhäi, nε da sih yu ja'i di päh yán 'yomfεni nε da mba ma punbi yu ts'oqui, ngue nangue rá thuhu ra Cristo.

**48** Nu ahu, sä guim mamhb u majuani ran ho ma'da'yo, nguetho gá nuhu 'be'a gätho bin ja.

**49** Nε gua pen 'nahu rá Hogandähi Oja bi mam ma Ta di 'da ahu. Pε jatho gui tømhbu ua Jerusalén, gue'b u go bá qh mahets'i rá ts'edi gan 'yohu, bi 'yεn'a ra Jesús, bi 'yεm'b u min yahu yu xädi.

### *Bi index mahets'i ra Jesús*

**50** Nu'b u mi gua'a bi man ra Jesús, bi zix u yu xädi bu ja ra 'yu ní mba bu Betania, nε guepu bi 'uq'ts' yu 'ye nε bi jøp'u buya.

**51** Pe nubaya bi zopu u yá xädi ne bi ndex mahëts'i.

**52** Ne gätho u mi 'bäpu bi 'yëspi ne èmme bin johya yá mbui u. Ne bi mbeng bu Jerusalén baya.

**53** Ne gätho yu pa bin de bu ja ra dñiju, mi numansu Oju ne bi un ra jamadi Oju bu. Ne hønt'a dí xi'a ya.

**Ra 'da'yonhogui nangue ma Hmuh<sup>+</sup> ra  
Jesucristo  
New Testament in Otomi, Eastern Highland  
(MX:otm:Otomí, Eastern Highland)**

copyright © 1974 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Eastern Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomí, Sierra [otm], Mexico

**Copyright Information**

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Otomi, Eastern Highland

**© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

eed5311a-6154-516f-aead-3829b2989366